

# Waqf-e-Nau Nisab



Ahmadiyya Muslim Jamaat Schweiz

Forchstrasse 323, CH-8008 Zürich

Tel. +41 44 381 55 70

[www.ahmadiyya.ch](http://www.ahmadiyya.ch)

# Waqf-e-Nau Schweiz

## Aufsichtsbeamter

Mehmood ur Rehman Anwar

Missionar Abdul Wahab Tayyab

## Zusammensetzung

Dr. Rashid Waraich

## Titelseite Gestaltung

Shoaib Anwar

Edition 2017

# وقف نو سوئزر لینڈ

نگران

محمود الرحمن انور

مرتب سلسلہ عبد الوہاب طیب

کمپوزنگ

ڈاکٹر راشد وڑائچ

سرورق ڈیزائننگ

شعیب انور

ایڈیشن 2017

Abteilung Waqf-e-Nau Schweiz / شعبہ وقف نو سوئزر لینڈ

Forchstrasse 323

CH-8008 Zürich

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم و علی عبدہ المسیح الموعود

خدا کے فضل اور رحم کے ساتھ

ہو التاصر

## پیش لفظ

یہ قدیم سے سنت الہی ہے کہ خدا تعالیٰ اپنے قائم کردہ سلسلے کو اپنے خاص بندوں کے ذریعے سے ترقیات سے نوازتا ہے۔ جماعت احمدیہ کی سنہری تاریخ بھی ایسی تحریکات سے پُر ہے جن کی بنیاد خدا تعالیٰ نے اپنے مقدس خلفاء کے ہاتھوں سے رکھوائی اور جن تحریکات نے جماعتی ترقیات میں نمایاں کردار ادا کیا۔ جماعت احمدیہ کی پہلی صدی کے اختتام پر حضرت خلیفۃ المسیح الرابعؒ کے ذریعے 3 اپریل 1987ء کو خدا تعالیٰ کے خاص اذن سے تحریک وقف نو کی بنیاد رکھی گئی کہ والدین دین کا در در رکھتے ہوئے اور تقویٰ پر قائم رہتے ہوئے اپنے بچوں کو ان کی پیدائش سے پہلے خدا کی راہ میں وقف کریں۔ اور ان بچوں کے اندر شروع سے ہی اس بات کا احساس ہو کہ وہ اسلام کی خدمت کے لئے وقف ہیں اور بڑے ہو کر انہوں نے کسی نہ کسی رنگ میں اپنی تمام صلاحیتوں کو بروئے کار لاتے ہوئے ساری زندگی اسلام کی تبلیغ اور اشاعت کے لئے کام کرنا ہے۔

حضرت خلیفۃ المسیح الرابعؒ نے واقفین کی دینی و دنیاوی تعلیم میں وسعت پیدا کرنے کی طرف بہت توجہ دلائی ہے۔ واقفین حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی کتب کا باقاعدگی سے مطالعہ کرنے والے ہوں اسی طرح جو جماعت نے واقفین نو کا سلیبس بنایا ہوا ہے، ہر وقف نو کی ذمہ داری ہے کہ اس کو یاد کرے۔ نیز آپؒ نے سمجھایا کہ تعلیم میں وسعت پیدا کرنے کا ایک طریق یہ ہے کہ مرکزی اخبارات و رسائل کا مطالعہ کیا جائے۔ نیز عربی، اردو، اور مقامی یا ملکی زبان لازمی سیکھی جائیں۔

ہمارے پیارے امام حضرت خلیفۃ المسیح الخامس ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے بھی بارہا ہمیں اس طرف توجہ دلائی ہے آپ فرماتے ہیں کہ:

”پھر واقفین نو کا سلیبس ہے جو جماعت نے، مرکز نے بنایا ہوا ہے۔ اس سے آگاہ کرنا اسے پڑھانا ماں باپ اور نظام دونوں کا کام ہے۔ تَفَقُّہُ فِی الدِّیْنِ میں بچپن سے ہی رجحان ہو اور اس میں ہر آنے والے دن میں بہتری آتی رہے۔ تبھی ہم آئندہ آنے والے چیلنجوں کا مقابلہ کر سکتے ہیں۔ تبھی ہم دنیا کی دین کو سمجھنے کی ضرورت کو بروقت پورا کر سکتے ہیں۔ اور پھر یہ بھی یاد رکھنا چاہئے کہ بچے میں خود دین سیکھنے کی لگن ہو۔ اگر یہ ہو گا تو پھر ہی صحیح فہم اور ادراک بھی حاصل کرنے کی طرف توجہ ہوگی۔ ورنہ مجبوری کا سیکھنا اور مجبوری کا وقف یہ فائدہ مند اور کارآمد نہیں ہو سکتا۔“

(خطبہ جمعہ 22 اکتوبر 2010)

نصاب وقفِ نوسوسٹزر لینڈ کی تیاری کو وکالت وقفِ نو کے شائع کردہ نصاب کے مطابق تشکیل دیا گیا ہے۔ اس نصاب کا پہلا ایڈیشن اُردو زبان میں 2003ء کو شائع کیا گیا تھا جس میں نصاب کو بچوں کی عمر کے مطابق ہر ماہ پر تقسیم کر دیا گیا تھا تاکہ والدین بچے کی عمر اور اسی طرح سال کے مہینے کے مطابق تیاری کروا سکیں اور کلاسز کے دوران جائزہ لینے میں آسانی رہے۔

اب اللہ تعالیٰ کے فضل سے شعبہ وقفِ نوجاماعت احمدیہ سوسٹزر لینڈ کو نصاب کا دوسرا ایڈیشن جرمن ترجمہ کے ساتھ ایک کتاب کی صورت میں شائع کرنے کی توفیق مل رہی ہے۔

یہ نصاب جرمن ترجمہ کے ساتھ 2 تا 15 سال تک کی عمر کے بچوں اور بچیوں کے لئے ہے اور آخر میں اُردو زبان میں 16 تا 21 سال کے واقفینِ نو اور واقفاتِ نو کے لئے شامل ہے۔

اس نصاب کی تیاری میں لجنہ اماء اللہ، مجلس خدام الاحمدیہ اور نیشنل شعبہ وقفِ نوسوسٹزر لینڈ کی معاونت حاصل رہی اور ان کی تجاویز اور مشوروں کو مد نظر رکھا گیا ہے۔ اس نصاب کی تیاری میں خاکسار کے علاوہ محترم عبدالوہاب طیب صاحب مربی سلسلہ اور ڈاکٹر راشد احمد وڈانچ صاحب کی خاص معاونت رہی۔ اللہ تعالیٰ ان کی کاوشوں کو قبول فرمائے۔ *فجزا بہم اللہ احسن الجزاء فی الدنیا والآخرۃ*

اللہ تعالیٰ کرے کہ یہ کوشش واقفینِ نو کے دینی علم میں اضافے کا موجب ہو اور حضرت خلیفۃ المسیح کی ہدایت کے تابع تمام واقفینِ نو اسلام کی اعلیٰ خدمات بجالانے والے ہوں۔ آمین یارب العالمین

محمود الرحمن انور

نیشنل سیکرٹری وقفِ نوسوسٹزر لینڈ

مارچ 2017

## Vorwort

Bereits in der Vergangenheit war es die besondere Gnade Allahs, dass Er durch Seine besonderen Diener und durch Seinen besonderen Segen, Seiner Bewegung den Erfolg brachte. Die Geschichte der Ahmadiyya Muslim Jamaat wurde auf gleiche Weise durch Gott gesegnet. Den Erfolg ebnete Er durch die Hand Seiner Khalifen, die der Gemeinde grossen Erfolg bescherten. Gegen Ende des ersten Jahrhunderts seit dem Bestehen der Ahmadiyya Muslim Jamaat, während der Amtszeit des vierten Khalifen<sup>RH</sup>, wurde am 3. April 1987 durch die Gnade Allahs die Bewegung namens Waqf-e-Nau gegründet.

Die Eltern sollen gefestigt in ihrem Glauben und durch Gottesfurcht erfüllt ihre Kinder bereits vor deren Geburt versprechen, sie für diese Bewegung zu opfern. Den Kindern soll nämlich vom ersten Augenblick an bewusst sein, dass sie für den Erfolg des Islams geopfert wurden und sobald sie eine gewisse Reife erreicht haben, sollen sie all ihre Fähigkeiten und ihr ganzes Leben für den Erfolg und für die Verbreitung des Islams einsetzen.

Der vierte Khalif<sup>RH</sup> hat uns stets darauf aufmerksam gemacht, dass sie sich weltliches und spirituelles Wissen aneignen sollen. Die Waqf-e-Nau sollten die Bücher des Verheissenen Messias<sup>AS</sup> regelmässig lesen. Aus diesem Grund wurde ein Lehrplan von der Jamaat aufgestellt. Diesen zu lernen ist die Pflicht eines jeden Waqf-e-Nau. Hudhur<sup>RH</sup> weist ausserdem darauf hin, dass das Lesen von Jamaat-Literatur ein guter Weg zur Wissenserweiterung ist. Jeder muss idealerweise Urdu, Arabisch und seine Landessprache beherrschen.

Der fünfte Khalif<sup>ADBA</sup> sagt diesbezüglich:

*„Die Waqf-e-Nau haben einen Lehrplan, welcher von der Zentrale für sie zusammengestellt wurde. Es ist die Pflicht der Eltern und der Jamaat darauf zu achten, dass dieser von den Waqf-e-Nau gelernt wird. Das Interesse im Spirituellen soll den Kindern von Kindesbeinen an nahegebracht werden, erst dann sind wir bereit kommende Herausforderungen entgegen zu treten. Erst dann können wir uns noch mehr bemühen, die Welt dem Spirituellen näher zu bringen. Und wir sollten uns daran erinnern, dass auch das Kind das Streben entwickeln soll, sich religiöses Wissen anzueignen. Erst wenn das vorhanden ist, können wir unsere Aufgabe erfüllen und voranschreiten. Ein gezwungenes Lehren und eine gezwungene Waqf wird uns weder weiterhelfen noch weiterbringen.“*

*(22. Oktober 2010)*

Dieses Nisab wurde gemäss den Richtlinien von Waqalat-e-Waqf-e-Nau erstellt. Ihre erste Auflage wurde durch die Segnungen Allahs im Jahre 2003 auf Urdu veröffentlicht. Das Nisab wurde für verschiedene Altersgruppen mit einzelnen monatlichen Zielen erstellt, damit die Eltern ihre Kinder besser darauf vorbereiten und bei der Abfrage die Prüfer deren Stand besser erfassen können.

Durch die Segnung Allahs wird die Abteilung Waqf-e-Nau eine zweite Auflage des Nisabs mit deutscher Übersetzung in Buchform veröffentlichen. Das Nisab für Waqfeen-e-Nau und

Waqfat-e-Nau im Alter von 2 bis 15 Jahren ist auf Urdu mit deutscher Übersetzung und ist für die Altersgruppe von 16 bis 21 nur in Urdu vorgesehen.

An der Erstellung dieses Lehrbuchs beteiligten sich die Frauenorganisation (Lajna Imaillah), die Jugendorganisation (Khuddam-ul-Ahmadiyya), sowie die nationale Waqf-e-Nau Abteilung Schweiz. Gemäss ihren Ratschlägen und Ideen wurde das Nisab erstellt.

Ausser meiner Wenigkeit, wurde dieser Lehrplan noch durch die Unterstützung von Herrn Abdul Wahab Tayyab (Missionar Schweiz) und Herrn Dr. Rashid Ahmad Waraich vervollständigt.

Möge Allah sie für Ihre Bemühungen belohnen. Jazakmullah Ahsanal Jazah.

Möge dieser Beitrag durch die Gnade Allahs das Wissen der Waqfeen- und Waqfaat-e-Nau erweitern helfen und mögen sie gemäss den Anweisungen des Khalifen der jeweiligen Zeit zu jenen gehören, die grosse Dienste für den Islam leisten. Aameen

Waassalam,

Mehmood ur-Rehman Anwar  
Nationalsekretär Waqf-e-Nau Schweiz

März 2017

# Inhaltsverzeichnis

# فہرست

Vorwort	S.1	پیش لفظ
Lernstoff für Waqf-e-Nau für:	S.7	نصاب برائے وقف نو:
2-jährige	S.7	2 سال کی عمر
3-jährige	S.11	3 سال کی عمر
4-jährige	S.15	4 سال کی عمر
5-jährige	S.21	5 سال کی عمر
6-jährige	S.26	6 سال کی عمر
7-jährige	S.32	7 سال کی عمر
8-jährige	S.40	8 سال کی عمر
9-jährige	S.47	9 سال کی عمر
10-jährige	S.54	10 سال کی عمر
11-jährige	S.61	11 سال کی عمر
12-jährige	S.62	12 سال کی عمر
13-jährige	S.69	13 سال کی عمر
14-jährige	S.77	14 سال کی عمر
15-jährige	S.85	15 سال کی عمر
16-jährige	S.90	16 سال کی عمر
17-jährige	S.99	17 سال کی عمر
18-jährige	S.107	18 سال کی عمر
19-jährige	S.112	19 سال کی عمر
20-jährige	S.118	20 سال کی عمر
21-jährige	S.124	21 سال کی عمر
Gebet mit Übersetzung	S.129	نماز با ترجمہ
Verhaltensregeln:	S.136	آداب:
<i>In der Moschee</i>	S.136	مسجد کے آداب
<i>Beim Namaz</i>	S.137	نماز کے آداب
<i>Beim Essen</i>	S.139	کھانے کے آداب
<i>In der Versammlung</i>	S.141	مجلس کے آداب
<i>Für Zuhause</i>	S.143	گھر کے آداب
<i>In der Schule und beim Lesen</i>	S.147	اسکول اور پڑھائی کے آداب

<i>Auf dem Weg</i>	S.149	راستے کے آداب
<i>Auf der Reise</i>	S.150	سفر کے آداب
<i>Vor den Eltern</i>	S.151	اطاعت والدین اور اس کے آداب
<i>Pflichten gegenüber den Nachbarn</i>	S.152	ہمسایہ کے حقوق
<i>Beim Gespräch</i>	S.153	گفتگو کے آداب
<i>Beim Handel</i>	S.154	لین دین (تجارت) کے آداب
<i>Bei Treffen</i>	S.155	ملاقات کے آداب
<i>Beim Wissenserwerb</i>	S.156	علم کے آداب
<i>5 grundlegende Moraleigenschaften</i>	S.157	5 بنیادی اخلاق
Die 10 Bedingungen des Ba'it (Treuegelöbnis) DE/UR	S.158	10 شرائط بیعت اردو   جرمن

# نصاب برائے وقفِ نوجماعت احمدیہ سوئٹزرلینڈ

## Lernstoff für Waqf-e-Nau Jamaat Schweiz

### 2 سال کے لئے

### für Zweijährige

<p><b>Bemerkung:</b> Einige Kinder beginnen im Alter von zwei Jahren zu sprechen und sind dazu fähig klein Sätze zu lernen. Beginnen Sie diesen Kindern im Alter von zwei Jahren den Nisab beizubringen. Diejenigen Kinder die noch nicht dazu fähig sind sollen mit drei Jahren anfangen zu lernen.</p>	<p><b>نوٹ:</b> بعض بچے دو سال کی عمر میں بولنا شروع کر دیتے ہیں اور اس قابل ہو جاتے ہیں کہ چھوٹے چھوٹے فقرے سیکھ سکیں۔ ایسے بچوں کو دو سال کی عمر میں سکھانا شروع کروادیں۔ جو اس قابل نہ ہوں وہ تین سال کی عمر میں شروع کریں۔</p>
--	---

### Januar

### جنوری

<p>Lehren Sie dem Kind vor jeder Arbeit zu sagen.</p> <p>بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ</p>	<p>"بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ"</p> <p>سکھائیں اور کوشش کریں کہ بچہ ہر کام سے پہلے بسم اللہ ضرور پڑھے۔</p>
<p>Lehren Sie dem Kind folgende Worte und deren Gebrauch</p> <p>اَلسَّلَامُ عَلَیْكُمْ und جَزَاكُمُ اللّٰهُ</p>	<p>اَلسَّلَامُ عَلَیْكُمْ اور جَزَاكُمُ اللّٰهُ سکھائیں اور حسب ضرورت اور موقع ان الفاظ کا استعمال سکھائیں اور کروائیں بھی۔</p>

### Februar

### فروری

<p>Bringen Sie dem Kind das Kalima Tayyaba bei</p> <p>لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ</p>	<p>کلمہ طیبہ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ سکھائیں اور اس کا مفہوم بھی بچے پر واضح کریں۔</p>
<p>Lehren Sie dem Kind folgende Worte und deren Gebrauch</p> <p>"اِنْشَاءَ اللّٰهِ" und "اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ"</p>	<p>اِنْشَاءَ اللّٰهِ اور اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ سکھائیں اور حسب ضرورت ان الفاظ کا استعمال بھی سکھائیں۔</p>

## März

## مارچ

Das Gebet zu Beginn des Essens بِسْمِ اللّٰهِ وَ عَلٰى بَرَكَاتِ اللّٰهِ		کھانا شروع کرنے کی دعا۔ بِسْمِ اللّٰهِ وَ عَلٰى بَرَكَاتِ اللّٰهِ
Bringen Sie dem Kind folgende Worte und deren Gebrauch bei: صَلِّ اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلِّمْ und مَا شَاءَ اللّٰهُ		مَا شَاءَ اللّٰهُ اور صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلِّمْ سکھائیں اور حسب ضرورت ان الفاظ کا استعمال بھی سکھائیں۔

## April

## اپریل

Das Gebet nach dem Essen - erste Hälfte. اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَطْعَمَنَا وَ سَقَانَا ...		کھانے کے بعد کی دعا نصف اول اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَطْعَمَنَا وَ سَقَانَا ...
---	--	--

## Mai

## مئی

Das Gebet nach dem Essen zweite Hälfte. " ... وَ جَعَلْنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ"		کھانے کے بعد کی دعا نصف آخر .... وَ جَعَلْنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ
Bringen Sie dem Kind folgende Worte und deren Gebrauch bei: اَسْتَغْفِرُ اللّٰهُ		اَسْتَغْفِرُ اللّٰهُ کہنا سکھائیں اور حسب ضرورت ان الفاظ کا استعمال بھی سکھائیں۔

## Juni

## جون

Lehren Sie dem Kind folgende Worte und deren Gebrauch اَيْدَهُ اللّٰهُ تَعَالٰى بِنَصْرِهِ الْعَزِيْزِ		اَيْدَهُ اللّٰهُ تَعَالٰى بِنَصْرِهِ الْعَزِيْزِ کے الفاظ سکھائیں اور حسب ضرورت ان الفاظ کا استعمال بھی سکھائیں۔
Der Name des derzeitigen Huzur: Hadhrat Mirza Masroor Ahmad (aba)		موجودہ حضور کا نام حضرت مرزا مسرور احمد صاحب ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز

## Juli

## جولائی

<p>Bringen Sie die Übersetzung von Tasmih bei:</p> <p>بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</p> <p>Im Namen Allahs des Gnädigen des Barmherzigen.</p>	<p>تسمیہ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ کا ترجمہ سکھائیں</p> <p>اللہ کے نام کے ساتھ جو بے حد کرم کرنے والا بن مانگے دینے والا اور بار بار رحم کرنے والا ہے۔</p>
<p>Wo wohnt der derzeitige Huzur?</p> <p>in London</p>	<p>موجودہ حضور کہاں رہتے ہیں۔</p> <p>لندن میں</p>

## August

## اگست

<p>Übersetzung von Kalima Tayyaba</p> <p>لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ</p> <p>Niemand ist anbetungswürdig ausser Allah und Muhammad(saw) ist Allahs Prophet.</p>	<p>کلمہ طیبہ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ کا ترجمہ سکھائیں</p> <p>اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں۔</p>
<p>Zeigen Sie dem Kind ein Bild des derzeitigen Khalifen (aba).</p>	<p>موجودہ حضور کی تصویر کی پہچان کروائیں</p>

## September

## ستمبر

<p>Gebet zu Beginn des Essens (mit Übersetzung)</p> <p>بِسْمِ اللَّهِ وَ عَلَى بَرَكَاتِهِ</p> <p>Im Namen Allahs und mit Seinen Segnungen (beginne ich zu essen.)</p>	<p>کھانا شروع کرنے کی دعا</p> <p>بِسْمِ اللَّهِ وَ عَلَى بَرَكَاتِهِ کا ترجمہ سکھائیں</p> <p>(اللہ کے نام کے ساتھ اور اس کی برکت کے ساتھ کھانا شروع کرتا ہوں)</p>
--	---

## Oktober

## اکتوبر

<p>Übersetzung der ersten Hälfte des Gebetes nach dem Essen</p> <p>الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا...</p> <p>Aller Preis gebührt dem Wesen das uns Essen und Trinken gab....</p>	<p>کھانے کے بعد کی دعا نصف اول</p> <p>الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا...</p> <p>تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں کھلایا اور پلایا۔۔۔۔۔</p>
---	--

Strophe auswendig: <i>Ham Ahmadi Bache hen kutsch kar ke dikh den ge Schetan ki Hukumat ko dunia se mita den ge</i>		یہ شعر یاد کروائیں۔ ہم احمدی بچے ہیں کچھ کر کے دکھادیں گے شیطان کی حکومت کو دنیا سے مٹادیں گے
--	--	--

## November

## نومبر

Die Übersetzung der zweiten Hälfte des Gebetes nach dem Essen <i>وَجَعَلْنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ</i> ... und uns zu Muslimen gemacht hat.		کھانے کے بعد کی دعا نصف آخر کا ترجمہ سکھائیں .... <i>وَجَعَلْنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ</i> اور ہمیں مسلمانوں میں سے بنایا۔
Strophe auswendig: <i>Har simt pukaren ge duniya me nazir aya Har ek ko ja ja kar paigham e Khuda den ge"</i>		یہ شعر یاد کروائیں۔ ہر سمت پکاریں گے دنیا میں نذیر آیا ہر ایک کو جا جا کر پیغام خدا دیں گے

## Dezember

## دسمبر

Repetition des Lernstoffes vom ganzen Jahr.		سارے سال کے نصاب کی دہرائی کروائیں۔
---	--	-------------------------------------

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

# نصاب برائے وقفِ نو

## Lernstoff für Waqf-e-Nau

### 3 سال کے لئے

### für Dreijährige

<b>Bemerkung:</b> Kinder die mit 3 Jahren lernfähig werden, sollen auch den Lernstoff von zweijährigen gleichzeitig lernen.	نوٹ: جن کے بچے تین سال کی عمر میں کچھ سیکھنے کے قابل ہوئے ہوں وہ دو سال والا نصاب بھی ساتھ ساتھ پڑھائیں۔
---	--

## Januar

## جنوری

<b>Qaida Yassr nal Quran:</b> Qaida Nr. 1 bis Qaida Nr. 2	قاعدہ یسرنا القرآن: قاعدہ نمبر 1 تا قاعدہ نمبر 2
<b>Gebet auswendig:</b> "أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ"	حفظ ادعیہ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ یاد کروائیں۔

## Februar

## فروری

<b>Qaida Yassr nal Quran:</b> Qaida Nr. 3	قاعدہ یسرنا القرآن: قاعدہ نمبر 3
<b>Gebet auswendig:</b> "أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ" "Ich suche Zuflucht bei Allah vor Satan dem Verfluchten."	حفظ ادعیہ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ کا ترجمہ یاد کروائیں۔

## März

## مارچ

<b>Qaida Yassr nal Quran:</b> Qaida Nr. 4 bis Qaida Nr. 6	قاعدہ یسرنا القرآن: قاعدہ نمبر 4 تا قاعدہ نمبر 6
<b>Allgemeinwissen:</b> Der Name des Heiligen Propheten (saw) : Muhammad(saw)	معلومات عامہ: آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا نام محمد صلی اللہ علیہ وسلم

## April

## اپریل

<b>Qaida Yassr nal Quran :</b> Qaida Nr. 7		قاعدہ یسرنا القرآن : قاعدہ نمبر 7
<b>Allgemeinwissen:</b> Die Namen der Khulfa-e-Rashdeen 1.Hadhrrat Abu Bakar Siddiq(rz) 2.Hadhrrat Umar Farooq(rz) 3.Hadhrrat Usmaan Ghani(rz) 4.Hadhrrat Ali Murtaza(rz)		معلومات عامہ : خلفاء راشدین کے نام ۱-حضرت ابوبکر صدیقؓ ۲-حضرت عمر فاروقؓ ۳-حضرت عثمان غنیؓ ۴-حضرت علی مرتضیٰؓ

## Mai

## مئی

<b>Qaida Yassr nal Quran:</b> Qaida Nr. 8 bis Qaida Nr. 9		قاعدہ یسرنا القرآن : قاعدہ نمبر 8 تا قاعدہ نمبر 9
<b>Allgemeinwissen:</b> Der Name des verheissenen Messias(as) : Hadhrrat Mirza Ghulam Ahmad Qadiani(as)		معلومات عامہ : حضرت مسیح موعودؑ کا نام مرزا غلام احمد قادیانی علیہ السلام

## Juni

## جون

<b>Qaida Yassr nal Quran:</b> Qaida Nr. 10 drei Seiten		قاعدہ یسرنا القرآن : قاعدہ نمبر 10 تین صفحات
<b>Allgemeinwissen:</b> Die Namen der ersten zwei Khalifen des verheissenen Messias 1.Hadhrrat Hakim Maulvi Noor-ud-Din(rz) 2.Hadhrrat Mirza Bashir-ud-Din Mahmood Ahmad(rz)		معلومات عامہ : پہلے دو خلفاء حضرت مسیح موعودؑ کے نام ۱-حضرت حکیم مولوی نور الدینؓ ۲-حضرت مرزا بشیر الدین محمود احمدؓ

## Juli

## جولائی

<b>Qaida Yassr nal Quran:</b> Qaida Nr. 10 drei Seiten		قاعدہ یسرنا القرآن: قاعدہ نمبر 10 تین صفحات
<b>Allgemeinwissen:</b> Die Namen der anderen zwei Khalifen des verheissenen Messias 1.Hadhrat Mirza Nasir Ahmad (ra) 2.Hadhrat Mirza Tahir Ahmad(ra)		معلومات عامہ: دوسرے دو خلفاء حضرت مسیح موعودؑ کے نام ۳۔ حضرت مرزا ناصر احمدؒ ۴۔ حضرت مرزا طاہر احمدؒ

## August

## اگست

<b>Qaida Yassr nal Quran:</b> Qaida Nr. 10 die restlichen vier Seiten		قاعدہ یسرنا القرآن: قاعدہ نمبر 10 بقیہ چار صفحات
<b>Allgemeinwissen:</b> Erzählen Sie dem Kind über Allah und wer Allah ist. Wer hat dieses Universum? Wer hat den Tag und die Nacht erschaffen un wieso?		معلومات عامہ: اللہ کے بارے میں بچوں کو بتائیں کہ اللہ کون ہے۔ یہ کائنات کس نے پیدا کی ہے؟ دن اور رات کس نے بنائے ہیں اور کیوں بنائے ہیں؟

## September

## ستمبر

<b>Qaida Yassr nal Quran:</b> Qaida Nr. 11 bis Qaida Nr. 14		قاعدہ یسرنا القرآن: قاعدہ نمبر 11 تا قاعدہ نمبر 14
<b>Strophe auswendig :</b> "Kehti he ghalat duniya Isaa he abhi zindah Burhan Tawaffi ki Quran se bata den ge"		یہ شعر یاد کروائیں۔ کہتی ہے غلط دنیا عیسیٰ ہے ابھی زندہ برہان توفیٰ کی قرآن سے بتادیں گے

## Oktober

## اکتوبر

<b>Qaida Yassr nal Quran:</b> Qaida Nr. 15 bis Qaida Nr. 18	قاعده یسرنا القرآن: قاعده نمبر 15 تا قاعده نمبر 18
<b>Strophe auswendig</b> "Niklen ge zamane me schamme huda le kar zulmat mita den ge nuron se basa den ge"	یہ شعر یاد کروائیں۔ نکلیں گے زمانے میں ہم شمع ہدی لیکر ظلمات مٹادیں گے نوروں سے بسادیں گے

## November

## نومبر

<b>Qaida Yassr nal Quran:</b> Qaida Nr. 19 bis Qaida Nr. 20	قاعده یسرنا القرآن: قاعده نمبر 19 تا قاعده نمبر 20
<b>Strophe auswendig</b> "Ä Schad Guman mat kar kamzor nehin hen ham jab waqt para apni janen bhi ganwa den ge"	یہ شعر یاد کروائیں۔ اے شادگماں مت کر کمزور نہیں ہیں ہم جب وقت پڑا اپنی جانیں بھی گنوادیں گے

## Dezemeber

## دسمبر

Repetition des Lernstoffes des ganzen Jahres.	سارے سال کے نصاب کی دہرائی کروائیں۔
--	-------------------------------------

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

# نصاب برائے وقفِ نو

Lernstoff für Waqf-e-Nau

4 سال کے لئے

für Vierjährige

Januar

جنوری

Qaida Yassr-nal-Quran: Qaida Nr.21 bis Qaida Nr.23		قاعدہ یسرنا القرآن: قاعدہ نمبر 21 تا قاعدہ نمبر 23
Namaz ohne Übersetzung: von وَجَّهَتْ bis وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ		نماز سادہ: وَجَّهَتْ سے لیکر وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ تک
Gedichtsstrophe lernen: "Meri raat din bas yehi ik sadaa he ke is aalam e kon ka ik Khuda he"		یہ شعر یاد کروائیں۔ مری رات دن بس یہی اک صدا ہے کہ اس عالم کون کا اک خدا ہے

Februar

فروری

Qaida Yassr-nal-Quran: Qaida Nr.24 bis Qaida Nr.27		قاعدہ یسرنا القرآن: قاعدہ نمبر 24 تا قاعدہ نمبر 27
Namaz ohne Übersetzung: Von "اعوذ بالله" bis "ولا الضالین"		نماز سادہ: اعوذ بالله سے لیکر ولا الضالین تک
Strophe lernen: "Usi ne hä päda kiya is jahan ko Sitaron ko suraj ko or asman ko"		یہ شعر یاد کروائیں۔ اسی نے ہے پیدا کیا اس جہاں کو ستاروں کو سورج کو اور آسماں کو

## März

## مارچ

<b>Qaida Yassr-nal-Quran:</b> Qaida Nr.28 bis Qaida Nr.31	قاعده یسرنا القرآن: قاعده نمبر 28 تا قاعده نمبر 31
<b>Namaz ohne Übersetzung:</b> Sura al Ikhlas bis zum Gebet zwischen dem Sajda	نماز سادہ: سورۃ اخلاص سے لیکر دو سجودوں کے درمیان کی دعائ تک
<b>Strophe lernen:</b> "Wo hä aik us ka nahin koi hamsar wo malik hä sab ka wo hakim hä sab par"	یہ شعر یاد کروائیں۔ وہ ہے ایک اسکا نہیں کوئی ہمسر وہ مالک ہے سب کا وہ حاکم ہے سب پر

## April

## اپریل

<b>Qaida Yassr-nal-Quran:</b> Qaida Nr.32 bis Qaida Nr.33	قاعده یسرنا القرآن: قاعده نمبر 32 تا قاعده نمبر 33
<b>Namaz ohne Übersetzung:</b> Von "الْتَّحِيَّاتُ" bis "عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ"	نماز سادہ: التَّحِيَّاتُ سے لیکر عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ تک
<b>Strophe lernen:</b> "Na hä bap uska na hä koi beta hamesha se hä or hamesha rehe ga"	یہ شعر یاد کروائیں۔ نہ ہے باپ اسکا نہ ہے کوئی بیٹا ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ رہے گا

## Mai

## مئی

<b>Qaida Yassr-nal-Quran:</b> Qaida Nr.34 bis Qaida Nr.37	قاعده یسرنا القرآن: قاعده نمبر 34 تا قاعده نمبر 37
<b>Namaz ohne Übersetzung:</b> Darud Sharif vollständig	نماز سادہ: درود شریف مکمل
<b>Strophe lernen:</b> "Nahin usko hajat koi biwion ki Zarurat nahin usko kutsch sathion ki"	یہ شعر یاد کروائیں۔ نہیں اسکو حاجت کوئی بیویوں کی ضرورت نہیں اسکو کچھ ساتھیوں کی

<p><b>Qaida Yassr-nal-Quran:</b> Qaida Nr.37 bis zum Ende des Qaida</p>		<p>قاعدہ یسرنا القرآن: قاعدہ نمبر 37 تا قاعدے کے آخر تک۔</p>
<p><b>Namaz ohne Übersetzung:</b> "رَبَّنَا اٰتِنَا" bis zum Ende des Namaz</p>		<p>نماز ساوہ: رَبَّنَا اٰتِنَا سے لیکر آخر تک</p>
<p><b>Strophen lernen:</b> "Har ik chiez par usko qudrat häASIL har ik kam ki usko taqat häASIL" "Paharon ko us ne hi uncha kiya hä Samandar ko us ne hi pani diya hä"</p>		<p>یہ شعر یاد کروایں۔ ہر اک چیز پر اسکو قدرت ہے حاصل ہر اک کام کی اسکو طاقت ہے حاصل پہاڑوں کو اس نے ہی اونچا کیا ہے سمندر کو اس نے ہی پانی دیا ہے</p>

<p><b>Qaida Yassr-nal-Quran:</b> Repetition des Qaida Yassr-nal-Quran</p>		<p>قاعدہ یسرنا القرآن: دوہرائی قاعدہ یسرنا القرآن</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung :</b> "خَيْرُ الرِّادِ التَّقْوَى" Wegzehrung ist Gottesfurcht (Taqwa).</p>		<p>حدیث مع ترجمہ: خَيْرُ الرِّادِ التَّقْوَى بہترین زادراہ تقوی ہے</p>
<p><b>Namaz ohne Übersetzung:</b> Das Gebet nach dem Namaz; اَللّٰهُمَّ اَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ</p>		<p>نماز ساوہ: نماز کے بعد کی دعا۔ اَللّٰهُمَّ اَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Die Namen der 5 Namaz; 1.Fajr 2.Zohr 3.Assr 4.Maghrib 5.Ischa</p>		<p>معلومات عامہ: نمازوں کے نام۔ فجر ۲۔ ظہر ۳۔ عصر ۴۔ مغرب ۵۔ عشاء</p>
<p><b>Strophen lernen:</b> "ye darya jo tcharon taraf beh rahe hain ussi ne to qudrat se paida kiye hain" "Samandar ki machli hawa ke parinde Gharelu charinde banu ke darinde"</p>		<p>یہ شعر یاد کروایں۔ یہ دریا جو چاروں طرف بہ رہے ہیں اسی نے تو قدرت سے پیدا کئے ہیں سمندر کی مچھلی ہوا کے پرندے گھر بلوچرندے بنوں کے درندے</p>

<p><b>Qaida Yassr-nal-Quran:</b> Repetition des Qaida Yassr-nal-Quran</p>		<p>قاعدہ یسرنا القرآن: دوہرائی قاعدہ یسرنا القرآن</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung:</b> "أَلْغِنِي غِنَى النَّفْسِ" Der wahre Reichtum und Zufriedenheit kommen aus dem Herzen</p>		<p>حدیث مع ترجمہ: أَلْغِنِي غِنَى النَّفْسِ آسودگی اور دولت مندی تو دل کی آسودگی اور دولت مندی ہے</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Die Zeiten der Gebete: 1. Fajr: Morgens vor dem Sonnenaufgang 2. Zohr: Wenn die Sonne zu sinken beginnt. 3. Assr: Nachmittags und noch vor dem Sonnenuntergang. 4. Maghrib: Nach dem Sonnenuntergang bis zur Dämmerung. 5. Ischa: Einbruch der Nacht bis zum Morgengrauen.</p>		<p>معلومات عامہ: نمازوں کے اوقات۔ ۱۔ فجر صبح سورج کے نکلنے سے پہلے ۲۔ ظہر سورج کے زوال کے بعد ۳۔ عصر سایہ کے دوگنا ہونے سے لیکر سورج کے غروب ہونے سے پہلے تک ۴۔ مغرب سورج کے غروب ہونے کے بعد سے لیکر اندھیرا ہونے تک ۵۔ عشاء اندھیرا ہونے سے لیکر طلوع فجر تک۔</p>
<p><b>Strophe auswendig</b> "Sabhi ko wohi rizq pohencha raha hä Har ik apne matlab ki sche' kha raha hä" "Har ik sche' ko rozi wo deta hä har dam Khazane kabhi uske hote nahin kam"</p>		<p>یہ شعر یاد کروائیں۔ سبھی کو وہی رزق پہنچا رہا ہے ہر اک اپنے مطلب کی شے کھا رہا ہے ہر اک شے کو روزی وہ دیتا ہے ہر دم خزانے کبھی اسکے ہوتے نہیں کم</p>

<p><b>Qaida Yassr-nal-Quran:</b> Repetition des Qaida Yassr-nal-Quran</p>		<p>قاعدہ یسرنا القرآن: دوہرائی قاعدہ یسرنا القرآن</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung:</b> "إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ" " Die Taten sind abhängig von den Absichten."</p>		<p>حدیث مع ترجمہ: إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے</p>

<p>Allgemeinwissen:</p> <p>33 mal الحمد لله 33 mal سبحان الله</p> <p>34 mal الله اكبر</p>		<p>معلومات عامه:</p> <p>نماز کے بعد کی تسبیحات۔</p> <p>33 بار سبحان الله 33 بار الحمد لله 34 بار الله اكبر</p>
<p>Strophe auswendig:</p> <p>"Wo zindah hä or zindagi bakhsta hä wo qaim hä har ek ka asra hä Koi schä nazar se nahin uske makhfi bari se bari ho ke choti se choti"</p>		<p>یہ شعر یاد کروائیں۔ وہ زندہ ہے اور زندگی بخشا ہے وہ قائم ہے ہر ایک کا آسرا ہے کوئی شے نظر سے نہیں اسکے مخفی بڑی سے بڑی ہو کہ چھوٹی سے چھوٹی</p>

## Oktober

## اکتوبر

<p>Qaida Yassr-nal-Quran:</p> <p>Repetition des Qaida Yassr-nal-Quran</p>		<p>قاعدہ یسرنا القرآن:</p> <p>دہرائی قاعدہ یسرنا القرآن</p>
<p>Gebet auswendig:</p> <p>Das Gebet nach dem Namaz:</p> <p>اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ</p> <p>Oh Allah, Du bist die Quelle des Friedens und jeglicher Frieden geht von Dir aus</p> <p>O du Grosser und ehrenhafter Gott, Du bist voller Segnungen.</p> <p>Gebet vor dem Schlafen gehen:</p> <p>اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَ أَحْيَا</p>		<p>حفظ ادعیہ:</p> <p>نماز کے بعد کی دعا کا ترجمہ۔</p> <p>اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ</p> <p>اے اللہ تو سلامتی والا ہے اور سلامتی تجھی سے آتی ہے۔ اے بزرگی اور عزت والے خدا تو برکت والا ہے۔</p> <p>سونے کے وقت کی دعا یاد کروائیں۔</p> <p>اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَ أَحْيَا</p>
<p>Strophe auswendig:</p> <p>"Dillon ki chupi bat bhi janta hä bandon or nekon ko pehchanta hä wo deta hä bandon ko apne hidayat dikhata hä hathon pe un ke karamat"</p>		<p>یہ شعر یاد کروائیں۔</p> <p>دلوں کی چھپی بات بھی جانتا ہے بدوں اور نیکیوں کو پہچانتا ہے وہ دیتا ہے بندوں کو اپنے ہدایت دکھاتا ہے ہاتھوں پہ انکے کرامت</p>

## November

نومبر

Qaida Yassr-nal-Quran: Repetition des Qaida Yassr-nal-Quran		قاعدہ یسرنا القرآن: دہرائی قاعدہ یسرنا القرآن
Gebet auswendig: Das Gebet beim Erwachen: اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَحْيَانَا بَعْدَ مَا اَمَاتَنَا وَاِلَيْهِ النُّشُوْرُ		حفظ ادعیہ: جاگنے کے وقت کی دعا یاد کروائیں۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَحْيَانَا بَعْدَ مَا اَمَاتَنَا وَاِلَيْهِ النُّشُوْرُ
Strophe auswendig: "Hä fariyad garib ki sunne wala sadaqat ka kerta hä wo bol bala"		یہ شعر یاد کروائیں۔ ہے فریاد مظلوم کی سننے والا صداقت کا کرتا ہے وہ بول بالا

## Dezember

دسمبر

Strophe auswendig: "Gunahon ko bakschisch se hä dhanp deta garibon ko rehmet se he tham leta" "yehi rat din ab to meri sada hä ye mera khuda he ye mera khuda hä"		یہ شعر یاد کروائیں۔ گناہوں کو بخشش سے ہے ڈھانپ دیتا یہی رات دن اب تو میری صدا ہے غریبوں کو رحمت سے ہے تھام لیتا یہ میرا خدا ہے ، یہ میرا خدا ہے
Repetition des Lernstoffes vom ganzen Jahr.		سارے سال کے نصاب کی دہرائی کروائیں۔



# نصاب برائے وقفِ نو

## Lernstoff für Waqf-e-Nau

### 5 سال کے لئے

### für Fünfjährige

## Januar

## جنوری

<b>Quran lesen:</b> Beginnen sie mit dem Lesen des Qurans. Die ersten drei Ruku		قرآن کریم ناظرہ: قرآن کریم ناظرہ شروع کروائیں اور پہلے پارے کے پہلے تین رکوع پڑھائیں
<b>Quran auswendig:</b> Sura al Kausar auswendig lernen.		حفظ قرآن کریم: سورة الكوثر زبانی یاد کروائیں۔
<b>Strophe auswendig:</b> "Kabhi nusrat nahin milti dar e mola se gandon ko kabhi zaye nahin karta wo apne nek bandon ko."		یہ شعر یاد کروائیں: کبھی نصرت نہیں ملتی درمولا سے گندوں کو کبھی ضائع نہیں کرتا وہ اپنے نیک بندوں کو

## Februar

## فروری

<b>Quran lesen:</b> Erster Para, Ruku Nr. 4 bis Ruku Nr. 6		قرآن کریم ناظرہ: پہلا پارہ رکوع نمبر 4 تا رکوع نمبر 6 پڑھائیں
<b>Namaz ohne Übersetzung:</b> Repetition Von."وجهت" bis zum Gebet zwischen den Sajdah		نماز سادہ: دہرائی نماز سادہ۔ وجہت سے لیکر دو سجدوں کے درمیان کی دعائیں
<b>Strophe auswendig:</b> "Wohi uske muqarrab hain jo apna ap khote hain Nahin rah uski ali bargah tak khud passandon ko"		یہ شعر یاد کروائیں۔ وہی اسکے مقرب ہیں جو اپنا آپ کھوتے ہیں نہیں رہ اسکی عالی بارگاہ تک خود پسندوں کو

## März

## مارچ

<b>Quran lesen:</b> Erster Para, Ruku Nr. 7 bis Ruku Nr. 9	قرآن کریم ناظرہ: پہلا پارہ رکوع نمبر 7 تا رکوع نمبر 9 پڑھائیں
<b>Namaz ohne Übersetzung:</b> Repetition Von "التحيات" bis zum Ende des Namaz	نماز سادہ: دوہرائی نماز سادہ۔ التحیات سے لیکر آخر تک
<b>Strophe auswendig:</b> "yehi Tadbir hä piyaro ke mango us se qurbat ko Usi ke hath ko dhundo jalao sab kamandon ko"	یہ شعر یاد کروائیں۔ یہی تدبیر ہے پیارو کہ مانگو اس سے قربت کو اسی کے ہاتھ کو ڈھونڈو جلاؤ سب کمندوں کو

## April

## اپریل

<b>Quran lesen:</b> Erster Para, Ruku Nr. 10 bis Ruku Nr. 12	قرآن کریم ناظرہ: پہلا پارہ رکوع نمبر 10 تا رکوع نمبر 12 پڑھائیں
<b>Quran auswendig:</b> Sura al Assr auswendiglernen.	حفظ قرآن کریم: سورة العصر زبانی یاد کروائیں۔
<b>Gebet auswendig:</b> Das Gebet beim Eintreten in die Moschee. اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ وَافْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ	حفظ ادعیہ: مسجد میں داخل ہونے کی دعا۔ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ وَافْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ

## Mai

## مئی

<b>Quran lesen:</b> Erster Para, Ruku Nr. 10 bis Ruku Nr. 12	قرآن کریم ناظرہ: پہلا پارہ رکوع نمبر 10 تا رکوع نمبر 12 پڑھائیں
<b>Quran auswendig:</b> Sura al Assr auswendiglernen.	حفظ قرآن کریم: سورة العصر زبانی یاد کروائیں۔
<b>Gebet auswendig:</b> Das Gebet beim Eintreten in die Moschee. اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ وَافْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ	حفظ ادعیہ: مسجد میں داخل ہونے کی دعا۔ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ وَافْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ
<b>Quran lesen:</b> Erster Para, Ruku Nr. 11 bis Ruku Nr. 13	قرآن کریم ناظرہ: پہلا پارہ رکوع نمبر 11 تا رکوع نمبر 13 پڑھائیں
<b>Gebet auswendig:</b> Das Gebet beim Verlassen der Moschee. اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ وَافْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ فَضْلِكَ	حفظ ادعیہ: مسجد سے باہر نکلنے کی دعا اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ وَافْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ فَضْلِكَ

<p><b>Strophe auswendig:</b></p> <p>"Ho Fazl tera ya Rab ya koi ibtala ho razi hain ham usi men jis main teri raza ho"</p>	<p>یہ شعر یاد کروائیں۔ ہو فضل تیرا یا رب یا کوئی ابتلا ہو راضی ہیں ہم اسی میں جس میں تیری رضا ہو</p>
--	--

## Juni

## جون

<p><b>Quran lesen:</b></p> <p>Erster Para, Ruku Nr. 14 bis zum Ende des ersten Para</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ: پہلا پارہ رکوع نمبر 14 تا پہلا پارہ آخر تک پڑھائیں</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b></p> <p>Das Gebet um sein Wissen zu erweitern.  رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا "Oh mein Herr erweitere mich an Wissen"</p>	<p>حفظ ادعیہ: علم میں اضافہ کی دعا رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا اے میرے رب میرے علم میں اضافہ فرما۔</p>
<p><b>Strophe auswendig:</b></p> <p>"Mit jaun main to is ki parwah nahin he kuch bhi Meri Fanaa se hassil gar dien ko baqa ho"</p>	<p>یہ شعر یاد کروائیں۔ مٹ جاؤں میں تو اس کی پروا نہیں ہے کچھ بھی میری فنا سے حاصل گر دین کو بقا ہو</p>

## Juli

## جولائی

<p><b>Quran lesen:</b></p> <p>Zweiter Para, Ruku Nr. 1 bis Ruku Nr. 3</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ: دوسرا پارہ رکوع نمبر 1 تا رکوع نمبر 3 پڑھائیں</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b> Das Gebet für die Eltern.  رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا</p>	<p>حفظ ادعیہ: والدین کے حق میں دعا یاد کروائیں۔ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا</p>
<p><b>Strophe auswendig:</b></p> <p>"Siene main josch e ghairat or ankh main haya ho lab per ho zikr tera dil mein teri wafa ho"</p>	<p>یہ شعر یاد کروائیں۔ سینہ میں جوش غیرت اور آنکھ میں حیا ہو لب پر ہو ذکر تیرا دل میں تیری وفا ہو</p>

## August

## اگست

<b>Quran lesen:</b> Zweiter Para, Ruku Nr. 4 bis Ruku Nr. 6		قرآن کریم ناظرہ: دوسرا پارہ رکوع نمبر 4 تا رکوع نمبر 6 پڑھائیں
<b>Azaan:</b> Azaan(Gebetsausruf) lernen. Bis حي على الصلوة		اذان: اذان یاد کروایں۔ حي على الصلوة تک
<b>Strophe auswendig:</b> "Schetan ki hukumat mit jae is jahan se Hakim tamam duniya pe mera Mustafa ho"		یہ شعر یاد کروایں۔ شیطان کی حکومت مٹ جائے اس جہاں سے حاکم تمام دنیا پہ میرا مصطفیٰ ہو

## September

## ستمبر

<b>Quran lesen:</b> Zweiter Para, Ruku Nr. 7 bis Ruku Nr. 9		قرآن کریم ناظرہ: رکوع نمبر 7 تا رکوع نمبر 9 پڑھائیں
<b>Azaan:</b> Azaan(Gebetsausruf) lernen. Von "حي على الصلوة" bis zum Ende		اذان: اذان یاد کروایں حي على الصلوة سے آخر تک
<b>Strophe auswendig:</b> "Mahmud umr meri kat jaye kasch yun hi ho rooh meri sajde main samne Khuda ho"		یہ شعر یاد کروایں۔ محمود عمر میری کٹ جائے کاش یونہی ہو روح میری سجدہ میں سامنے خدا ہو

## Oktober

## اکتوبر

<b>Quran lesen:</b> Zweiter Para, Ruku Nr. 10 bis Ruku Nr. 13		قرآن کریم ناظرہ: رکوع نمبر 10 تا رکوع نمبر 13 پڑھائیں
<b>Gebet auswendig:</b> Das Gebet beim Einschlafen. اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَ أَحْيَا "Oh Allah, mit Deinem Namen sterbe ich und mit Deinem Namen stehe ich wieder auf."		حفظ ادعیہ: سونے کے وقت کی دعا کا ترجمہ یاد کروایں۔ اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَ أَحْيَا اے اللہ! تیرے نام کے ساتھ میں مرتا ہوں اور تیرے نام سے ہی زندہ ہوتا ہوں۔
<b>Allgemeinwissen:</b> Wie hiessen die Eltern des Heiligen Propheten(saw)? Name des Vaters: Hadhrat Abdullah Name der Mutter: Hadhrat Amina		معلومات عامہ: رسول کریم ﷺ کے والد صاحب اور والدہ صاحبہ کا نام کیا تھا۔ والد کا نام: حضرت عبداللہ والدہ کا نام: حضرت آمنہ

## November

## نومبر

<p><b>Quran lesen</b> Zweiter Para, Ruku Nr. 14 bis zum Ende des zweiten Para</p>		<p>قرآن کریم ناظرہ: رکوع نمبر 14 تا دوسرے پارے کے آخر تک پڑھائیں</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b> Das Gebet beim Erwachen. الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ "Aller Preis gebührt dem, der uns nach dem Sterben wiederbelebt hat und zu Ihm ist Rückkehr."</p>		<p>حفظ ادعیہ: جاگنے کے وقت کی دعا کا ترجمہ یاد کروائیں۔ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ تمام تعریفیں اس ذات کے لئے ہیں جس نے ہمیں مرنے کے بعد زندہ کیا اور اسی کے طرف دوبارہ لوٹ کر جانا ہے۔</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Wie hiessen die Eltern des Verheissenen Messias (as)? Name des Vaters: Hadhrat Mirza Ghulam Murtaza, Name der Mutter: Hadhrat Charagh Bibi</p>		<p>معلومات عامہ: حضرت مسیح موعودؑ کے والد صاحب اور والدہ صاحبہ کا نام کیا تھا۔ والد کا نام: حضرت غلام مرتضیٰ صاحب والدہ کا نام: حضرت چراغ بی بی صاحبہ</p>

## Dezember

## دسمبر

<p>Repetition des Lernstoffes vom ganzen Jahr.</p>		<p>سارے سال کے نصاب کی دہرائی کروائیں۔</p>
--	--	--



## نصاب برائے وقفِ نو

### Lernstoff für Waqf-e-Nau

### 6 سال کے لئے

### für Sechsjährige

<b>Bemerkung:</b> Dieses Jahr ist ein Jahr der Repetition. Es soll der ganze bisherige Lernstoff repetiert werden.	<b>نوٹ:</b> یہ سال دہرائی کا سال ہے۔ سابقہ سارے نصاب کی دہرائی اس سال کروائی جائے گی۔
--	---

### Januar

### جنوری

<b>Quran lesen:</b> Dritte Para Ruku Nr. 1 bis Ruku Nr.3	قرآن کریم ناظرہ: تیسرا پارہ رکوع نمبر 1 تا رکوع نمبر 3 پڑھائیں
<b>Quran auswendig:</b> Sura al Kausar repetieren.	حفظ قرآن کریم: سورۃ الکوثر کی دہرائی کروائیں۔
<b>Repetition Nazam:</b> "Kabhi nusrat nahin milti dare mola se gandon ko kabhi zaye nahin karta wo apne nek bandon ko" "Wohi uske muqarreb hen jo apna ap khote hain Nahin reh uski ali bargah tak khud passandon ko" "yehi Tadbiir hä piyaro ke mango us se qurbat ko Usi ke hath ko dhundo jalao sab kamandon ko"	اس نظم کی دہرائی کروائیں۔ کبھی نصرت نہیں ملتی درمولا سے گندوں کو کبھی ضائع نہیں کرتا وہ اپنے نیک بندوں کو وہی اسکے مقرب ہیں جو اپنا آپ کھوتے ہیں نہیں رہ اسکی عالی بارگاہ تک خود پسندوں کو یہی تدبیر ہے پیارو کہ مانگو اس سے قربت کو اسی کے ہاتھ کو ڈھونڈو جلاؤ سب کمندوں کو

### Februar

### فروری

<b>Quran lesen:</b> Dritte Para Ruku Nr. 4 bis Ruku Nr.6	قرآن کریم ناظرہ: تیسرا پارہ رکوع نمبر 4 تا رکوع نمبر 6 پڑھائیں
<b>Quran auswendig:</b> Sura al Assr repetieren.	حفظ قرآن کریم: سورۃ العصر کی دہرائی کروائیں۔
<b>Repetition Namaz:</b> Von "وجہت" bis zum Ende des Namaz	دوہرائی نماز سادہ: وجہت سے لیکر نماز کے آخر تک

## März

## مارچ

<p><b>Quran lesen:</b> Dritte Para Ruku Nr. 7 bis Ruku Nr.9</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ: تیسرا پارہ رکوع نمبر 7 تا رکوع نمبر 9 پڑھائیں</p>
<p><b>Repetition Nazam:</b> "Ho Fazl tera ya Rab ya koi ibtala ho razi hain ham usi main jis main teri raza ho" "Mit jaun main to is ki parwah nahin he kuch bhi Meri Fanaa se hassil gar dien ko baqa ho" "Siene men josche ghairat or ankh main haya ho lab per ho zikr tera dil main teri wafa ho" "Schetan ki hukumat mit jae is jahan se Hakim tamam duniya pe mera Mustafa ho" "Mahmud umr meri kat jaye kasch yun hi ho rooh meri sajde men samne Khuda ho"</p>	<p>اس نظم کی دہرائی کروائیں۔ ہو فضل تیرا یا رب یا کوئی ابتلا ہو راضی ہیں ہم اسی میں جس میں تیری رضا ہو مٹ جاؤں میں تو اس کی پروا نہیں ہے کچھ بھی میری فنا سے حاصل گر دین کو بقا ہو سینہ میں جوش غیرت اور آنکھ میں حیا ہو لب پر ہو ذکر تیرا دل میں تیری وفا ہو شیطان کی حکومت مٹ جائے اس جہاں سے حاکم تمام دنیا پہ میرا مصطفیٰ ہو محمود عمر میری کٹ جائے کاش یونہی ہو روح میری سجدہ میں سامنے خدا ہو</p>

## April

## اپریل

<p><b>Quran lesen:</b> Dritte Para Ruku Nr. 10 bis Ruku Nr.12</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ: تیسرا پارہ رکوع نمبر 10 تا رکوع نمبر 12 پڑھائیں</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b> Repetition Gebet beim Eintreten in die Moschee. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ und Gebet beim Verlassen der Moschee. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ</p>	<p>حفظ ادعیہ: دوہرائی مسجد میں داخل ہونے کی دعا۔ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ دوہرائی مسجد سے باہر نکلنے کی دعا۔ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ</p>

## Mai

## مئی

<p><b>Quran lesen:</b> Dritte Para Ruku Nr. 13 bis Ruku Nr.15</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ: تیسرا پارہ رکوع نمبر 13 تا رکوع نمبر 15 پڑھائیں</p>
<p><b>Azaan:</b> Repetition des ganzen Azaans (Gebetsausruf).</p>	<p>اذان: مکمل اذان کی دہرائی کروائیں۔</p>

<p><b>Repetition Strophen:</b></p> <p>"Meri raat din bas yehi ik sada hä ke is alame kon ka ik Khuda hä"</p> <p>"Ussi ne hä paida kiya is jahan ko sitaron ko suraj ko or asman ko"</p> <p>"Wo hä ek us ka nahin koi hamsar wo malik hä sab ka wo hakim hä sab par"</p> <p>"Na hä bap uska na hä koi beta hamescha se hä or hamescha rahe ga"</p>	<p>ان اشعار کی دہرائی کروائیں۔ مری رات دن بس یہی اک صدا ہے کہ اس عالم کون کا اک خدا ہے اسی نے ہے پیدا کیا اس جہاں کو ستاروں کو سورج کو اور آسماں کو وہ ہے ایک اسکا نہیں کوئی ہمسر وہ مالک ہے سب کا وہ حاکم ہے سب پر نہ ہے باپ اسکا نہ ہے کوئی بیٹا ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ رہے گا</p>
---	---

## Juni

## جون

<p><b>Quran lesen:</b></p> <p>Dritte Para Ruku Nr. 16 bis zum Ende des dritten Para.</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ: تیسرا پارہ رکوع نمبر 16 تا تیسرا پارہ آخر تک پڑھائیں</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b></p> <p>Repetition Gebet um sein Wissen zu erweitern.</p> <p>رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا</p> <p>"Oh mein Herr, mehre mich an Wissen.</p> <p>رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا</p>	<p>حفظ ادعیہ: دوہرائی علم میں اضافہ کی دعا رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا اے میرے رب میرے علم میں اضافہ فرما۔ دوہرائی والدین کے حق میں دعا رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا</p>
<p><b>Repetition Strophen:</b></p> <p>"Nahin usko hajat koi biwion ki Zarurat nahin usko kuch sathion ki"</p> <p>"Har ik cheez par usko qudrat hä hasil har ik kam ki usko taqat hä hasil"</p> <p>"Paharon ko us ne hi uncha kiya hä Samandar ko us ne hi pani diya hä"</p> <p>"ye darya jo tcharon taraf beh rahe hain usi ne to qudrat se paida kiyen hen"</p> <p>"Samandar ki machli hawa ke parinde Gharelu charinde banu ke darinde"</p>	<p>ان اشعار کی دہرائی کروائیں۔ نہیں اسکو حاجت کوئی بیویوں کی ضرورت نہیں اسکو کچھ ساتھیوں کی ہر اک چیز پر اسکو قدرت ہے حاصل ہر اک کام کی اس کو طاقت ہے حاصل پہاڑوں کو اس نے ہی اونچا کیا ہے سمندر کو اس نے ہی پانی دیا ہے یہ دریا جو چاروں طرف بہ رہے ہیں اسی نے تو قدرت سے پیدا کئے ہیں سمندر کی مچھلی ہوا کے پرندے گھر یلو چرندے بنوں کے درندے</p>

<p><b>Quran lesen:</b> Vierte Para Ruku Nr. 1bis Ruku Nr.3</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ: چوتھا پارہ رکوع نمبر 1 تا رکوع نمبر 3 پڑھائیں</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung</b> "خَيْرُ الزَّادِ التَّقْوَى" Die beste Wegzehrung ist Gottesfurcht (Taqwa). "Der wahre Reichtum und die wahre Zufriedenheit kommen aus dem Herzen." "Die Taten sind abhängig von den Absichten."</p>	<p>حدیث مع ترجمہ: خَيْرُ الزَّادِ التَّقْوَى بہترین زادِ راہ تقوی ہے۔ أَلْغِنِي غِنَى النَّفْسِ آسودگی اور دولت مندی تو دل کی آسودگی اور دولت مندی ہے۔ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے۔</p>
<p><b>Repetition Strophen:</b> "Sabhi ko wohi rizq pohncha raha hä Har ik apne matlab ki schä kha raha hä" "Har ik schä ko rozi wo deta hä har dam Khazane kabhi uske hote nahin kam" "Wo zindah hä or zindagi bakhschta hä wo qaim hä har ek ka aasra hä" "Koi schä nazar se nahin uske makhfi barri se barri ho ke choti se choti" "Dillon ki chupi bat bhi janta hä badon or nekon ko pehchanta hä"</p>	<p>ان اشعار کی دہرائی کروائیں۔ سبھی کو وہی رزق پہنچا رہا ہے ہر اک اپنے مطلب کی شے کھا رہا ہے خزانے کبھی اسکے ہوتے نہیں کم وہ زندہ ہے اور زندگی بخشا ہے کوئی شے نظر سے نہیں اسکے مخفی دلوں کی چھپی بات بھی جانتا ہے وہ قائم ہے ہر ایک کا آسرا ہے بڑی سے بڑی ہو کہ چھوٹی سے چھوٹی بدوں اور نیکیوں کو پہچانتا ہے</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Die Namen der fünf täglichen Gebete(Namaz): 1.Fajr 2.Zohr 3.Assr 4.Maghrib 5.Ischa</p>	<p>معلومات عامہ: نمازوں کے نام۔ ۱۔ فجر ۲۔ ظہر ۳۔ عصر ۴۔ مغرب ۵۔ عشاء</p>

<p><b>Quran lesen:</b> Vierte Para Ruku Nr.4 bis Ruku Nr.6</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ: چوتھا پارہ رکوع نمبر 4 تا رکوع نمبر 6 پڑھائیں</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b> Repetition Gebet beim Einschlafen. اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَ أَحْيَا "Oh Allah, mit Deinem Namen sterbe ich und mit Deinem Namen stehe ich wieder auf."</p>	<p>حفظ ادعیہ: سونے کے وقت کی دعا کی دہرائی کروائیں۔ اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَ أَحْيَا اے اللہ! تیرے نام کے ساتھ میں مرتا ہوں اور تیرے نام سے ہی زندہ ہوتا ہوں۔</p>

<p><b>Repetition Strophen:</b></p> <p>"wo deta hä bandon ko apne hidayat dikhata hä hathon pe un ke karamat"  "Hä fariyad mazloom ki sun ne wala sadaqat ka karta hä wo bol bala"</p>		<p>ان اشعار کی دہرائی کروائیں۔  وہ دیتا ہے بندوں کو اپنے ہدایت ہے فریاد مظلوم کی سننے والا  دکھاتا ہے ہاتھوں پر انکے کرامت  صداقت کا کرتا ہے وہ بول بالا</p>
---	--	--

## September

## ستمبر

<p><b>Quran lesen:</b>  Vierte Para Ruku Nr.7 bis Ruku Nr.9</p>		<p>قرآن کریم ناظرہ: چوتھا پارہ رکوع نمبر 7 تا رکوع نمبر 9 پڑھائیں</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Bringen Sie dem Kind die eigene Hausadresse bei.  Lehren Sie die Namen der Eltern und der Grosseltern väterlicher und mütterlicherseits.</p>		<p>معلومات عامہ:  اپنے گھر کا ایڈریس یاد کروائیں۔  والدین کے نام، دادا اور دادی، نانا اور نانی کے نام یاد کروائیں۔</p>
<p><b>Repetition Strophen:</b></p> <p>"Gunahon ko bakhschisch se hä dhanp deta gharibon ko rehmat se hä tham leta"  "yehi rat din ab to meri sada hä yeh mera Khuda hä yeh mera Khuda hä"</p>		<p>ان اشعار کی دہرائی کروائیں۔  گناہوں کو بخشش سے ہے ڈھانپ دیتا  غریبوں کو رحمت سے ہے تھام لیتا  یہی رات دن اب تو میری صدا ہے  یہ میرا خدا ہے، یہ میرا خدا ہے</p>

## Oktober

## اکتوبر

<p><b>Quran lesen:</b>  Vierte Para Ruku Nr.10 bis Ruku Nr.13</p>		<p>قرآن کریم ناظرہ: چوتھا پارہ رکوع نمبر 10 تا رکوع نمبر 13 پڑھائیں</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b>  Wie hiessen die Eltern des Heiligen Propheten(saw)?  Name des Vaters: Hadhrat Abdullah  Name der Mutter: Hadhrat Amina</p>		<p>معلومات عامہ:  رسول کریم ﷺ کے والد صاحب اور والدہ صاحبہ کا نام کیا تھا؟  والد کا نام: حضرت عبداللہ  والدہ کا نام: حضرت آمنہ</p>

# November

# نومبر

<p><b>Quran lesen:</b> Vierte Para Ruku Nr.14 bis zum Ende der Para</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ: چوتھا پارہ رکوع نمبر 14 تا پارے کے آخر تک پڑھائیں</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b> Das Gebet beim Erwachen. اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَحْيَانَا بَعْدَ مَا اَمَاتَنَا وَ اِلَيْهِ النُّشُوْرُ "Aller Preis gebührt Allah, der uns nach dem Sterben wiederbelebt hat und zu Ihm ist Rückkehr."</p>	<p>حفظ ادعیہ: جاگنے کے وقت کی دعا کا ترجمہ یاد کروائیں۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَحْيَانَا بَعْدَ مَا اَمَاتَنَا وَ اِلَيْهِ النُّشُوْرُ تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں مرنے کے بعد زندہ کیا اور اسی کی طرف دوبارہ لوٹ کر جانا ہے۔</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Wie hiessen die Eltern des Verheissenen Messias (as)? Name des Vaters: Hadhrat Mirza Ghulam Murtaza , Name der Mutter: Hadhrat Charagh Bibi</p>	<p>معلومات عامہ: حضرت مسیح موعودؑ کے والد صاحب اور والدہ صاحبہ کا نام کیا تھا۔ والد کا نام: حضرت غلام مرتضیٰ والدہ کا نام: حضرت چراغ بی بی</p>

# Dezember

# دسمبر

<p>Repetition des Lernstoffes vom ganzen Jahr.</p>	<p>سارے سال کے نصاب کی دوہرائی کروائیں۔</p>
--	---



## نصاب برائے وقفِ نو

### Lernstoff für Waqf-e-Nau

### 7 سال کے لئے

### für 7-jährige

<p><b>Bemerkung:</b> Das Kind soll die Urdu Texte auch schreiben lernen , und nach jedem Text die dazugehöriger Übungen lösen.</p> <p>Es soll darauf geachtet werden, dass das Kind die fünf täglichen Gebete verrichtet.</p>	<p>نوٹ: بچے ریچی کو اردو اسباق میں ساتھ ساتھ لکھنا بھی سکھائیں اور ہر سبق کے آخر میں موجود مشق بھی کروائیں۔</p> <p>بچے ریچی کو نماز کی عادت ڈالیں اور ان کو ساتھ نماز پڑھائیں بھی۔</p>
---	--

## Januar

## جنوری

<p><b>Quran lesen:</b> Fünfter Para Ruku Nr.1 bis Ruku Nr.8</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ: پانچواں پارہ رکوع نمبر 1 تا رکوع نمبر 8 پڑھائیں</p>
<p><b>Repetition Namaz:</b> Von "تک" بین السجدين "biz zu" وجہت "</p>	<p>دوہرائی نماز سادہ: وجہت سے لیکر دعا بین السجدين تک</p>
<p><b>Quran auswendig:</b> Sura al Naas</p>	<p>حفظ قرآن کریم: سورۃ الناس یاد کروائیں۔</p>
<p><b>Urdu Lernstoff:</b> "Mera Qaida" (Punjab Text Book Board Lahore) Seite 1 bis Seite 16</p>	<p>اردو کا سبق: میرا قاعدہ (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) صفحہ نمبر 1 تا صفحہ نمبر 16</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Wie lautet der Eigenname von Allah Taala? Allah. Wie viele Attribute Allahs kommen im Quran vor? 104 Attribute.</p>	<p>معلومات عامہ: اللہ تعالیٰ کا ذاتی نام کیا ہے؟ اللہ اللہ تعالیٰ کے کتنے صفاتی نام قرآن کریم میں آئے ہیں؟ 104 صفاتی نام</p>

## Februar

## فروری

<b>Quran lesen:</b> Fünfter Para Ruku Nr.9 bis zum Ende des Para	قرآن کریم ناظرہ: پانچواں پارہ رکوع نمبر 9 تا پارہ آخر تک پڑھائیں
<b>Repetition Namaz:</b> Von "التحيات" bis zum Ende des Namaz	دہرائی نماز سادہ: التحیات سے لیکر نماز کے آخر تک
<b>Quran auswendig:</b> Sura Al Falaq	حفظ قرآن کریم: سورۃ الفلق یاد کروائیں۔
<b>Urdu Lernstoff:</b> "Mera Qaida" (Punjab Text Book Board Lahore) Seite 17 bis Seite 32	اردو کا سبق: میرا قاعدہ (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) صفحہ نمبر 17 تا صفحہ نمبر 32
<b>Allgemeinwissen:</b> Wie viele Säulen gibt es im Islam? Fünf. Welches sind die fünf Säulen des Islams? 1.Kalima Tayyaba (Glaubensbekenntnis) 2.Namaz 3.Fasten 4.Almosen 5.Pilgerfahrt(Hajj)	معلومات عامہ: اسلام کے بنیادی ارکان کتنے ہیں؟ پانچ اسلام کے بنیادی ارکان کون کون سے ہیں؟ ۱۔ کلمہ طیبہ ۲۔ نماز ۳۔ روزہ ۴۔ زکوٰۃ ۵۔ حج

## März

## مارچ

<b>Quran lesen:</b> Sechster Para Ruku Nr.1 bis Ruku Nr.9	قرآن کریم ناظرہ: چھٹا پارہ رکوع نمبر 1 تا رکوع نمبر 9 پڑھائیں
<b>Allgemeinwissen:</b> Wie viele Suran kommen im Quran vor? 114 Sura Welche vier Attribute Allahs kommen in Sura Al-Fateha? 1. رب العالمين 2. الرحمن 3. الرحيم 4. مالک يوم الدين	معلومات عامہ: قرآن کریم کی کل کتنی سورتیں ہیں؟ 114 سورتیں سورۃ فاتحہ میں کن چار صفات باری تعالیٰ کا ذکر ہے؟ ۱۔ رب العالمین ۲۔ الرحمن ۳۔ الرحیم ۴۔ مالک يوم الدين
<b>Urdu Lernstoff:</b> Die Zahlen von eins bis 100 auf Urdu lernen.	اردو کا سبق: سو تک اردو میں گنتی اور ہفتہ کے نام
<b>Strophe auswendig:</b> "Quran sab se acha Quran sab se piyara Quran dil ki quwwat Quran hai sahara"	یہ شعر یاد کروائیں۔ قرآن سب سے اچھا قرآن سب سے پیارا قرآن دل کی قوت قرآن ہے سہارا

## April

## اپریل

<p><b>Quran lesen:</b> Sechste Para Ruku Nr.10 bis zum Ende des Para</p>		<p>قرآن کریم ناظرہ: چھٹا پارہ رکوع نمبر 10 تا چھٹا پارہ آخر تک پڑھائیں</p>
<p><b>Gebet auswendig</b> Repetition Gebet beim Eintreten in die Moschee. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ</p>		<p>حفظ ادعیہ: دہرائی مسجد میں داخل ہونے کی دعا۔ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ</p>
<p><b>Strophe auswendig:</b> "Allah mian ka khat hai jo mere nam aya Ustani ji parha do jaldi mujhe sipara"</p>		<p>یہ شعر یاد کروائیں: اللہ میاں کا خط ہے جو میرے نام آیا استانی جی پڑھا دو جلدی مجھے سپارہ</p>
<p><b>Urdu Lernstoff:</b> Repetition der Zahlen von eins bis 100 auf Urdu und der Wochentage .</p>		<p>اردو کا سبق: دہرائی سو تک اردو میں گنتی اور ہفتہ کے نام</p>
<p><b>Allgemeinwissen</b> Wann und wo wurde der Heilige Prophet(saw) geboren? 571 n.Chr. in Mekka.</p>		<p>معلومات عامہ: نبی کریم ﷺ کب اور کہاں پیدا ہوئے؟ 571ء میں ، مکہ میں</p>

## Mai

## مئی

<p><b>Quran lesen:</b> Siebter Para Ruku Nr.1 bis Ruku Nr.10</p>		<p>قرآن کریم ناظرہ: ساتواں پارہ رکوع نمبر 1 تا رکوع نمبر 10 پڑھائیں</p>
<p><b>Gebet auswendig</b> Repetition Gebet beim Verlassen der Moschee. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ</p>		<p>حفظ ادعیہ: دہرائی مسجد سے باہر نکلنے کی دعا۔ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ</p>
<p><b>Strophe auswendig:</b> "Pehle to nazre se ankhen karoongi roshan phir tarjuma sikhana jab parh chukun main sara"</p>		<p>یہ شعر یاد کروائیں: پہلے تو ناظرے سے آنکھیں کرونگی روشن پھر ترجمہ سکھانا جب پڑھ چکوں میں سارا</p>
<p><b>Urdu Lernstoff:</b> "Mera Qaida" Jamaat Awwal (Punjab Text Book Board Lahore) Aufgabe 1 bis 7</p>		<p>اردو کا سبق: میری کتاب جماعت اول (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 1 تا سبق نمبر 7</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Wer war die Frau die den Heiligen Propheten(saw) stillte? Hadhrat Haleema Sadia</p>		<p>معلومات عامہ: آنحضرت ﷺ کو دودھ کس عورت نے پلایا؟ ان کا نام کیا تھا؟ حضرت حلیمہ سعدیہ</p>

## Juni

## جون

<p><b>Quran lesen:</b> Siebter Para Ruku Nr.11 bis zum Ende des Para</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ: ساتواں پارہ رکوع نمبر 11 تا ساتواں پارہ آخر تک پڑھائیں</p>
<p><b>Adhan:</b> Repetition des vollständigen Gebetsausrufes.</p>	<p>اذان: مکمل اذان کی دہرائی کروائیں۔</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b> Repetition Gebet für die Eltern. رَبِّ اَرْحَمُهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا</p>	<p>حفظ ادعیہ: دہرائی والدین کے حق میں دعا۔ رَبِّ اَرْحَمُهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي صَغِيرًا</p>
<p><b>Strophe auswendig:</b> "Matlab na aye jab tak kiyunkar amal he mumkin Be tarjume ke hargiz apna nahin guzara"</p>	<p>یہ شعر یاد کروائیں: مطلب نہ آئے جب تک کیونکر عمل ہے ممکن بے ترجمہ کے ہرگز اپنا نہیں گزارہ</p>
<p><b>Urdu Lernstoff:</b> "Mera Qaida" Jamaat Awwal (Punjab Text Book Board Lahore) Aufgabe 8 bis 14</p>	<p>اردو کا سبق: میری کتاب جماعت اول (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 8 تا سبق نمبر 14</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Wen heiratete der Heilige Prophet(saw) bei seiner ersten Hochzeit? Hadhrat Khadija(rz)</p>	<p>معلومات عامہ: آنحضرت ﷺ کی پہلی شادی کس کے ساتھ ہوئی؟ حضرت خدیجہؓ کے ساتھ</p>

## Juli

## جولائی

<p><b>Quran lesen:</b> Achter Para Ruku Nr.1 bis Ruku Nr.9</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ: آٹھواں پارہ رکوع نمبر 1 تا رکوع نمبر 9 پڑھائیں</p>
<p><b>Hadith auswendig:</b> " "مَنْ لَا يُرْحَمَ لَا يُرْحَمُ" Wer nicht barmherzigkeit erweist, dem wird keine Barmherzigkeit erwiesen.</p>	<p>حدیث یاد کروائیں: مَنْ لَا يُرْحَمَ لَا يُرْحَمُ جو رحم نہیں کرتا اس پر رحم نہیں کیا جاتا۔</p>
<p><b>Strophe auswendig:</b> "ya rab tu rehm kar ke ham ko sikha de Quran Har dukh ki ye dua ho har dard ka ho chara"</p>	<p>یہ شعر یاد کروائیں: یا رب تو رحم کر کے ہم کو سکھا دے قرآن ہر دکھ کی یہ دعا ہو ہر درد کا ہو چارا</p>
<p><b>Urdu Lernstoff:</b>"Mera Qaida" Jamaat Awwal (Punjab Text Book Board Lahore) Aufgabe 15 bis 23</p>	<p>اردو کا سبق: میری کتاب جماعت اول (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 15 تا سبق نمبر 23</p>

<p><b>Allgemeinwissen:</b> Repetition der Namen der fünf täglichen Gebete:</p> <p>1. Fajr 2. Zohr 3. Assr 4. Maghrib 5. Ischa</p>	<p>معلومات عامه: دہرائی نمازوں کے نام۔</p> <p>۱۔ فجر ۲۔ ظہر ۳۔ عصر ۴۔ مغرب ۵۔ عشاء</p>
<p><b>Verhaltensregeln:</b></p> <p>Verhaltensregeln beim Essen beibringen.</p>	<p>آداب: کھانے کے آداب سکھائیں۔</p>

## August

## اگست

<p><b>Quran lesen:</b></p> <p>Achter Para Ruku Nr.10 bis zum Ende des achten Para.</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ:</p> <p>آٹھواں پارہ رکوع نمبر 10 تا آٹھواں پارہ آخر تک پڑھائیں</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b> Das Gebet beim Wudhu.</p> <p>اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ</p> <p>"Oh Allah, mach mich zu einem denjenigen, die ihre Sünden bereuen und zu einem derjenigen die sich rein und sauber halten."</p> <p>اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَ أَحْيَا</p> <p>"Oh Allah, mit Deinem Namen sterbe ich und mit Deinem Namen stehe ich wieder auf."</p>	<p>حفظ ادعیہ: وضو کی دعایا دیکھیں۔</p> <p>اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ</p> <p>اے اللہ تو مجھے توبہ کرنے والوں اور پاکیزگی اختیار کرنے والوں میں سے بنا۔</p> <p>سونے کے وقت کی دعا کی دہرائی کروائیں۔</p> <p>اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَ أَحْيَا</p> <p>اے اللہ میں تیرے نام کیساتھ ہی سوتا ہوں اور تیرے نام کے ساتھ ہی اٹھوں گا۔</p>
<p><b>Strophe auswendig:</b></p> <p>"Dil me ho mere imaan sine me noor e furqan Ban jaun phir to sach much main asman ka tara"</p>	<p>یہ شعر یاد کروائیں: دل میں ہو میرے ایماں سینے میں نور فرقان بن جاؤں پھر تو سچ مچ میں آسمان کا تارا</p>
<p><b>Urdu Lernstoff:</b> "Mera Qaida" Jamaat Dom (Punjab Text Book Board Lahore)</p> <p>Aufgabe 1 bis 5</p>	<p>اردو کا سبق: میری کتاب جماعت دوم (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور)</p> <p>سبق نمبر 1 تا سبق نمبر 5</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Lehren Sie dem Kind das Wudhu.</p>	<p>معلومات عامه: وضو کرنے کا طریق بچے کو سکھائیں۔</p>

<p><b>Quran lesen:</b> Neunter Para Ruku Nr.1 bis Ruku Nr.9</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ: نواں پارہ رکوع نمبر 1 تا رکوع نمبر 9 پڑھائیں</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b> Repetition Gebet beim Erwachen.          اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَحْيَانَا بَعْدَ مَا اَمَاتَنَا وَاِلَيْهِ النُّشُوْرُ          "Aller Preis gebührt Allah, der uns nach dem Sterben wiederbelebt hat und zu Ihm ist Rückkehr."</p>	<p>حفظ اوعیہ: دہرائی جاگنے کے وقت کی دعا۔          اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَحْيَانَا بَعْدَ مَا اَمَاتَنَا وَاِلَيْهِ النُّشُوْرُ          تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں مرنے کے بعد زندہ کیا اور اسی کے طرف دوبارہ لوٹ کر جانا ہے۔</p>
<p><b>Urdu Lernstoff:</b> "Mera Qaida" Jamaat Dom (Punjab Text Book Board Lahore) Aufgabe 6 bis10</p>	<p>اردو کا سبق: میری کتاب جماعت دوم (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 6 تا سبق نمبر 10</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Lehren Sie dem Kind wie man das Gebet(Namaz) verrichtet.</p>	<p>معلومات عامہ: نماز پڑھنے کا طریق بچے کو سکھائیں</p>

<p><b>Quran lesen:</b> Neunter Para Ruku Nr.10 bis zum Ende des Para.</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ: نواں پارہ رکوع نمبر 10 تا پارہ کے آخر تک پڑھائیں</p>
<p>Lehren Sie dem Kind das Versprechen der Atfal-ul-Ahmadiyya bzw. der Nasirat-ul-Ahmadiyya.</p> <p><b>Versprechen Tiffal:</b></p> <p>أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ</p> <p>Ich verspreche, dass ich immer bereit sein werde, dem Islam und der Ahmadiyyat, meiner nation und meinem Land zu dienen. Ich werde immer die Wahrheit sagen, niemanden beschimpfen, und ich werde versuchen, alle Anweisungen von Hadhrat Khalifa-tul-Massih zu befolgen.(Inscha'Allah.)</p> <p><b>Versprechen Nasirat:</b></p> <p>أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ</p> <p>Ich versicherere feierlich, dass ich immer bereit sein werde, meinem Glauben, meiner nation und meinem Land zu dienen. Und ich werde bereit sein jedes Opfer für die Erhaltung der Khilafat-e-Ahmadiyya zu erbringen.</p>	<p>اطفال الاحمدیہ رناصرات الاحمدیہ کا وعدہ یاد کروائیں۔</p> <p>وعدہ طفل: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ</p> <p>میں وعدہ کرتا ہوں کہ دین اسلام اور جماعت احمدیہ، قوم اور وطن کی خدمت کے لئے ہر دم تیار رہوں گا۔ ہمیشہ سچ بولوں گا، کسی کو گالی نہیں دوں گا اور حضرت خلیفۃ المسیح کی تمام نصیحتوں پر عمل کرنے کی کوشش کروں گا۔</p> <p>أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ</p> <p>وعدہ ناصرات: میں اقرار کرتی ہوں کہ اپنے مذہب، قوم اور وطن کی خدمت کے لئے ہر وقت تیار رہوں گی اور خلافت احمدیہ کے قائم رکھنے کے لئے ہر قربانی دینے کے لئے تیار رہوں گی۔</p>
<p><b>Urdu Lernstoff:</b></p> <p>"Mera Qaida" Jamaat Doim (Punjab Text Book Board Lahore) Aufgabe 11 bis 15</p>	<p>اردو کا سبق: میری کتاب جماعت دوئم (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور)</p> <p>سبق نمبر 11 تا سبق نمبر 15</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Lehren Sie dem Kind die Verhaltensregeln beim Namaz</p>	<p>معلومات عامہ: نماز پڑھنے کے آداب سکھائیں</p>

# November

# نومبر

<p><b>Quran lesen:</b> Zehnter Para Ruku Nr.1 bis Ruku Nr.9</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ: دسواں پارہ رکوع نمبر 1 تا 9 پڑھائیں</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Wie hiessen die Eltern des Heiligen Propheten(saw)?(Repetition) Name des Vaters: Hadhrat Abdullah Name der Mutter: Hadhrat Amina Wie hiessen die Eltern des Verheissenen Messias (as)?(Repetition) Name des Vaters: Hadhrat Mirza Ghulam Murtaza , Name der Mutter: Hadhrat Charagh Bibi</p>	<p>معلومات عامہ: رسول کریم ﷺ کے والد صاحب اور والدہ صاحبہ کا نام کیا تھا؟ (دوہرائی) والد کا نام۔ حضرت عبداللہ والدہ کا نام۔ حضرت آمنہ حضرت مسیح موعودؑ کے والد صاحب اور والدہ صاحبہ کا نام کیا تھا؟ (دوہرائی) والد کا نام۔ حضرت غلام مرتضیٰ والدہ کا نام۔ حضرت چراغ بی بی</p>
<p><b>Urdu Lernstoff:</b> "Mera Qaida" Jamaat Dom (Punjab Text Book Board Lahore) Aufgabe 16 bis 20</p>	<p>اردو کا سبق: میری کتاب جماعت دوم (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 16 تا سبق نمبر 20</p>
<p><b>Verhaltensregel:</b> Bringen Sie dem Kind bei wie es sich in der Moschee zu verhalten hat.</p>	<p>آداب: مسجد کے آداب سکھائیں</p>

# Dezember

# دسمبر

<p><b>Quran lesen:</b> Zehnter Para Ruku Nr.10 bis zum Ende des Para.</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ۔ دسواں پارہ رکوع نمبر 10 تا پارے کے آخر تک</p>
<p>Repetition des Lernstoffes vom ganzen Jahr.</p>	<p>سارے سال کے نصاب کی دوہرائی کروائیں۔</p>



## نصاب برائے وقفِ نو

Lernstoff für Waqf-e-Nau

8 سال کے لئے

für 8-jährige

### Januar

### جنوری

<b>Quran lesen:</b> Elfter Para Ruku Nr.1 bis Zwölfter Para Ruku Nr.8	قرآن کریم ناظرہ: گیارواں پارہ رکوع نمبر 1 تا بارواں پارہ رکوع نمبر 8 پڑھائیں
<b>Namaz mit Übersetzung:</b> Von "ولا اله غيرك" bis zu "وجهت"	نماز با ترجمہ: وجہت سے لیکر ولا اله غيرك تک
<b>Quran auswendig:</b> Ayatul-Kursi auswendig lernen.	حفظ قرآن کریم: آیة الکرسی زبانی یاد کروائیں۔
<b>Urdu Lernstoff:</b> Meri Kitab Jamaat Doim" (Punjab Text Book Board Lahore) Aufgabe 21 bis 25	اردو کا سبق: میری کتاب جماعت دوئم (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 21 تا سبق نمبر 25
<b>Allgemeinwissen:</b> In welchem Alter wurde der Heilige Prophet(saw) zum Propheten? Im Alter von 40 Jahren. Wo erhielt der Heilige Prophet(saw) die erste Offenbarung? In der Höhle Hira.	معلومات عامہ: آنحضرت ﷺ نے کتنی عمر میں دعوی نبوت کیا؟ چالیس سال کی عمر میں آپ ﷺ پر پہلی وحی کہاں نازل ہوئی؟ غار حرا میں

### Februar

### فروری

<b>Quran lesen:</b> 12. Para Ruku Nr.9 bis zum Ende des 13. Para.	قرآن کریم ناظرہ: بارواں پارہ رکوع نمبر 9 تا تیرھواں پارہ آخر تک پڑھائیں۔
<b>Namaz mit Übersetzung:</b> Von "اعوذ باللہ" bis zu "ولا الضالين"	نماز با ترجمہ: اعوذ باللہ سے لیکر ولا الضالين تک
<b>Quran auswendig:</b> Sura Al-Baqarah erste drei Verse	حفظ قرآن کریم: سورۃ بقرہ پہلی تین آیات

<b>Hadith auswendig:</b> <b>خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ</b> Der Beste unter euch ist jener, der den Quran erlernt und ihn anderen lehrt.		<b>حدیث مع ترجمہ:</b> <b>خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ</b> تم میں سے بہترین وہ ہے جو قرآن سیکھتا ہے اور دوسروں کو سکھاتا ہے۔
<b>Urdu Lernstoff:</b> Meri Kitab Jamaat Doim" (Punjab Text Book Board Lahore) Aufgabe 26 bis 30		اردو کا سبق: میری کتاب جماعت دوئم (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 26 تا سبق نمبر 30
<b>Allgemeinwissen:</b> Wer war der erste Gläubige unter den Männern? Hadhrat Abu Bakr Siddiq(rz) Wer war die erste Gläubige unter den Frauen? Hadhrat Khadija al Kubra(rz)		<b>معلومات عامہ:</b> مردوں میں سے سب سے پہلے کون ایمان لایا؟ حضرت ابو بکر صدیقؓ عورتوں میں سے سب سے پہلے کون ایمان لایا؟ حضرت خدیجہ الکبریٰؓ

## März

## مارچ

<b>Quran lesen:</b> 14. Para Ruku Nr.1 bis 15.Para Ruku Nr.9.		<b>قرآن کریم ناظرہ:</b> چودہواں پارہ رکوع نمبر 1 تا پندرہواں پارہ رکوع نمبر 9 پڑھائیں
<b>Namaz mit Übersetzung:</b> Von Sura Al Ichlas bis zum Gebet zwischen den Sajdas		نماز با ترجمہ: سورۃ اخلاص سے لیکر دو سجودوں کے درمیان کی دعا تک
<b>Quran auswendig:</b> Sura al Baqarah Vers 4 und 5		حفظ قرآن کریم: سورۃ البقرۃ آیت نمبر 4 اور 5
<b>Urdu Lernstoff:</b> Meri Kitab Jamaat Doim" (Punjab Text Book Board Lahore) Aufgabe 31 bis 35		اردو کا سبق: میری کتاب جماعت دوئم (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 31 تا سبق نمبر 35
<b>Allgemeinwissen:</b> Wer war der erste Gläubige unter den Kindern? Hadhrat Ali(rz) Drei Attribute Allahs? 1 "الغفار" der Allverzeihende 2 "العلیم" der Allwissende 3 "السمیع" der Allhörende		<b>معلومات عامہ:</b> بچوں میں سے سب سے پہلے کون ایمان لایا؟ حضرت علیؓ تین صفات باری تعالیٰ۔ ۱۔ الغفار بہت زیادہ بخشنے والا ۲۔ العلیم بہت زیادہ جاننے والا ۳۔ السميع بہت زیادہ سننے والا

## April

## اپریل

<b>Quran lesen:</b> 15. Para Ruku Nr.10 bis zum Ende des 16. Para		قرآن کریم ناظرہ: پندرہواں پارہ رکوع نمبر 10 تا سولہواں پارہ آخر تک پڑھائیں
<b>Namaz mit Übersetzung:</b> Von "التحيات" bis zu "عبدہ ورسولہ"		نماز با ترجمہ: التحیات سے لیکر عبدہ ورسولہ تک
<b>Quran auswendig:</b> Sura al Baqarah Vers 6 und 7		حفظ قرآن کریم: سورة البقرة آیت نمبر 6 اور 7
<b>Urdu Lernstoff:</b> Meri Kitab Jamaat Doim" (Punjab Text Book Board Lahore) Aufgabe 36 bis 40		اردو کا سبق: میری کتاب جماعت دوئم (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 36 تا سبق نمبر 40
<b>Allgemeinwissen:</b> In welchem Alter verstarb der Heilige Prophet (saw)? Im Alter von 63 Jahren. 1. الشافی Drei Attribute Allahs 2. التواب der Heiler der oft mit Mitleid vergeltende 3. الحكيم der Allweise		معلومات عامہ: آنحضرت ﷺ نے کتنی عمر میں وفات پائی؟ 63 سال کی عمر میں تین صفات باری تعالیٰ۔ ۱۔ الشافی شفاء دینے والا ۲۔ التواب توبہ قبول کرنے والا ۳۔ الحكيم حکمت والا

## Mai

## مئی

<b>Quran lesen:</b> 17. Para Ruku Nr.1 bis 18. Para Ruku Nr.10		قرآن کریم ناظرہ: سترہواں پارہ رکوع نمبر 1 تا اٹھارہواں پارہ رکوع نمبر 10 پڑھائیں
<b>Namaz mit Übersetzung:</b> Durud Sharif vollständig		نماز با ترجمہ: درود شریف مکمل
<b>Quran auswendig:</b> Sura al Baqarah Vers 8 und 9		حفظ قرآن کریم: سورة بقرة آیت نمبر 8 اور 9
<b>Hadith auswendig:</b> الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلُّهُ Keuschheit ist in jeder Hinsicht das Beste.		حدیث: الْحَيَاءُ خَيْرٌ كُلُّهُ حیا اسر خیر و برکت ہے
<b>Urdu Lernstoff:</b> Meri Kitab Jamaat Doim" (Punjab Text Book Board Lahore) Aufgabe 41 bis 44		اردو کا سبق: میری کتاب جماعت دوئم (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 41 تا سبق نمبر 44

<p><b>Allgemeinwissen:</b></p> <p>Welches ist die längste und welches die kürzeste Sura des Qurans?</p> <p>Die längste Sura ist Sura Al Baqarah, die kürzeste Sura Al Kauthar.</p> <p>Welches sind die ersten und welches die letzten zwei Suren des Qurans?</p> <p>Die ersten zwei Suren: Sura Al Fateha und Sura Al Baqarah</p> <p>Die letzten zwei Suren: Sura Al Falaq und Sura Al Nas</p>		<p>معلومات عامه:</p> <p>قرآن کریم کی سب سے بڑی سورۃ اور سب سے چھوٹی سورۃ کون سی ہے؟</p> <p>سب سے بڑی سورۃ: سورۃ البقرۃ۔</p> <p>سب سے چھوٹی سورۃ: سورۃ الکوثر۔</p> <p>قرآن کریم کی پہلی دو سورتیں اور آخری دو سورتیں کون کون سی ہیں۔</p> <p>پہلی دو: سورۃ الفاتحہ اور سورۃ البقرۃ</p> <p>آخری دو: سورۃ الفلق اور سورۃ الناس</p>
--	--	--

## Juni

## جون

<p><b>Quran lesen:</b> 18. Para Ruku Nr.11 bis zum Ende des 19.Para</p>		<p>قرآن کریم ناظرہ: اٹھارواں پارہ رکوع نمبر 11 تا انیسواں پارہ آخر تک پڑھائیں</p>
<p><b>Namaz mit Übersetzung:</b> Von "ربنا اتنا" bis zum Ende des Namaz</p>		<p>نماز با ترجمہ: ربنا اتنا سے لیکر آخر تک</p>
<p><b>Quran auswendig</b> Sura Al Baqarah Vers 10 und Repetition der ersten 10 Verse</p>		<p>حفظ قرآن کریم:</p> <p>سورۃ البقرۃ آیت نمبر 10 اور پہلی 10 آیات کی دہرائی</p>
<p><b>Azaan:</b> Repetition des vollständigen Azaan.</p>		<p>اذان: مکمل اذان کی دہرائی کروائیں۔</p>
<p><b>Urdu Lernstoff:</b> Meri Kitab Jamaat Soim" (Punjab Text Book Board Lahore) Aufgabe 1 bis 5</p>		<p>اردو کا سبق: میری کتاب جماعت سوئم (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 1 تا سبق نمبر 5</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Vor welcher Sura des Korans kommt "بسم اللہ" nicht vor?</p> <p>Sura al Taubah.</p> <p>In welcher Sura des Qurans kommt "بسم اللہ" zwei mal vor?</p> <p>Sura Naml</p>		<p>معلومات عامه:</p> <p>قرآن کریم کی کس سورۃ سے پہلے بسم اللہ نہیں آتی؟</p> <p>سورۃ التوبہ سے پہلے۔</p> <p>قرآن کریم کی کس سورۃ میں دو دفعہ بسم اللہ آتی ہے؟</p> <p>سورۃ النمل میں۔</p>

## Juli

## جولائی

<b>Quran lesen:</b> 20.Para Ruku Nr.1 bis 21.Para Ruku Nr.9	قرآن کریم ناظرہ: بیسواں پارہ رکوع نمبر 1 تا کیسواں پارہ رکوع نمبر 9 پڑھائیں
<b>Urdu Lernstoff:</b> Meri Kitab Jamaat Soim" (Punjab Text Book Board Lahore) Aufgabe 6 bis 10	اردو کا سبق: میری کتاب جماعت سوئم (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 6 تا سبق نمبر 10
<b>Verhaltensregeln</b> Die Verhaltensregeln bei einer Versammlung beibringen.	آداب: مجلس کے آداب سکھائیں۔
<b>Allgemeinwissen</b> Repetition Namen der fünf täglichen Gebete 1.Fajr 2. Zohr 3. Assr 4.Maghrib 5.Ischa Offenbarung des Verheissenen Messias(às أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ Ist Allah nicht genug für seinen Diener. Wo ist die Grabstätte des Heiligen Propheten(saw)? In Medina.	معلومات عامہ: دہرائی نمازوں کے نام۔ فجر ۲۔ ظہر ۳۔ عصر ۴۔ مغرب ۵۔ عشاء الہام حضرت مسیح موعودؑ۔ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ کیا اللہ تعالیٰ اپنے بندہ کے لئے کافی نہیں۔ آنحضرت ﷺ کا روزہ مبارک (قبر) کہاں ہے؟ مدینہ منورہ میں

## August

## اگست

<b>Quran lesen:</b> 21.Para Ruku Nr.10 bis zum Ende des 22.Para	قرآن کریم ناظرہ: کیسواں پارہ رکوع نمبر 10 تا کیسواں پارہ آخر تک پڑھائیں
<b>Quran auswendig:</b> Die Übersetzung von Sura Al Kauthar lernen	حفظ قرآن کریم: سورۃ الکوثر کا ترجمہ یاد کروائیں۔
<b>Gebet auswendig:</b> Das Gebet beim Wudhu. اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ "Oh Allah, mach mich zu einem denjenigen, die ihre Sünden bereuen und zu einem derjenigen die sich rein und sauber halten."	حفظ ادعیہ: وضو کی دعا یاد کروائیں۔ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ اے اللہ تو مجھے توبہ کرنے والوں اور پاکیزگی اختیار کرنے والوں میں سے بنا۔
<b>Urdu Lernstoff:</b> Meri Kitab Jamaat Soim" (Punjab Text Book Board Lahore) Aufgabe 11 bis 1	اردو کا سبق: میری کتاب جماعت سوئم (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 11 تا سبق نمبر 15

<p><b>Allgemeinwissen:</b> Offenbarung des Verheissenen Messias(as): Ich werde deine Botschaft bis ans Ende der Welt tragen. Nenne zwei Bücher der Hadiths: Sahih Al-bukhari, Sahih Al-muslim</p>	<p>معلومات عامه: حضرت مسیح موعود کا اردو کا الہام۔ میں تیری تبلیغ کو زمین کے کناروں تک پہنچاؤں گا۔ حدیث کی دو کتابوں کے نام بتائیں۔ ۱۔ صحیح البخاری ۲۔ صحیح المسلم</p>
---	--

## September

## ستمبر

<p><b>Quran lesen:</b> 23.Para Ruku und 24.Para vollständig leses</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ: تین سوواں پارہ اور چوبیسواں پارہ مکمل پڑھائیں</p>
<p><b>Quran auswendig:</b> Sura Al Baqarah Vers 11 und 12</p>	<p>حفظ قرآن کریم: سورة البقرة آیت نمبر 11 اور 12</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b> Gebet beim Eintreten in die Moschee. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ Gebet beim Verlassen der Moschee اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ</p>	<p>حفظ ادعیہ: مسجد میں داخل ہونے کی دعا۔ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ مسجد سے باہر نکلنے کی دعا اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي وَافْتَحْ لِي أَبْوَابَ فَضْلِكَ</p>
<p>Soim" Urdu Lernstoff: Meri Kitab Jamaat (Punjab Text Book Board Lahore) Aufgabe 16 bis 20</p>	<p>اردو کا سبق: میری کتاب جماعت سوئم (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 16 تا سبق نمبر 20</p>
<p><b>Verhaltensregeln</b> Die Verhaltensregeln in der Schule beibringen.</p>	<p>آداب: سکول کے آداب سکھائیں</p>

## Oktober

## اکتوبر

<p><b>Quran lesen</b> 25.Para Ruku und 26.Para vollständig lesen</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ: پچیسواں پارہ اور چھبیسواں پارہ مکمل پڑھائیں</p>
<p><b>Quran auswendig:</b> Sura Al Baqarah Vers 13 und 14</p>	<p>حفظ قرآن کریم: سورة البقرة آیت نمبر 13 اور 14</p>
<p><b>Verhaltensregeln:</b> Die Verhaltensregeln für zuhause beibringen.</p>	<p>آداب: گھر کے آداب سکھائیں</p>
<p><b>Urdu Lernstoff:</b> Meri Kitab Jamaat Soim" (Punjab Text Book Board Lahore) Aufgabe 21 bis 25</p>	<p>اردو کا سبق: میری کتاب جماعت سوئم (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 21 تا سبق نمبر 25</p>

<p><b>Allgemeinwissen:</b> In welcher Stadt wanderte der Heilige Prophet(saw) von Mekka aus("Hijrat")?</p> <p>Er wanderte nach Medina Munawwara aus.</p> <p>In welcher Höhle fand der Heilige Prophet(saw) bei der Hijrat Schutz?</p> <p>In der Höhle Thaur.</p>	<p>معلومات عامه: نبی کریم ﷺ نے مکہ سے کس شہر کی طرف ہجرت کی؟</p> <p>مدینہ منورہ کی طرف۔</p> <p>ہجرت کے وقت نبی کریم ﷺ نے کس غار میں پناہ لی؟</p> <p>غار ثور میں۔</p>
--	--

## November

## نومبر

<p><b>Quran lesen:</b></p> <p>27.Para Ruku und 28.Para vollständig lesen</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ: ستائیسواں پارہ اور اٹھائیسواں پارہ مکمل پڑھائیں</p>
<p><b>Quran auswendig:</b></p> <p>Sura Al Baqarah Vers 15 bis 17</p>	<p>حفظ قرآن کریم: سورة البقرة آیت نمبر 15 اور 17</p>
<p><b>Verhaltensregeln:</b></p> <p>Die Verhaltensregeln in der Moschee beibringen.</p>	<p>آداب: مسجد کے آداب سکھائیں۔</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b></p> <p>Repetition Gebet beim Erwachen</p> <p>الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَالِيَهُ النُّشُورُ</p> <p>"Aller Preis gebührt Allah, der uns nach dem Sterben wiederbelebt hat und zu Ihm ist Rückkehr."</p>	<p>حفظ ادعیہ: جاگنے کے وقت کی دعا کی دوہرائی کروائیں۔</p> <p>الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَالِيَهُ النُّشُورُ</p> <p>تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں مرنے کے بعد زندہ کیا اور اسی کی طرف دوبارہ لوٹ کر جانا ہے۔</p>
<p><b>Urdu Lernstoff:</b>Meri Kitab Jamaat Soim"</p> <p>(Punjab Text Book Board Lahore)</p> <p>Aufgabe 26 bis 30</p>	<p>اردو کا سبق: میری کتاب جماعت سوئم (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور)</p> <p>سبق نمبر 26 تا سبق نمبر 30</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b></p> <p>Wo steht das Minarat-ul-Massih?</p> <p>In Qadian.</p> <p>Wer ist der Imam dieser Zeit?</p> <p>Hadhrat Mirza Ghulam Ahmad(as) Qadiani</p>	<p>معلومات عامه: مینارۃ المسیح کہاں واقع ہے؟</p> <p>قادیان میں۔</p> <p>اس زمانے کا امام کون ہے؟ حضرت مرزا غلام احمد قادیانی علیہ السلام</p>

## Dezember

## دسمبر

<p><b>Quran lesen:</b></p> <p>29.Para Ruku und 30.Para vollständig lesen</p>	<p>قرآن کریم ناظرہ: انیسواں پارہ اور تیسواں پارہ مکمل</p>
<p>Repetition des Lernstoffes vom ganzen Jahr.</p>	<p>سارے سال کے نصاب کی دہرائی کروائیں۔</p>

# نصاب برائے وقف نو

Lernstoff für Waqf-e-Nau

9 سال کے لئے

für 9-jährige

<p><b>Bemerkung:</b> Die Kinder die den Heiligen Quran noch nicht vollständig gelesen haben sollen dies in diesem Jahr tun.</p>	<p><b>نوٹ:</b> اس سال جن کا قرآن ابھی ختم نہیں ہوا وہ ختم کریں اور باقی بچے قرآن کریم ناظرہ کی دوہرائی کریں۔</p>
---	--

Januar

جنوری

<p><b>Repetition Quran:</b> Erster und zweiter Para lesen.</p>	<p>دوہرائی قرآن کریم ناظرہ: پہلا پارہ اور دوسرا پارہ پڑھائیں</p>
<p><b>Quran auswendig</b> Sura Al Fiel</p>	<p>حفظ قرآن کریم: سورة الفيل یاد کروائیں</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b> Übersetzung des Gebetes beim Wudhu. اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ "Oh Allah, mach mich zu einem denjenigen, die ihre Sünden bereuen und zu einem derjenigen die sich rein und sauber halten."</p>	<p>حفظ ادعیہ: وضو کی دعا کا ترجمہ اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَابِينَ وَاجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ اے اللہ تو مجھے توبہ کرنے والوں اور پاکیزگی اختیار کرنے والوں میں سے بنا</p>
<p><b>Urdu Lernstoff:</b> "Mera Qaida" Jamaat Soim (Punjab Text Book Board Lahore) S.31 bis S.38</p>	<p>اردو کا سبق: میری کتاب جماعت سوئم (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 31 تا سبق نمبر 38</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Wie heisst die Zeitschrift für Kinder die in Rabwah publiziert wird? Tasheez-ul-Azhan Wer war der erste Missionar in der Schweiz? Sheikh Nasir Ahmad Sahib</p>	<p>معلومات عامہ: ربوہ سے بچوں کے لئے جو رسالہ شائع ہوتا ہے اس کا نام کیا ہے؟ تشخیص الاذہان سوئٹزرلینڈ میں سب سے پہلے کون سے مرئی سلسلہ آئے تھے؟ شیخ ناصر احمد صاحب مرحوم</p>

## Februar

## فروری

<b>Repetition Quran:</b> Zweiter und dritter Para lesen.		دہرائی قرآن کریم ناظرہ: دوسرا پارہ اور تیسرا پارہ پڑھائیں
<b>Quran auswendig</b> Sura Al Baqarah Vers 285		حفظ قرآن کریم: سورة البقرة آیت نمبر 285
<b>Urdu Lernstoff:</b> "Mera Qaida" Jamaat Soim (Punjab Text Book Board Lahore) S.39 bis S.45		حدیث مع ترجمہ: أَلَسَّعِيدُ مَنْ وَعِظَ بِغَيْرِهِ نیک بخت وہ ہے جو دوسروں سے نصیحت حاصل کرے
<b>Allgemeinwissen:</b> Wessen Gedichte sind im Buch Durr-e-Sameen geschrieben? Die Gedichte sind von dem Verheissenen Messias(as). Wessen Gedichte sind im Buch Durr-e-Adan geschrieben? Die Gedichte sind von Hadhrat Nawab Mubarak Beghum Sahiba.		معلومات عامہ: درمیں میں کس کی نظمیں ہیں؟ حضرت مسیح موعودؑ کی درعدن میں کس کی نظمیں ہیں؟ حضرت نواب مبارکہ بیگم صاحبہ

## März

## مارچ

<b>Repetition Quran:</b> Vierter und fünfter Para lesen.		دہرائی قرآن کریم ناظرہ: چوتھا پارہ اور پانچواں پارہ پڑھائیں
<b>Quran auswendig</b> Sura Al Baqarah Vers 286		حفظ قرآن کریم: سورة البقرة آیت نمبر 286
<b>Urdu Lernstoff:</b> "Mera Qaida" Jamaat Soim (Punjab Text Book Board Lahore) S.46 bis S.51		اردو کا سبق: میری کتاب جماعت سوئم (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 46 تا سبق نمبر 51
<b>Allgemeinwissen</b> Drei Attribute Allahs: 1. "المؤمن" der Verleiher von Sicherheit 2. "المُهَيِّمُنُ" der Beschützer 3. "السَّلَامُ" die Quelle des Friedens Wann wurde der Verheissene Messias(as) geboren? Wann verstarb der verheissene Messias(as)?		معلومات عامہ: تین صفات باری تعالیٰ ۱۔ المؤمن امن دینے والا ۲۔ المُهَيِّمُنُ مگران ۳۔ السَّلَامُ سلامتی دینے والا حضرت مسیح موعودؑ کب پیدا ہوئے؟ 1835ء حضرت مسیح موعودؑ کب وفات پائی؟ 1908ء

## April

## اپریل

<b>Repetition Quran:</b> Sechster und siebter Para lesen.		دہرائی قرآن کریم ناظرہ: چھٹا پارہ اور ساتواں پارہ پڑھائیں
<b>Quran auswendig</b> Sura Al Baqarah Vers 287		حفظ قرآن کریم: سورۃ البقرۃ آیت نمبر 287
<b>Urdu Lernstoff:</b> "Urdu ki chothi kitab" (Punjab Text Book Board Lahore) S.1 bis S.9		اردو کا سبق: اردو کی چوتھی کتاب (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 1 تا سبق نمبر 9
<b>Allgemeinwissen:</b> Zwei Attribute Allahs: 1. "الرَّزَّاقُ" der grosse Erhalter 2. "الْعَظِيمُ" der Grosse Wann verstarb der Verheissene Messias(as)? 1908 Was bedeutet Islam? Frieden und Gehorsamkeit. Wie viel mal kommt im Quran der Name des Heiligen Propheten(saw) vor? Vier mal.		معلومات عامہ: دو صفات باری تعالیٰ۔ ۱۔ الرَّزَّاقُ رزق دینے والا ۲۔ الْعَظِيمُ عظمت والا اسلام کے کیا معنی ہیں؟ امن اور اطاعت قرآن کریم میں آنحضرت ﷺ کا نام کتنی دفعہ آیا ہے؟ چار دفعہ

## Mai

## مئی

<b>Repetition Quran</b> Para Acht bis Zehn lesen.		دہرائی قرآن کریم ناظرہ: آٹھویں پارے سے دسویں پارے تک
<b>Quran auswendig</b> Repetition: Sura al Baqarah Vers 1-17		دہرائی حفظ قرآن کریم: ساری سترہ آیات
<b>Hadith mit Übersetzung:</b> Das Gehörte ist nicht wie das Gesehne.		حدیث مع ترجمہ: لَيْسَ الْخَبْرُ كَالْمَعَايِنَةِ سنی سنائی بات دیکھنے کے برابر نہیں ہوتی۔
<b>Strophe auswendig:</b> "Hai Dast-e-Qibla Numa Laa ilaaha illallah Hai Dard-e-Dil ki dawa Laa ilaaha illallah"		درج ذیل شعر یاد کروائیں۔ ہے دست قبلہ نما لا الہ الا اللہ ہے درد دل کی دوا لا الہ الا اللہ
<b>Urdu Lernstoff:</b> "Urdu ki chothi kitab" (Punjab Text Book Board Lahore) S.10 bis S.18		اردو کا سبق: اردو کی چوتھی کتاب (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 10 تا سبق نمبر 18

<p><b>Allgemeinwissen:</b></p> <p>Der Name Welchen Sahabis ist im Quran erwähnt?</p> <p>Hadhrat Zaid (rz)</p> <p>Welche Sura im Quran wurden nach Propheten benannt?</p> <p>Sura Al Hud, Sura Al Luqman, Sura Al Yunus, Sura Al Yusuf, Sura Al Muhammad und weitere.</p>	<p>معلومات عامه:</p> <p>قرآن کریم میں کس صحابی کا نام آیا ہے؟</p> <p>حضرت زید کا۔</p> <p>قرآن کریم کی وہ کون سی سورتیں ہیں جو انبیاء کے نام پر ہیں؟</p> <p>سورۃ ہود، سورۃ لقمان، سورۃ یونس، سورۃ یوسف، سورۃ محمد وغیرہ</p>
--	--

## Juni

## جون

<p><b>Repetition Quran</b> Para 11 bis 13 Para lesen.</p>	<p>دوہرائی قرآن کریم ناظرہ: گیارویں پارے سے تیرھویں پارے تک</p>
<p><b>Quran auswendig:</b></p> <p>Übersetzung der Sura Al Falaq</p>	<p>حفظ قرآن کریم: سورۃ الفلق کا ترجمہ</p>
<p><b>Strophe auswendig:</b></p> <p>"Kisi ki chaschme fusu saz ne kia jadoo to dil se nikli sada Laa ilaaha illallah"</p>	<p>درج ذیل شعر یاد کروائیں</p> <p>کسی کی چشم فسون سازنے کیا جادو تو دل سے نکلی صدا لا الہ الا اللہ</p>
<p><b>Urdu Lernstoff:</b> "Urdu ki chothi kitab" (Punjab Text Book Board Lahore) S.19 bis S.27</p>	<p>اردو کا سبق: اردو کی چوتھی کتاب (پنجاب بک بورڈ لاہور)</p> <p>سبق نمبر 19 تا سبق نمبر 27</p>
<p><b>Allgemeinwissen</b> Die Art und Weise des Tayyamum: Wie und wieso macht man Tayyamum</p> <p>In welchem Jahr war der Anfang des Islam?</p> <p>Im Jahre 610 n.Chr.</p>	<p>معلومات عامہ: تیمم کا طریق بتائیں۔ تیمم کیوں کرتے ہیں اور کیسے کرتے ہیں؟</p> <p>اسلام کا ظہور کس سن عیسوی میں ہوا؟ 610ء</p>

<b>Repetition Quran</b> 14.Para bis 16.Para lesen.		دہرائی قرآن کریم ناظرہ: چودھویں پارے سے سولہویں پارے تک
<b>Quran auswendig:</b> Übersetzung der Sura Al Naas		حفظ قرآن کریم: سورة الناس کا ترجمہ
<b>Verhaltensregeln</b> Verhaltensregeln für die Reise		آداب: سفر کے آداب سکھائیں۔
<b>Strophe auswendig:</b> "jo phunka jae ga kano me dil ke murdon ke kare ga haschr bapa Laa ilaaha illallah		درج ذیل شعر یاد کروائیں جو پھونکا جائے گا کانوں میں دل کے مُردوں کے کرے گاحشر پاپا لا الہ الا اللہ
<b>Urdu Lernstoff:</b> "Urdu ki chothi kitab" (Punjab Text Book Board Lahore) S.28 bis S.36		اردو کا سبق: اردو کی چوتھی کتاب (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 28 تا سبق نمبر 36
<b>Allgemeinwissen</b> In welcher Zeitspanne wurde der Quran hinabgesandt? Ungefähr in 23 Jahren. Welches Alter erreichte Hadhrat Jesus(as) gemäss dem Heiligen Propheten(saw)? 120 Jahre.		معلومات عامہ: قرآن کریم کتنے عرصہ میں نازل ہوا؟ تقریباً 23 سال میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عیسیٰ کی کتنی عمر بتائی ہے؟ 120 سال

<b>Repetition Quran</b> 17.Para bis 19.Para lesen.		دہرائی قرآن کریم ناظرہ: سترہویں پارے سے انیسویں پارے تک
<b>Quran auswendig</b> Übersetzung der Sura Al Assr		حفظ قرآن کریم: سورة العصر کا ترجمہ یاد کروائیں
<b>Gebet auswendig</b> 1.Hälfte des Janaza Gebetes		حفظ ادعیہ: نصف دعائے جنازہ یاد کروائیں۔
<b>Strophe auswendig:</b> "Qarib tha ke me gir jaoon bar isiya se bana he lek asa Laa ilaaha illallah"		درج ذیل شعر یاد کروائیں قریب تھا کہ میں گر جاؤں بار عصیاں سے بنا ہے لیک عصا لا الہ الا اللہ
<b>Urdu Lernstoff:</b> "Urdu ki chothi kitab" (Punjab Text Book Board Lahore) S.37 bis S.45		اردو کا سبق: اردو کی چوتھی کتاب (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 37 تا سبق نمبر 45
<b>Allgemeinwissen</b> Welche Moschee baute der Heilige Prophet(saw) in Medina nach der Auswanderung? Die Quba Moschee Wie lautet der frühere Name der Stadt Medina Munawarra? <b>Yathreb.</b>		معلومات عامہ: مدینہ ہجرت کے بعد آنحضرت ﷺ نے کون سی مسجد بنائی؟ مسجد قبا مدینہ منورہ کا پرانا نام کیا تھا؟ یثرب

September

<b>Repetition Quran</b> 20. Para bis 22. Para lesen.		دہرائی قرآن کریم ناظرہ: بیسویں پارے سے بائیسویں پارے تک
<b>Gebet auswendig</b> Hälfte des Janaza Gebetes		حفظ ادعیہ: دعائے جنازہ یاد کروائیں۔ بقیہ نصف
<b>Strophe auswendig:</b> "Girah nahin rahi baqi koi mere dil ki hua he uqda kuschā Laa ilaaha illallah"		درج ذیل شعر یاد کروائیں گرہ نہیں رہی باقی کوئی میرے دل کی ہوا ہے عقدہ کشا لا الہ الا اللہ
<b>Urdu Lernstoff:</b> "Urdu ki panchwin kitab" (Punjab Text Book Board Lahore) S.1 bis S.5		اردو کا سبق: اردو کی پانچویں کتاب (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 1 تا سبق نمبر 5
<b>Allgemeinwissen</b> Die Säulen des Islams: 1. Das Glaubenbekenntnis (Kalimā Tāyāba) 2. Das Gebet (Namaz) 3. Fasten im Monat Ramadhan 4. Almosen 5. Die Pilgerfahrt nach Mekka (Hajj) Der Name eines bekannten muslimischen Wissenschaftlers? Dr. Abdus Salam Sahib		معلومات عامہ: ارکان اسلام کی دوہرائی کروائیں۔ یہ پانچ ہیں اکلہ طیبہ ۲۔ نماز ۳۔ رمضان کے روزے ۴۔ زکوٰۃ ۵۔ حج کسی مشہور مسلمان سائنسدان کا نام؟ ڈاکٹر عبدالسلام صاحب

Oktober

<b>Repetition Quran</b> 23. Para bis 25. Para lesen.		دہرائی قرآن کریم ناظرہ: تیسویں پارے سے پچیسویں پارے تک
<b>Gebet auswendig:</b> Dua-e-Qunoot erste Hälfte		حفظ ادعیہ: دعائے قنوت نصف
<b>Strophe auswendig:</b> "Aqida sunwiyat ho ya ke ho taslis he kizb behs o khata Laa ilaaha illallah"		درج ذیل شعر یاد کروائیں عقیدہ شہوت ہو یا کہ ہو تثلیث ہے کذب بخت و خطا لا الہ الا اللہ
<b>Urdu Lernstoff:</b> "Urdu ki panchwin kitab" (Punjab Text Book Board Lahore) S.6 bis S.10		اردو کا سبق: اردو کی پانچویں کتاب (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 6 تا سبق نمبر 10

<p><b>Allgemeinwissen:</b> Die Glaubensartikel: 1. Glaube an Allah 2. Glaube an Seine Engel 3. Glaube an Seine Bücher 4. Glaube an Seine Propheten 5. Glaube an den Gerichtstag 6. Glaube an Gottes Bestimmung des Guten und bösen. Wann und wo nahm der Verheissene Messias (as) das erste Bait Gelübde ab? Am 23. März 1889 in Ludhiana</p>		<p>معلومات عامه: ارکان ایمان سکھائیں۔ یہ چھ ہیں</p> <p>۱۔ اللہ پر ایمان ۲۔ اس کے فرشتوں پر ایمان ۳۔ اس کی کتابوں پر ایمان ۴۔ اس کے رسولوں پر ایمان ۵۔ یوم آخرت پر ایمان ۶۔ خیر و شر کی تقدیر پر ایمان</p> <p>حضرت مسیح موعودؑ نے پہلی بیعت کب اور کہاں لی؟ 23 مارچ 1889ء لدھیانہ میں</p>
---	--	--

## November

## نومبر

<p><b>Repetition Quran:</b> 26.Para bis 28.Para lesen.</p>		<p>دہرائی قرآن کریم ناظرہ: چھیسویں پارے سے اٹھائیسویں پارے تک</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b> Dua-e-Qunuut zweite Hälfte</p>		<p>حفظ ادعیہ: دعائے قنوت بقیہ نصف</p>
<p><b>Strophe auswendig:</b> "tera to dil he sanam khana phir tujhe kiya nafa agar zaban se kaha Laa ilaaha illallah"</p>		<p>درج ذیل شعر یاد کروائیں ترا تو دل ہے صنم خانہ پھر تجھے کیا نفع اگر زباں سے کہا لا الہ الا اللہ</p>
<p><b>Urdu Lernstoff:</b>"Urdu ki panchwi kitab" (Punjab Text Book Board Lahore) S.11 bis S.15</p>		<p>اردو کا سبق: اردو کی پانچویں کتاب (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 11 تا سبق نمبر 15</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Wo liegt die Khana Qaba? in Mekka Wo wurde der Heilige Prophet(saw) bestattet? In Medina Munawarrah. Wer legte als erstes das Baiat auf der Hand des Verheissenen Messias (as) ab? Hadhrat Hakim Maulvi Nuur-ud-Din Sahib(rz)</p>		<p>معلومات عامه: خانہ کعبہ کہاں واقع ہے؟ مکہ (سعودی عرب میں) آنحضرت ﷺ کہاں دفن ہیں؟ مدینہ منورہ میں حضرت مسیح موعودؑ کے ہاتھ پر سب سے پہلے کس نے بیعت کی؟ حضرت حکیم مولوی نور الدین صاحبؒ</p>

## Dezember

## دسمبر

<p><b>Repetition Quran</b> 29.Para und 30.Para lesen.</p>		<p>دوہرائی قرآن کریم ناظرہ: اثنیسواں اور تیسواں پارہ</p>
<p>Repetition des Lehrstoffes des ganzen Jahres.</p>		<p>سارے سال کے نصاب کی دہرائی کروائیں۔</p>



## نصاب برائے وقفِ نو

Lernstoff für Waqf-e-Nau

10 سال کے لئے

für 10-jährige

<p><b>Bemerkung</b> 1. Das Kind soll jeden Tag den Heiligen Quran rezitieren. 2. Achten Sie darauf, dass das Kind die fünf täglichen Gebete verrichtet.</p>	<p>نوٹ - ۱۔ بچہ/بچی ہر روز تلاوت قرآن کریم کرے (کم از کم ایک رکوع) ۲۔ اس بات کی نگرانی کریں کہ بچہ/بچی پانچوں نمازیں ادا کرے۔</p>
---	---

Januar

جنوری

<p><b>Quran auswendig:</b> Übersetzung von Sura Al fiel</p>	<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورۃ الفیل کا ترجمہ یاد کروائیں</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung:</b> إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ " Die Taten sind abhängig von den Absichten.</p>	<p>حدیث مع ترجمہ: إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے</p>
<p><b>Strophe auswendig:</b> Huzoor e Hadhrat e Diyan Shifaet e Nadem kare ga roz e jaza Laa ilaaha illallah</p>	<p>یہ شعر یاد کروائیں: حضور حضرت دیاں شفاعتِ نادم گا روز جزا لا الہ الا اللہ</p>
<p><b>Urdu Lernstoff:</b> Urdu ki Panchwin (5) Kitab(Punjab) S. 16 bis S. 20</p>	<p>اردو کا سبق: اردو کی پانچویں کتاب (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 16 تا سبق نمبر 20</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Wie viele Bücher hat der Verheissene Messias(as) geschrieben? 85 Bücher Welches war das erste Buch des Verheissenen Messias(as)? Brahin-e-Ahmadiyya</p>	<p>معلومات عامہ: حضرت مسیح موعودؑ نے کتنی کتابیں لکھیں؟ 85 کتابیں حضرت مسیح موعودؑ کی سب سے پہلی کتاب کون سی ہے؟ براہین احمدیہ</p>

## Februar

## فروری

<b>Quran auswendig:</b> Sura Al Kafirun mit Übersetzung		حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة الكافرون
<b>Hadith mit Übersetzung:</b> النَّاسُ كَأَسْنَانِ الْمُشْطِ Die Menschen sind wie die Zähne eines kamms.		حدیث مع ترجمہ: النَّاسُ كَأَسْنَانِ الْمُشْطِ لوگ آپس میں کنگھی کے دندانوں کی طرح ہیں
<b>Strophe auswendig:</b> Zamin se zulmat e shirk aik dam main ho gi dur huwa jo jalwa numa Laailaaha illallah		یہ شعر یاد کروائیں: زمیں سے ظلمت شرک ایک دم میں ہوگی دور ہوا جو جلوہ نما لا الہ الا اللہ
<b>Urdu Lernstoff:</b> Urdu ki Panchwin Kitab (Punjab) S. 21 -25		اردو کا سبق: اردو کی پانچویں کتاب (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 21 تا سبق نمبر 25
<b>Allgemeinwissen:</b> Wer wurde unter den Iranern als erster gläubig? Hadhrat Salman Farsi (rz) In welchem Alter verstarb der Heilige Prophet? Im Alter von 63 Jahren.		معلومات عامہ: ایرانیوں میں سے سب سے پہلے آنحضرت ﷺ پر کون ایمان لیکر آیا؟ حضرت سلمان فارسیؓ آنحضرت ﷺ نے کتنی عمر میں وفات پائی؟ 63 سال کی عمر میں

## März

## مارچ

<b>Quran auswendig:</b> Sura Al Nasr mit Übersetzung		حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة النصر
<b>Hadith mit Übersetzung:</b> اسْتَعِينُوا عَلَى الْخَوَائِجِ بِالْكَتْمَانِ Betet um Hilfe für eure Bedürfnisse im Verborgenen.		حدیث مع ترجمہ: اسْتَعِينُوا عَلَى الْخَوَائِجِ بِالْكَتْمَانِ اپنی ضروریات پوری کرنے کے لئے چھپ کر مدد مانگو۔
<b>Strophe auswendig:</b> Hazon hon ge Haseen lek qabil e ulfat wohi hä mera pia Laailaaha illallah		یہ شعر یاد کروائیں: ہزاروں ہوں گے حسین لیک قابل الفت وہی ہے میرا پیلا الہ الا اللہ
<b>Urdu Lernstoff:</b> Urdu ki Panchwi Kitab (Punjab) S. 26 - 30		اردو کا سبق: اردو کی پانچویں کتاب (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 26 تا سبق نمبر 30
<b>Allgemeinwissen:</b> Welche Leute werden "Sahabi" genannt? Jeder der gläubig war und den Heiligen Propheten(saw) gesehen hat. Wen nennt man "Tabeei"? Diejenigen die gläubig waren und einen Sahabi gesehen haben.		معلومات عامہ: صحابی کس کو کہتے ہیں؟ وہ جس نے ایمان کی حالت میں آنحضرت ﷺ کو دیکھا ہو۔ تابعی کس کو کہتے ہیں؟ وہ جس نے ایمان کی حالت میں صحابہ کو دیکھا ہو

## April

## اپریل

<b>Quran auswendig</b> Sura Al Kahf Vers 2 und 3 mit Übersetzung		حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورۃ الکہف آیت نمبر 2 سے آیت نمبر 3 تک
<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al Baqarah Vers 1 bis Vers 7		قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ البقرۃ آیت نمبر 1 سے آیت نمبر 7 تک
<b>Strophe auswendig:</b> Chuphi nahin kabhi reh sekti wo nighah jis ne he mujh ko qatl kiya Laa ilaaha illallah		یہ شعر یاد کروائیں: چھپی نہیں کبھی رہ سکتی وہ نگہ جس نے ہے مجھ کو قتل کیا لا الہ الا اللہ
<b>Urdu Lernstoff:</b> Urdu ki Panchwin Kitab(Punjab)S. 31 - 34		اردو کا سبق: اردو کی پانچویں کتاب (پنجاب ٹیکسٹ بک بورڈ لاہور) سبق نمبر 31 تا سبق نمبر 34
<b>Allgemeinwissen</b> Wer ist der Anführer des vierzehnten Jahrhunderts? Hadhrat Mirza Ghulam Ahmad Qadiani(as)		معلومات عامہ: چودھویں صدی کے مجدد کون تھے؟ حضرت مرزا غلام احمد قادیانی علیہ السلام

## Mai

## مئی

<b>Quran auswendig:</b> Sura Al Kahf Vers 4 und 5 mit Übersetzung		حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورۃ الکہف آیت نمبر 4 سے آیت نمبر 5 تک
<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al Baqarah Vers 8 bis Vers 15		قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ البقرۃ آیت نمبر 8 سے آیت نمبر 15 تک
<b>Strophe auswendig:</b> Broz e hashr sabhi tera sath choren ge kare ga ek wafaLaa ilaaha illallah		یہ شعر یاد کروائیں: بروز حشر سبھی تیرا ساتھ چھوڑیں گے کرے گا ایک وفا لا الہ الا اللہ
<b>Allgemeinwissen</b> Wer verfolgte den Heiligen Propheten(saw) während der Hidjra Medina und wollte ihn ermorden? Suraqa bin Malik Wie waren Hadhrat Imam Hassan(rz) und Hadhrat Imam Hussein(rz) mit dem Heiligen Propheten(saw) verwandt. Sie waren seine Enkel.		معلومات عامہ: ہجرت مدینہ کے دوران کس شخص نے آنحضرت ﷺ کا پیچھا کیا تاکہ وہ آپ کو قتل کر دے؟ سراقہ بن مالک نے۔ حضرت امام حسنؑ اور حسینؑ کا آنحضرت ﷺ کے ساتھ کیا رشتہ تھا؟ وہ آنحضرت ﷺ کے نواسے تھے۔

<b>Quran auswendig:</b> Sura Al Kahf Vers 6 und 7 mit Übersetzung	حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة الكهف آیت نمبر 6 سے آیت نمبر 7 تک
<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al Baqarah Vers 16 bis Vers 21	قرآن کریم با ترجمہ: سورة البقرة آیت نمبر 16 سے آیت نمبر 21 تک
<b>Strophe auswendig:</b> Hazon balke hain lakhon ilaj rohani magar he rooh e shifa Laailaaha illallah	یہ شعر یاد کروائیں: ہزاروں بلکہ ہیں لاکھوں علاج روحانی مگر ہے روح شفا لا الہ الا اللہ
<b>Urdu Lernstoff:</b> Das Buch "Muqadas wirsa" (publiziert von Lajna Imaillah Karachi)	اردو کا سبق: کتاب 'مقدس ورثہ' شائع کردہ بحسنہ اماء اللہ کراچی
<b>Allgemeinwissen:</b> Die Namen der Mubaligheen(Missionare) die in der Schweiz gearbeitet haben: 1.Sheikh Nasir Ahmad sb 2.Mushtaq Ahmad Bajwa sb 3.Sayyad Mir Masood Ahmad sb 4. Nawab Mansoor Khan sb 5. Naseem Mehdi sb 6.Masood Ahmad Jhelmi sb 7. Basharat Mahmood sb. 8. Sadaqat Ahmed sb 9. Munir Ahmad Munawar sb 10. Abdul Basit Tariq sb.11 Rashid sb	معلومات عامہ: سوئیٹزر لینڈ کے تمام مبلغین انچارج کے نام: ۱- شیخ ناصر احمد صاحب ۲- مشتاق احمد باجوہ صاحب ۳- سید میر مسعود احمد صاحب ۴- نواب منصور خان صاحب ۵- نسیم مہدی صاحب ۶- مسعود احمد جہلمی صاحب ۷- بشارت محمود صاحب ۸- صداقت احمد صاحب ۹- منیر احمد منور صاحب ۱۰- عبدالباسط طارق صاحب ۱۱- راشد صاحب

<b>Quran auswendig:</b> Sura Al Kahf Vers 8 und 9 mit Übersetzung	حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة الكهف آیت نمبر 8 سے آیت نمبر 9 تک
<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al Baqarah Vers 22 bis Vers 28	قرآن کریم با ترجمہ: سورة البقرة آیت نمبر 22 سے آیت نمبر 28 تک
<b>Strophe auswendig:</b> Gham apne doston ka bhi khana pare hamain aghyar ka bhi bojh uthana pare hamain	یہ شعر یاد کروائیں: غم اپنے دوستوں کا بھی کھانا پڑے ہمیں اغیار کا بھی بوجھ اٹھانا پڑے ہمیں
<b>Urdu Lernstoff:</b> Das Buch "Wladat se nabuwat tak" (publiziert von Lajna Imaillah Karachi) S. 1 bis S. 30	اردو کا سبق: کتاب 'ولادت سے نبوت تک' شائع کردہ بحسنہ اماء اللہ کراچی صفحہ نمبر 1 تا 30
<b>Allgemeinwissen:</b> Der Name des derzeitigen Amir Sahib Schweiz? Die Namen der derzeitigen Missionaren in der Schweiz?	معلومات عامہ: سوئیٹزر لینڈ کے موجودہ امیر صاحب کا نام؟ سوئیٹزر لینڈ کے موجودہ مبلغین سلسلہ کے نام؟

## August

## اگست

<b>Quran auswendig:</b> Sura Al Kahf Vers 10 und 11 mit Übersetzung		حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورۃ الکہف آیت نمبر 10 سے آیت نمبر 11 تک
<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al Baqarah Vers 29 bis Vers 35		قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ البقرۃ آیت نمبر 29 سے آیت نمبر 35 تک
<b>Gebet auswendig:</b> Das Janaza Gebet repetieren und die Übersetzung lernen		حفظ ادعیہ: دعائے جنازہ کی دہرائی اور اس کا ترجمہ یاد کروائیں۔
<b>Strophe auswendig:</b> Is zindegi se mot hi behter he Aä Khuda jis me ke tera nam chupana pare hamain		یہ شعر یاد کروائیں: اس زندگی سے موت ہی بہتر ہے اے خدا جس میں کہ تیرا نام چھپانا پڑے ہمیں
<b>Urdu Lernstoff:</b> Das Buch "Wiladat se nabuwat tak" (publiziert von Lajna Imaillah Karachi) S. 30 bis S. 60		اردو کا سبق: کتاب ولادت سے نبوت تک، شائع کردہ لجنہ اماء اللہ کراچی صفحہ نمبر 30 تا 60
<b>Allgemeinwissen:</b> Der Name des derzeitigen Sadar Khuddam-ul-Ahmadiyya Schweiz? Der Name der derzeitigen Präsidentin der Lajna Imaillah Schweiz?		معلومات عامہ: سؤٹزر لینڈ کے موجودہ صدر خدام الاحمدیہ کا نام۔ سؤٹزر لینڈ کی موجودہ صدر لجنہ اماء اللہ کا نام۔

## September

## ستمبر

<b>Quran auswendig:</b> Sura Al Kahf Vers 12 und 13 mit Übersetzung		حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورۃ الکہف آیت نمبر 12 سے آیت نمبر 13 تک
<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al Baqarah Vers 36 bis Vers 42		قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ البقرۃ آیت نمبر 36 سے آیت نمبر 42 تک
<b>Strophe auswendig:</b> Sun Mudei na bat barha ta na ho ye bat kucha me is ke schor machana pare hamain		یہ شعر یاد کروائیں: سن مدعی نہ بات بڑھا تانہ ہو یہ بات کوچہ میں اس کے شور مچانا پڑے ہمیں
<b>Urdu Lernstoff:</b> Das Buch "Wiladat se nabuwat tak" (publiziert von Lajna Imaillah Karachi) S. 61 bis S.86		اردو کا سبق: کتاب ولادت سے نبوت تک، شائع کردہ لجنہ اماء اللہ کراچی صفحہ نمبر 61 تا 86
<b>Allgemeinwissen:</b> Welchen Ort bezeichnete der Verheissene Messias(as) als seine zweite Sialkot. Heimat?		معلومات عامہ: حضرت مسیح موعودؑ نے اپنا دوسرا وطن کس کو قرار دیا ہے؟ سیالکوٹ کو

## Oktober

## اکتوبر

<b>Quran auswendig:</b> Sura Al Kafirun mit Übersetzung		حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة الكافرون
<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al Baqarah Vers 43 bis Vers 49		قرآن کریم با ترجمہ: سورة البقرة آیت نمبر 43 سے آیت نمبر 49 تک
<b>Gebet mit Übersetzung</b> Repetition Dua-e-Qunuut und dessen Übersetzung lernen		حفظ ادعیہ: دعائے قنوت کی دہرائی اور اس کا ترجمہ یاد کروائیں۔
<b>Urdu Lernstoff</b> Das Buch "Guldasta" (publiziert von Lajna Imaillah Karachi) S. 62 bis S. 78		اردو کا سبق: کتاب 'گلدستہ' سے منتخب حصہ صفحہ 62 تا 78 شائع کردہ لجنہ اماء اللہ کراچی
<b>Strophe auswendig:</b> Phelayen ge sadaqat e islam kuch bhi ho jaen ge ham jahan bhi ke jana pare hamain		یہ شعر یاد کروائیں: پھیلائیں گے صداقت اسلام کچھ بھی ہو جائیں گے ہم جہاں بھی کہ جانا پڑے ہمیں
<b>Allgemeinwissen:</b> Wann wurde die Mahmud Moschee Schweiz gebaut? 1962 und 1963. Wo wurde ausserhalb von Qadian die erste Missionarstelle eingeführt? In London Wo macht man Hajj (Pilgerfahrt)? In Mekka.		معلومات عامہ: مسجد محمود سوزر لینڈ کب تعمیر کی گئی؟ 1962 اور 1963 میں قادیان سے باہر سب سے پہلا تبلیغی مشن کہاں قائم ہوا؟ لندن میں جج کہاں کیا جاتا ہے؟ مکہ میں

## November

## نومبر

<b>Quran auswendig:</b> Sura Al Maun mit Übersetzung		حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة الماعون
<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al Baqarah Vers 50 bis Vers 55		قرآن کریم با ترجمہ: سورة البقرة آیت نمبر 50 سے آیت نمبر 55 تک
<b>Strophe auswendig:</b> Mahmud karke choren ge ham haq ko aschkar ru e zami ko khuwah hilana pre hamain		یہ شعر یاد کروائیں: محمود کر کے چھوڑیں گے ہم حق کو آشکار روئے زمیں کو خواہ ہلانا پڑے ہمیں
<b>Urdu Lernstoff</b> Das Buch "Guldasta" (publiziert von Lajna Imaillah Karachi) S. 79 bis S. 88		اردو کا سبق: کتاب 'گلدستہ' سے منتخب حصہ صفحہ 79 تا 88 شائع کردہ لجنہ اماء اللہ کراچی

<p><b>Allgemeinwissen:</b></p> <p>Die Namen der Islamischen Monate:</p> <p>1. Muharram 2.Saffar 3.Rabi-ul-Awwal 4.Rabiul Sani 5.Jamadi-ul-Awal 6.Jamadi-ul-Sani 7.Rajab 8. Shaban 9. Ramadhan 10.Shawal 11. Zul qadah 12. Zulhijjah</p>		<p>معلومات عامه: اسلامی مہینوں کے نام کیا ہیں۔</p> <p>۱۔ محرم ۲۔ صفر ۳۔ ربیع الاول ۴۔ ربیع الثانی ۵۔ جمادی الاول ۶۔ جمادی الثانی ۷۔ رجب ۸۔ شعبان ۹۔ رمضان ۱۰۔ شوال ۱۱۔ ذوالقعدة ۱۲۔ ذوالحجة</p>
---	--	---

## Dezember

دسمبر

<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b></p> <p>Sura Al Baqarah Vers 56 bis Vers 60</p>		<p>قرآن کریم باترجمہ: سورة البقرة آیت نمبر 56 سے آیت نمبر 60 تک</p>
<p>Repetition des Lehrstoffes des ganzen Jahres.</p>		<p>سارے سال کے نصاب کی دہرائی کروائیں۔</p>

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

# نصاب برائے وقف نو

Lernstoff für Waqf-e-Nau

## 11 سال کے لئے

für 11-jährige

<p><b>Bemerkung:</b> 1. Das Kind soll jeden Tag den Heiligen Quran rezitieren. (mind. 1 ruku) 2. Achten Sie darauf dass das Kind die fünf täglichen Gebete verrichtet.</p>		<p>نوٹ - ۱۔ بچہ پانچ روز تلاوت قرآن کریم کرے (کم از کم ایک رکوع)۔ ۲۔ اس بات کی نگرانی کریں کہ بچہ پانچ روز نمازیں ادا کرے۔</p>
--	--	--

<p><b>1. Quartal</b> Repetition des Lernstoffes für 7-jährige</p>		<p>پہلی سہ ماہی۔ ساتویں سال کے نصاب کی دوہرائی</p>
<p><b>2. Quartal</b> Repetition des Lernstoffes für 8-jährige</p>		<p>دوسری سہ ماہی۔ آٹھویں سال کے نصاب کی دوہرائی</p>
<p><b>3. Quartal</b> Repetition des Lernstoffes für 9-jährige</p>		<p>تیسری سہ ماہی۔ نویں سال کے نصاب کی دوہرائی</p>
<p><b>4. Quartal</b> Repetition des Lernstoffes für 10-jährige</p>		<p>چوتھی سہ ماہی۔ دسویں سال کے نصاب کی دوہرائی</p>

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

## نصاب برائے وقفِ نو

Lernstoff für Waqf-e-Nau

12 سال کے لئے

für 12-jährige

<p><b>Bemerkung:</b> 1. Das Kind soll jeden Tag den Heiligen Quran rezitieren. 2. Achten Sie darauf, dass das Kind die fünf täglichen Gebete verrichtet.</p>	<p>نوٹ۔ ۱۔ بچہ پڑھی ہر روز تلاوت قرآن کریم کرے (کم از کم ایک رکوع)۔ ۲۔ اس بات کی نگرانی کریں کہ بچہ پڑھی پانچوں نمازیں ادا کرے۔</p>
--	---

Januar

جنوری

<p><b>Quran auswendig:</b> Sura Al-Takathur</p>	<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة التكاثر</p>
<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al Baqara Vers 61 bis Vers 67</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورة البقرة آیت نمبر 61 سے آیت نمبر 67 تک</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung:</b> "مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ" Wer beim Beschützen seines Eigentums getötet wird, ist ein Märtyrer أَلْحَرْبُ خُدْعَةٌ Der Kampf bedeutet Trick und Strategie.</p>	<p>حدیث مع ترجمہ: مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ جو اپنے مال کی حفاظت کرتے ہوئے مارا جائے وہ شہید ہے۔ أَلْحَرْبُ خُدْعَةٌ لِأَنَّ دَاوِئِحَ كَانَا مَهْمَا۔</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Was sagt Allah über den Schutz des Korans? إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ Wahrlich, Wir, Wir Selbst haben diese Ermahnung hinabgesandt und sicherlich werden Wir ihr Hüter sein. Nenne die Anzahl und Namen der Stämme, die in den ersten 17 Versen der Surah al-Baqarah erwähnt werden? Es werden 3 erwähnt: Gläubige, Ungläubige und Heuchler.</p>	<p>معلومات عامہ: قرآن کریم کی حفاظت کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے کیا وعدہ فرمایا ہے؟ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ یقیناً ہم نے ہی اس ذکر یعنی قرآن کو اتارا ہے اور ہم ہی اس کی حفاظت کریں گے۔ سورة البقرة کی پہلی سترہ آیات میں کتنے گروہوں کا ذکر ہے؟ تین کا ذکر ہے۔ مومن، کافر، منافق</p>

<p><b>Quran auswendig</b>Sura Al-Takathur repetieren</p>	<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: دہرائی سورة التكاثر</p>
<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al Baqara Vers 68 bis Vers 75</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورة البقرة آیت نمبر 68 سے آیت نمبر 75 تک</p>
<p><b>Antwort auf Rezitation Quranischen Verses:</b> Auf die Rezitation von (Sura Al-Ala) سُبِّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى die Antwort سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى Gepriesen ist mein Herr der Höchste</p>	<p>آیات قرآنی کی تلاوت پر جوابات: سُبِّحَ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى (سورة الاعلى) کی تلاوت پر جواب۔ سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى پاک ہے میرا رب جو بلند شان والا ہے۔</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b>Wie viele Propheten sind auf der Welt bisher erschienen? 124'000 Propheten Namen von einigen Propheten die im Koran erwähnt wurden: Hadhrat Musa(as), Hadhrat Nooh(as), Hadhrat Isa(as), Hadhrat Mohammed(saw)</p>	<p>معلومات عامہ: اب تک دنیا میں کل کتنے انبیاء آئے ہیں؟ ایک لاکھ چوبیس ہزار قرآن کریم میں مذکور چند انبیاء کے نام حضرت موسیٰؑ - حضرت نوحؑ - حضرت عیسیٰؑ - حضرت محمد ﷺ</p>

<p><b>Quran auswendig</b>Sura Al-Qadr</p>	<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة القدر</p>
<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al Baqarah Vers 76 bis Vers 83</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورة البقرة آیت نمبر 76 سے آیت نمبر 83 تک</p>
<p><b>Antwort auf Rezitation Quranischen Verses:</b> إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ (سورة الغاشية) die Antwort Auf اللهم حاسبيني حسابا يسيرا</p>	<p>آیات قرآنی کی تلاوت پر جوابات: إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ (سورة الغاشية) کی تلاوت پر جواب۔ اللَّهُمَّ حَاسِبِنِي حِسَابًا يَسِيرًا اے اللہ مجھ سے میرا حساب آسان لینا۔</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b>Welches Obst wurde im Koran erwähnt? Granatapfel, Traube, Feige, Banane, Olive, Dattel Welche Tiere wurden im Quran erwähnt? Kamel, Ziege, Schafe, Kuh, Hund, Schwein</p>	<p>معلومات عامہ: ان پھلوں کے نام جو قرآن کریم میں مذکور ہیں: انار۔ انگور۔ انجیر۔ کیلا۔ زیتون۔ کھجور ان جانوروں کے نام جو قرآن کریم میں مذکور ہیں: اونٹ، بکریاں، دنبہ، گائے، کتا، مور</p>

## April

## اپریل

<b>Quran auswendig:</b> Sura Al-Qadr repetieren		حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورۃ القدر
<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al Baqarah Vers 84 bis Vers 91		قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ البقرۃ آیت نمبر 84 سے آیت نمبر 91 تک
<b>Hadith mit Übersetzung:</b> "الْمُسْلِمُ مِرَاةُ الْمُسْلِمِ" Ein Muslim ist ein Spiegel für einen anderen Muslim. <b>Rezitation koranischen Verses:</b> Auf die Rezitation von مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ (سورة الفتح) <b>Antwort</b> ﷺ		حدیث مع ترجمہ: الْمُسْلِمُ مِرَاةُ الْمُسْلِمِ ایک مسلمان دوسرے مسلمان کا آئینہ ہے۔ آیات قرآنی کی تلاوت پر جوابات: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ (سورة الفتح) کی تلاوت پر جواب۔ ﷺ
<b>Allgemeinwissen:</b> Welche Völker wurden vernichtet und wurden im Koran erwähnt. Das Volk Thamud, Aad, Nooh, Loot ,und andere Was für einen Ruf hatte der Heilige Prophet (saw)? Der Wahrhaftige und der Vertrauenswürdige		معلومات عامہ: ان قوموں کے نام جو تباہ ہوئیں اور جن کے نام قرآن کریم میں مذکور ہیں قوم ثمود۔ قوم عاد۔ قوم نوح۔ قوم لوط وغیرہ آنحضرت ﷺ کا لقب کیا تھا؟ صادق اور امین

## Mai

## مئی

<b>Quran auswendig:</b> Sura Al-Quraisch		حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورۃ القریش
<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al Baqarah Vers 92 bis Vers 100		قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ البقرۃ آیت نمبر 92 سے آیت نمبر 100 تک
<b>Hadith mit Übersetzung:</b> "أَلَيْسَ الْخَبْرُ كَالْمُعَايَنَةِ" Das Gehört ist nicht wie das Gesehne.		حدیث مع ترجمہ: أَلَيْسَ الْخَبْرُ كَالْمُعَايَنَةِ نہیں ہے سنی سائی بات دیکھنے کے برابر
<b>Antwort auf Rezitation koranischen Verses:</b> Auf أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ (سورة التين) die Antwort بَلَىٰ وَأَنَا عَلَىٰ ذَٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ Sicherlich, Ich bin bin Zeuge davon.		آیات قرآنی کی تلاوت پر جوابات: أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ (سورة التين) کی تلاوت پر جواب۔ بَلَىٰ وَأَنَا عَلَىٰ ذَٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ہاں اور میں اس بات پر گواہوں میں سے ہوں۔
<b>Allgemeinwissen:</b> Wie hiess der Grossvater des Heiligen Propheten(saw)? Hadhrat Abdul Muttalib Wie hiess der Onkel des Heiligen Propheten(saw)? Hadhrat Abu Talib		معلومات عامہ: آنحضرت ﷺ کے دادا کا کیا نام تھا؟ حضرت عبدالمطلب آنحضرت ﷺ کے چچا کا کیا نام تھا؟ حضرت ابوطالب

## Juni

## جون

<b>Quran auswendig:</b> Sura Al-Quraisch repetieren		حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورۃ القریش
<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al Baqara Vers 100 bis Vers 107		قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ البقرۃ آیت نمبر 100 سے آیت نمبر 107 تک
<b>Verhalten beim Niesen:</b> Derjenige der niest soll <b>اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ</b> (Aller preis gebührt Allah) sagen und diejenigen die in seiner Nähe sind sollten <b>اللّٰهُ يَرْحَمُكَ</b> sagen (d.h. Gott soll Barmherzig mit dir sein). Daraufhin soll derjenige der geniest hat <b>يَهْدِيْكُمْ اللّٰهُ وَيُصْلِحْ بِالْكُم</b> sagen (d.h. Gott möge dich leiten und deine Angelegenheiten verbessern).		چھینک آنے پر رد عمل: جس کو چھینک آئے وہ <b>اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ</b> کہے اور جو پاس بیٹھا ہو وہ اس پر <b>يَرْحَمُكَ</b> اللہ کہے۔ یعنی اللہ تجھ پر رحم کرے۔ اور اس پر جس کو چھینک آئی تھی وہ <b>يَهْدِيْكُمْ اللّٰهُ وَيُصْلِحْ بِالْكُم</b> یعنی اللہ تجھے ہدایت دے اور تیرے معاملات کو درست کرے۔ کہے
<b>Allgemeinwissen:</b> Wie alt war der Heilige Prophet(saw) bei seiner ersten Heirat? 25 Mit wem heiratete der Heilige Prophet(saw) damals? Hadhrat Khadija al Kubra(rz)		معلومات عامہ: آنحضرت ﷺ کی پہلی شادی کتنی عمر میں ہوئی؟ 25 سال کی عمر میں آنحضرت ﷺ کی پہلی شادی کس سے ہوئی؟ حضرت خدیجہ الکبریٰ

## Juli

## جولائی

<b>Quran auswendig:</b> Sura Al-Imran Vers 26		حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورۃ ال عمران آیت نمبر 26
<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al Baqara Vers 108 bis Vers 115		قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ البقرۃ آیت نمبر 108 سے آیت نمبر 115 تک
<b>Hadith mit Übersetzung:</b> "السَّعِيْدُ مَنْ وَعَظَ بِغَيْرِهِ" Rechtschaffen ist derjenige, der aus den Fehlern anderer lernt. "طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيْضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَ مُسْلِمَةٍ" Das Erwerben von Wissen ist eine Pflicht für jeden Muslimen, Mann und Frau.		حدیث مع ترجمہ: <b>السَّعِيْدُ مَنْ وَعَظَ بِغَيْرِهِ</b> نیک بخت وہ ہے جو دوسروں سے نصیحت حاصل کرے۔ <b>طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيْضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَ مُسْلِمَةٍ</b> علم کا حاصل کرنا ہر مسلمان مرد اور عورت پر فرض ہے۔
<b>Allgemeinwissen:</b> Wie alt war Hadhrat Khadija al Kubra(rz) bei der Heirat mit dem Heiligen Propheten(saw)? 40 Jahre alt Wie hiessen die Söhne des Heiligen Propheten(saw)? Hadhrat Qasim(rz), Hadhrat Tahir(rz), Hadhrat Tayyab(rz), Hadhrat Ibrahim(rz)		معلومات عامہ: حضرت خدیجہ الکبریٰ کی عمر آنحضرت ﷺ سے شادی کے وقت کتنی تھی؟ 40 سال آنحضرت ﷺ کے بیٹوں کے نام؟ ۱۔ حضرت قاسم ۲۔ حضرت طاہر ۳۔ حضرت طیب ۴۔ حضرت ابراہیم

## August

## اگست

<b>Quran auswendig</b> Sura Al-Imran Vers 27		حفظ قرآن کریم مع ترجمہ:سورة ال عمران آیت نمبر 27
<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al Baqarah Vers 115 bis Vers 123		قرآن کریم با ترجمہ:سورة البقرة آیت نمبر 116 سے آیت نمبر 123 تک
<b>Quran wörtliche Übersetzung</b> "خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا" Das beste bei allen Angelegenheiten ist die Mitte. "أُطْلِبُ الْعِلْمَ وَلَوْ كَانِ بِالصِّينِ" Erwerbt Wissen, auch wenn ihr dafür nach China reisen müsst.		حدیث مع ترجمہ: خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا کاموں میں سے سب سے بہتر میانہ روی والا کام ہوتا ہے۔ أُطْلِبُ الْعِلْمَ وَلَوْ كَانِ بِالصِّينِ علم حاصل کرو خواہ تمہیں چین جانا پڑے۔
<b>Allgemeinwissen</b> Die Namen einiger Töchter des Heiligen Propheten(saw): Hadhrat Zainab(rz), Hadhrat Ruqayya(rz), Hadhrat Umme Kulsoom(rz) Hadhrat Fatima tul Zohra(rz) Der Ernährer الرَّزَّاقُ Der Allheilende الشَّافِي Attribute Allahs.		معلومات عامہ: آنحضرت ﷺ کی چند بیٹیوں کے نام۔ حضرت زینبؓ حضرت رقیہؓ حضرت ام کلثومؓ حضرت فاطمہ الزہراءؓ صفات باری تعالیٰ۔ الشَّافِي شفا دینے والا الرَّزَّاقُ رزق دینے والا

## September

## ستمبر

<b>Quran auswendig</b> Sura Al-Imran Vers 28		حفظ قرآن کریم مع ترجمہ:سورة ال عمران آیت نمبر 28
<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al Baqarah Vers 124 bis Vers 131		قرآن کریم با ترجمہ:سورة البقرة آیت نمبر 124 سے آیت نمبر 131 تک
<b>Hadith mit Übersetzung:</b> "الْبَلَاءُ مُؤَكَّلٌ بِالْمَنْطِقِ" Manchmal löst sprechen ein Unheil aus.		حدیث مع ترجمہ: الْبَلَاءُ مُؤَكَّلٌ بِالْمَنْطِقِ بات کرنے سے بعض دفعہ مصیبت آجاتی ہے۔
<b>Gebet mit Übersetzung:</b> Das Gebet zum Fasten "وَبِصُومٍ عَدِ تَوَيْتُ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ" Ich entschliesse mich zum Fasten im Monat Ramadhan in der Zeit des Morgens.		حفظ اوعیہ روزہ رکھنے کی دعا۔ وَبِصُومٍ عَدِ تَوَيْتُ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ میں ماہ رمضان میں صبح کے وقت روزہ کی نیت کرتا ہوں۔
<b>Allgemeinwissen:</b> Der Name einiger Ehefrauen des Heiligen Propheten(saw): Hazrat Khadija al Kubrah(rz), Hazrat Soda(rz), Hazrat Aischa(rz), Hazrat Zainab binnt Khazima <b>Attribute Allahs:</b> التَّوَابُ:Der oft mit Mitleid Vergeltende. الْحَكِيمُ: Der Allweise. المؤمن:Der Verleiher von Sicherheit. السَّلَامُ: Die Quelle des Friedens.		معلومات عامہ: آنحضرت ﷺ کی چند بیویوں کے نام۔ حضرت خدیجہ الکبریٰؓ، حضرت سوداؓ، حضرت عائشہؓ، حضرت زینب بنت خزیمہؓ صفات باری تعالیٰ: التَّوَابُ توبہ قبول کرنے والا۔ الْحَكِيمُ حکمت والا۔ المؤمن امن دینے والا۔ السَّلَامُ سلامتی والا

## Oktober

## اکتوبر

<p><b>Quran auswendig:</b> Sura Al-Imran Vers 26,27,28 repetieren</p>	<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: دہرائی سورۃ ال عمران آیت نمبر 26,27,28 تک</p>
<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al Baqarah Vers 132 bis Vers 139</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ البقرۃ آیت نمبر 132 سے آیت نمبر 139 تک</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung:</b> "الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمِنٌ" Derjenige den man um Rat fragt ist ein vertrauenswürdiger.</p>	<p>حدیث مع ترجمہ: الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمِنٌ جس سے مشورہ لیا جائے وہ امین ہوتا ہے۔</p>
<p><b>Gebet mit Übersetzung:</b> Das Gebet zum Fastenbrechen: "اللَّهُمَّ إِنِّي لَكَ صُومْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ." Oh Allah, wahrlich habe ich für dich gefastet und an dich geglaubt, und mit deinem gegebenen das Fasten gebrochen.</p>	<p>حفظ ادویہ روزہ کھولنے کی دعا۔ اللَّهُمَّ إِنِّي لَكَ صُومْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ. اے اللہ یقیناً میں نے تیرے لئے روزہ رکھا اور تجھ پر ایمان لایا اور تیرے رزق کے ساتھ افطار کیا۔</p>
<p><b>Allgemeinwissen</b> Welche Bücher gehören zu den Siha-e-sittah? Folgende sechs Bücher: 1.Sahi-al-Bukhari 2.Sahi-al-Muslim 3. Jam-e-tirmadhi 4.Sun-an-abudaud 5.Sunan-nisai 6.Sunan-ibne-maja</p>	<p>معلومات عامہ: صحاح ستہ میں کون سی کتب شامل ہیں؟ یہ چھ کتابیں ہیں۔ ۱۔ صحیح البخاری ۲۔ صحیح المسلم ۳۔ جامع ترمذی ۴۔ سنن ابوداؤد ۵۔ سنن نسائی ۶۔ سنن ابن ماجہ۔</p>

## November

## نومبر

<p><b>Quran auswendig:</b> Sura Al-Schams erste acht Verse</p>	<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورۃ الشمس نصف آٹھ آیات</p>
<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al Baqarah Vers 140 bis Vers 146</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ البقرۃ آیت نمبر 140 سے آیت نمبر 146 تک</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung:</b> "الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ" Der Mensch schliesst sich dem an, den er liebt. الْمَجَالِسُ بِالْأَمَانَةِ Versammlungen brauchen Vertrauen.</p>	<p>حدیث مع ترجمہ: الْمَرْءُ مَعَ مَنْ أَحَبَّ آدمی اس کے ساتھ ہوتا ہے جس سے اسے محبت ہوتی ہے۔ الْمَجَالِسُ بِالْأَمَانَةِ مجالس توامانت (سے) ہوتی ہیں۔</p>

<p><b>Allgemeinwissen:</b> Attribute Allahs:  الْغَفَّارُ : Verzeihende,  الْعَلِيمُ: der Allwissende, السَّمِيعُ: der Allhörende,  Eine Strophe des Heiligen Propheten(saw):  أَنَا النَّبِيُّ لَا كَذِبٌ أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ  D.h. ich bin kein Falscher Prophet und bin der  Sohn von Abdul Mutalib.  Was ist ein Hadith?  Hadith nennt man jene wörtliche Überlieferungen,  welche über die Zitate und Handlungen des  Heiligen Propheten(saw) erzählen.</p>	<p>معلومات عامه: صفات باری تعالیٰ۔ الْغَفَّارُ معاف کرنے والا  الْعَلِيمُ بہت علم والا السَّمِيعُ بہت سننے والا  صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ کا کوئی شعر۔ أَنَا النَّبِيُّ لَا كَذِبٌ أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ  میں جھوٹا نبی نہیں ہوں۔ میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں۔  حدیث کیا ہے۔ حدیث ان لفظی روایات کو کہتے ہیں جو آنحضرت ﷺ  کے اقوال و افعال اور احوال کے متعلق بیان کی گئیں۔</p>
--	--

## Dezember

## دسمبر

<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b>  Sura Al Baqarah Vers 147 bis Vers 154</p>	<p>قرآن کریم ہاتر جمعہ سورۃ البقرۃ آیت نمبر 147 سے آیت نمبر 154 تک</p>
<p>Repetition des Lehrstoffes des ganzen Jahres.</p>	<p>سارے سال کے نصاب کی دہرائی کروائیں۔</p>



# نصاب برائے وقفِ نو

Lernstoff für Waqf-e-Nau

13 سال کے لئے

für 13-jährige

<p><b>Bemerkung:</b> 1. Das Kind soll jeden Tag den Heiligen Quran rezitieren (mindestens ein Ruku). 2. Es soll darauf geachtet werden, dass das Kind die fünf täglichen Gebete verrichtet.</p>	<p>نوٹ - ۱۔ پچھری ہر روز تلاوت قرآن کریم کرے (کم از کم ایک رکوع)۔ ۲۔ اس بات کی نگرانی کریں کہ پچھری پانچوں نمازیں ادا کرے۔</p>
---	--

## Januar

## جنوری

<p><b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Sura Al-Zuha</p>	<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة الضحیٰ</p>
<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al-Baqarah Vers 155 bis Vers 161</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورة البقرة آیت نمبر 155 سے آیت نمبر 161 تک</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung:</b> الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ Jemand, der zu guten Taten aufruft, ist gleich dem, der gute Taten vollbringt.</p>	<p>حدیث مع ترجمہ: الدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ نیکی کی طرف راہنمائی کرنے والا نیکی کرنے والے کی طرح ہوتا ہے۔</p>
<p><b>Qasidah:</b> يَا عَيْنَ فَيْضِ اللَّهِ وَالْعِرْفَانَ يَسْغَى إِلَيْكَ الْخَلْقُ كَالضَّمَانِ</p>	<p>قصیدہ: يَا عَيْنَ فَيْضِ اللَّهِ وَالْعِرْفَانَ يَسْغَى إِلَيْكَ الْخَلْقُ كَالضَّمَانِ</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Welcher Gefährte des Heiligen Propheten(saw) hat die meisten Hadith überliefert? Hadhrat Abu Huraira Welche Gefährtin des Heiligen Propheten(saw) hat die meisten Hadith überliefert? Hadhrat Aisha(rz)</p>	<p>معلومات عامہ: کس صحابی سے سب سے زیادہ احادیث مروی ہیں؟ حضرت ابو ہریرہؓ کس صحابیہ سے سب سے زیادہ احادیث مروی ہیں؟ حضرت عائشہؓ</p>

## Februar

## فروری

<b>Quran auswendig:</b> Sura Al-Humazah		حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة الهمزة
<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al-Baqarah Vers 162 bis Vers 168		قرآن کریم با ترجمہ: سورة البقرة آیت نمبر 162 سے آیت نمبر 168 تک
<b>Hadith mit Übersetzung:</b> عِدَّةُ الْمُؤْمِنِ كَأَخَذِ الْكَفِّ Das Versprechen eines Gläubigen ist so als ob er es aushändigt.		حدیث مع ترجمہ: عِدَّةُ الْمُؤْمِنِ كَأَخَذِ الْكَفِّ مؤمن کا وعدہ ایسا ہوتا ہے جیسے کوئی چیز ہاتھ میں دے دی جائے۔
<b>Qasidah:</b> يَا بَحْرَ فَضْلِ الْمُنْعَمِ الْمَنَّانِ تَهْوَى إِلَيْكَ الزُّمْرُ بِالْكَيْدَانِ		قصیدہ: يَا بَحْرَ فَضْلِ الْمُنْعَمِ الْمَنَّانِ تَهْوَى إِلَيْكَ الزُّمْرُ بِالْكَيْدَانِ
<b>Allgemeinwissen:</b> Welche Aufgaben des Verheissenen Messias werden in Hadith genannt Zerbrechung des Kreuzes, Tötung des Schweines, Tötung des Dajjal, Erfolg des Islams, Das wiederbeleben des Islams etc. Welches sind die 4 grundlegenden Quellen des Fiqah? 1. Quran 2. Sunnat und Hadith 3. Ajma 4. Qayas		معلومات عامہ: حدیث میں حضرت مسیح موعود کے کن کاموں کا ذکر ہے؟ کس صلیب، قتل خنزیر، قتل دجال، غلبہ اسلام، دین اسلام کو زندہ کرنا وغیرہ وغیرہ فقہ کے چار بنیادی ماخذ بتائیں؟ ۱۔ قرآن کریم ۲۔ سنت و احادیث ۳۔ اجماع ۴۔ قیاس

## März

## مارچ

<b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Sura Al-Qariah		حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة القارعة
<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al-Baqarah Vers 169 bis Vers 175		قرآن کریم با ترجمہ: سورة البقرة آیت نمبر 169 سے آیت نمبر 175 تک
<b>Hadith mit Übersetzung:</b> لَيْسَ مِنَّا مَنْ غَشَّانَا Wer uns betrügt, gehört nicht zu uns.		حدیث مع ترجمہ: لَيْسَ مِنَّا مَنْ غَشَّانَا جو ہمیں دھوکا دے اس کا ہمارے ساتھ کوئی تعلق نہیں۔

Qasidah يَا شَمْسَ مُلْكِ الْحُسْنِ وَالْإِحْسَانِ نَوَّرْتَ وَجْهَ الْبَرِّ وَالْعُمَرَانَ	قصیدہ يَا شَمْسَ مُلْكِ الْحُسْنِ وَالْإِحْسَانِ نَوَّرْتَ وَجْهَ الْبَرِّ وَالْعُمَرَانَ
<b>Allgemeinwissen:</b> Was ist die Bedeutung von Sunnat? Als Sunnat werden die Handlungen des Heiligen Propheten(saw) bezeichnet. Wer ist mit Schekhän gemeint? Hadhrat Umar(rz) und Hadhrat Abu Bakr (rz).	معلومات عامہ: سنت سے کیا مراد ہے؟ سنت آنحضرت ﷺ کی فعلی روش اور طریق کو کہتے ہیں۔ شیخین سے کون مراد ہے؟ حضرت عمرؓ اور حضرت ابو بکرؓ۔

## April

## اپریل

<b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Repetition Sura Al-Qare'ah	حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: دوہرائی سورۃ القارعة
<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al-Baqarah Vers 176 bis Vers 182	قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ البقرۃ آیت نمبر 176 سے آیت نمبر 182 تک
<b>Hadith mit Übersetzung:</b> مَا هَلَكَ امْرَأٌ عَرَفَ قَدْرَهُ Derjenige der seine Wahre Stellung erkannt hat, wird nicht erniedrig sein.	حدیث مع ترجمہ: مَا هَلَكَ امْرَأٌ عَرَفَ قَدْرَهُ وہ آدمی ہلاک (ذلیل و خوار) نہیں ہوا جس نے اپنی حقیقت پہچان لی۔
<b>Qasidah:</b> قَوْمٌ رَأَوْكَ وَ أُمَّةٌ قَدْ أُخْبِرَتْ مِنْ ذَلِكَ الْبَدْرِ الَّذِي أَصْبَانِي	قصیدہ: قَوْمٌ رَأَوْكَ وَ أُمَّةٌ قَدْ أُخْبِرَتْ مِنْ ذَلِكَ الْبَدْرِ الَّذِي أَصْبَانِي
<b>Allgemeinwissen:</b> Wie hiess Abu Bakr Siddiq (rz)? Hadhrat Abdullah Bin Qahafa Wer waren die Ashra Mubashrah? Es waren zehn Gefährten des Heiligen Propheten(saw), die bereits in ihrem Leben vom Propheten die frohe Botschaft erhielten, dass sie ins Paradies kommen würden.	معلومات عامہ: حضرت ابو بکر صدیقؓ کا نام کیا تھا؟ حضرت عبداللہ بن قحافہ عشرہ مبشرہ کون تھے؟ آنحضرت ﷺ کے دس جان نثار صحابہ جن کو آنحضرت ﷺ نے ان کی زندگی میں جنت کی خوشخبری دی تھی۔

<p><b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Sura Al-Imran Verse 191, 192</p>	<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة ال عمران آیت 191, 192</p>
<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al-Baqarah Vers 183 bis Vers 189</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورة البقرة آیت نمبر 183 سے آیت نمبر 189 تک</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung:</b> سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ Der Führer eines Volkes ist der diener des Volkes.</p>	<p>حدیث مع ترجمہ: سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ قوم کا سردار قوم کا خادم ہوتا ہے۔</p>
<p><b>Qasidah</b> يَبْكُونَ مِنْ ذِكْرِ الْجَمَالِ صَبَابَةً وَتَأَلَّمَا مِنْ لَوْعَةِ الْهَجْرَانِ</p>	<p>قصیدہ يَبْكُونَ مِنْ ذِكْرِ الْجَمَالِ صَبَابَةً وَتَأَلَّمَا مِنْ لَوْعَةِ الْهَجْرَانِ</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Die Namen der Ashra Mubashrah: 1.Hadhrrat Abu Bakr(rz) , 2. Hadhrrat Umar bin Khattab(rz) 3.Hadhrrat Usman Ghani(rz) 4. Hadhrrat Ali(rz), 5. Hadhrrat Abd-ul-Rahman(rz) bin Aof 6.Hadhrrat Abu Ubaidah(rz) bin aljrah 7.Hadhrrat Talha(rz) 8.Hadhrrat Saeed (rz) bin zaid 9.Hadhrrat Zubair(rz) bin alawam 10.Hadhrrat Saad(rz) bin abi waqas</p>	<p>معلومات عامہ: عشرہ مبشرہ کے نام کیا ہیں؟ ۱- حضرت ابو بکر صدیقؓ ۲- حضرت عمر بن خطابؓ ۳- حضرت عثمان غنیؓ ۴- حضرت علیؓ ۵- حضرت عبدالرحمان بن عوفؓ ۶- حضرت ابو عبیدہ بن الجراحؓ ۷- حضرت طلحہؓ ۸- حضرت سعید بن زیدؓ ۹- حضرت زبیر بن العوامؓ ۱۰- حضرت سعد بن ابی وقاصؓ</p>

<p><b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Sura Al-Imran Verse 193, 194</p>	<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة ال عمران آیت 193, 194</p>
<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al-Baqarah Vers 190 bis Vers 196</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورة البقرة آیت نمبر 190 سے آیت نمبر 196 تک</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b> سيد الاستغفار</p>	<p>حفظ ادعیہ: سيد الاستغفار</p>
<p><b>Qasidah</b> وَأَرَى الْقُلُوبَ لَدَى الْحَنَاجِرِ كُرْبَةً وَأَرَى الْغُرُوبَ تُسِيلُهَا الْعَيْنَانِ</p>	<p>قصیدہ وَأَرَى الْقُلُوبَ لَدَى الْحَنَاجِرِ كُرْبَةً وَأَرَى الْغُرُوبَ تُسِيلُهَا الْعَيْنَانِ</p>

<p><b>Allgemeinwissen:</b> Wer ist mit "Zul-Noorain" gemeint? Hazrat Usman (rz), weil er mit 2 Töchtern des Heiligen Propheten (saw) nacheinander verheiratet war. Name des berühmten Dichter, welcher ein Zeitgenosse des Heiligen Propheten (saw) war? Hadhrat Hassan Bin Sabit (rz)</p>	<p>معلومات عامه: ذوالنورین سے کون مراد ہیں؟ حضرت عثمان غنی کیونکہ آپ کے عقد میں ایک بعد دیگرے آنحضرت ﷺ کی دو بیٹیاں آئیں۔ در بار نبوی کے مشہور شاعر کا نام؟ حضرت حسان بن ثابت</p>
--	---

## Juli

## جولائی

<p><b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Sura Al-Imran Vers 195</p>	<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة ال عمران آیت 195</p>
<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al-Baqarah Vers 197 bis Vers 203</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورة البقرة آیت نمبر 197 سے آیت نمبر 203 تک</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung:</b> لا يَشْكُرُ اللهُ مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ Mann ist Allah undankbar, wenn man den Menschen undankbar ist.</p>	<p>حدیث مع ترجمہ: لَا يَشْكُرُ اللهُ مَنْ لَا يَشْكُرُ النَّاسَ جو لوگوں کا شکر نہیں کرتا وہ اللہ کا بھی شکر نہیں کرتا۔</p>
<p><b>Qasidah:</b> Repetition der bisher gelernten Strophen</p>	<p>قصیدہ: دہرائی اب تک یاد کئے گئے تمام اشعار کی</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Wer war der Täter, als Hadhrat Umar bin Khattab(rz) zum Märtyrer wurde? Ein Iranischer Sklave Abu lo lo feroz. Wer war der Täter, als Hadhrat Ali(rz) zum Märtyrer wurde? Abd-ul-Rahman bin Maljam alkharji.</p>	<p>معلومات عامه: حضرت عمر بن خطابؓ کو کس نے شہید کیا؟ ایک ایرانی غلام ابولولو فیروز نے حضرت علیؓ کو کس نے شہید کیا؟ عبدالرحمان بن ملجم الحارثی نے</p>

## August

## اگست

<p><b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Sura Alam-Nashrah</p>	<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة الم نشرح</p>
<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al-Baqarah Vers 204 bis Vers 210</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورة البقرة آیت نمبر 204 سے آیت نمبر 210 تک</p>
<p><b>Gebet auswendig</b> Gebet um die Liebe Gottes zu erlangen</p>	<p>حفظ ادعیہ: محبت الہی حاصل کرنے کے لئے دعا</p>

Qasidah يَا مَنْ غَدَا فِي نُورِهِ وَضِيَائِهِ كَالنَّيِّرَيْنِ وَ نَوَّرَ الْمَلَوَانَ	Qasidah: قصيدہ يَا مَنْ غَدَا فِي نُورِهِ وَضِيَائِهِ كَالنَّيِّرَيْنِ وَ نَوَّرَ الْمَلَوَانَ
<b>Allgemeinwissen:</b> Nennen Sie eine Mulimische Mystikerin (Sufia): Hadhrat Rabia Basri (ra) Die Namen der 4 Imamen des Fiqah: Hadhrat Imam Abu Hanifa(ra), Hadhrat Imam Shafi(ra), Hadhrat Imam Maalik(ra) und Hadhrat Imam Ahmad Bin Hanbal(ra)	معلومات عامہ: کسی مسلمان صوفیہ کا نام بتائیں؟ حضرت رابعہ بصریؒ فقہ کے چاروں اماموں کے نام۔ ۱۔ حضرت امام ابوحنیفہؒ ۲۔ حضرت امام شافعیؒ ۳۔ حضرت امام مالکؒ ۴۔ حضرت امام احمد بن حنبلؒ

## September

## ستمبر

<b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Sura Bani Israil Verse 79,80	حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة بنی اسرائیل آیت نمبر 79,80
<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al-Baqarah Vers 211 bis Vers 220	قرآن کریم با ترجمہ: سورة البقرة آیت نمبر 211 سے آیت نمبر 220 تک
<b>Gebet auswendig:</b> Lailatul Qadr Gebet اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفْوٌ تُجِيبُ الْعَفْوَ فَاغْفُ عَنِّي Oh Allah, du bist der Verzeihende. Du magst es zu verzeihen. Bitte Verzeihe uns.	حفظ ادعیہ: لیلۃ القدر کی دعا اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفْوٌ تُجِيبُ الْعَفْوَ فَاغْفُ عَنِّي اے اللہ تو معاف کرنے والا ہے۔ تو معاف کرنے کو پسند کرتا ہے۔ پس ہمیں معاف فرما۔
<b>Qasidah:</b> يَا بَدْرَ نَايَا آيَةِ الرَّحْمَانَ أَهْدَى الْهُدَاةَ وَأَشْجَعُ الشُّجْعَانَ	قصیدہ: يَا بَدْرَ نَايَا آيَةِ الرَّحْمَانَ أَهْدَى الْهُدَاةَ وَأَشْجَعُ الشُّجْعَانَ
<b>Allgemeinwissen:</b> Was ist mit Meraj gemeint? Als Meraj wird die geistliche Reise des Heiligen Propheten (saw) bezeichnet in der er von Mekka aus in den Himmel gereist ist. Dies wird in Sura Najm erwähnt. Was ist mit Issra' gemeint? Issra' wird die geistliche Reise genannt, in der der Heilige Prophet von Mekka nach Bait-ul-Maqdas reiste. Dies wird in der Sura Bani Israil erwähnt.	معلومات عامہ: معراج سے کیا مراد ہے؟ معراج اس روحانی سفر کا نام ہے جس میں آپ کو مکہ سے اٹھا کر آسمانوں میں بارگاہ ایزدی تک پہنچایا گیا۔ اس کا ذکر سورہ نجم میں ہے۔ اسراء سے کیا مراد ہے؟ اسراء اس روحانی سفر کا نام ہے جس میں آپ مکہ سے بیت المقدس تک گئے۔ اس کا ذکر سورہ بنی اسرائیل میں ہے۔

## Oktober

## اکتوبر

<p><b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Sura Bani Israil Verse 81,82</p>	<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة بنی اسرائیل آیت نمبر 81,82</p>
<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al-Baqarah Vers 221 bis Vers 230</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورة البقرة آیت نمبر 221 سے آیت نمبر 230 تک</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Wer war mit dem Heiligen Propheten(saw) bei der Auswanderung nach Medina? Hazrat Abu Bakr Siddiq(rz)</p> <p>Eigenschaften Gottes:</p> <p>Der Allverzeihende الغَفُورُ Der Duldsame الخَلِيمُ Der Allsehende البَصِيرُ Der Allmächtige القَدِيرُ</p>	<p>معلومات عامہ: ہجرت مدینہ کے وقت آنحضرت ﷺ کے ساتھ کون تھے؟ حضرت ابو بکر صدیق</p> <p>صفات باری تعالیٰ۔ الغَفُورُ بہت بخشنے والا الخَلِيمُ بردبار البَصِيرُ خوب دیکھنے والا القَدِيرُ خوب قدرت رکھنے والا۔</p>

## November

## نومبر

<p><b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Sura Bani Israil Verse 83, 84, 85</p>	<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة بنی اسرائیل آیت نمبر 83,84,85</p>
<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al-Baqarah Vers 231 bis Vers 240</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورة البقرة آیت نمبر 231 سے آیت نمبر 240 تک</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b> اللَّهُمَّ اعْنِي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ Oh Allah, ich ersuche Hilfe bei Dir um Dir zu gedenken und um Dir danken zu können und um in einer schönen Weise dich anbeten zu können.</p>	<p>حفظ ادعیہ: نماز کے بعد کی ایک اور دعا اللَّهُمَّ اعْنِي عَلَى ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنِ عِبَادَتِكَ اے اللہ میں تجھ سے مدد طلب کرتا ہوں کہ میں تیرا ذکر کر سکوں اور تیرا شکر کر سکوں اور خوبصورت طور پر تیری عبادت کر سکوں۔</p>
<p><b>Qasidah:</b> إِنِّي أَرَى فِي وَجْهِكَ الْمُتَهَلِّلِ شَأْنَا يَفُوقُ شَمَائِلَ الْإِنْسَانِ</p>	<p>قصیدہ: إِنِّي أَرَى فِي وَجْهِكَ الْمُتَهَلِّلِ شَأْنَا يَفُوقُ شَمَائِلَ الْإِنْسَانِ</p>

<p><b>Allgemeinwissen:</b> Wo blieb der Heilige Prophet in den ersten Tagen nach der Hijra?  In Quba im Haus von Hadhrat Kulsum(rz), In Medina im Haus von Hadhrat Abu Ayyub Ansari</p> <p>Attribute Allahs:</p> <p>Der Wachsame      الخَبِيرُ</p> <p>Der Zeuger          الشَّهِيدُ</p> <p>Der Grösste        الكَبِيرُ</p> <p>Der Höchste        العَلِيُّ</p> <p>Der Helfer          النَّصِيرُ</p>	<p>معلومات عامه: ہجرت کے ابتدائی ایام میں آپ ﷺ قبا اور مدینہ میں کس صحابی کے مکان پر ٹھہرے؟  قبا میں حضرت کلثوم بن الہدم کے گھر  مدینہ میں حضرت ابوالیوب انصاری کے گھر</p> <p>صفات باری تعالیٰ۔  الخَبِيرُ خوب خبر رکھنے والا۔ الشَّهِيدُ  نگران الكَبِيرُ بہت بڑا العَلِيُّ سب سے زیادہ بلند  النَّصِيرُ بہت مدد کرنے والا</p>
---	---

## دسمبر Dezerember

<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b>  Sura Al-Baqarah Vers 241 bis Vers 250</p>	<p>قرآن کریم یا ترجمہ:  سورة البقرة آیت نمبر 241 سے آیت نمبر 250 تک</p>
<p>Repetition des Lehrstoffes des ganzen Jahres.</p>	<p>سارے سال کے نصاب کی دہرائی کروائیں۔</p>



# نصاب برائے وقفِ نو

## Lernstoff für Waqf-e-Nau

### 14 سال کے لئے

#### für 14-jährige

<p><b>Bemerkung:</b> 1. Das Kind soll jeden Tag den Heiligen Quran rezitieren (mindestens ein Ruku). 2. Es soll darauf geachtet werden, dass das Kind die fünf täglichen Gebete verrichtet.</p>	<p>نوٹ۔ ۱۔ بچہ پانچ روز تلاوت قرآن کریم کرے (کم از کم ایک رکوع)۔ ۲۔ اس بات کی نگرانی کریں کہ بچہ پانچ نمازیں ادا کرے۔</p>
---	---

## Januar

## جنوری

<p><b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Sura Al Zilzal</p>	<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة الزلزال</p>
<p><b>Quran mit wörtlicher Übersetzung:</b> Sura Al Baqarah Vers 251 bis Vers 260</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورة البقرة آیت نمبر 251 سے آیت نمبر 260 تک</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung:</b> أَلْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ السُّفْلَى " Die obere(Gebende) Hand ist bessere als die untere(Nehmende) Hand."</p>	<p>حدیث مع ترجمہ: أَلْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ السُّفْلَى اوپر والا (دینے والا) ہاتھ نیچے والے (لینے والا) ہاتھ سے بہتر ہے۔</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Welche Stämme der Ansar gab es in Medina? Zwei Stämme; 1.Os 2.Khazraj Welche Stämme der Juden gab es in Medina? Drei Stämme; 1.Banu Qänka 2.Banu Nazir 3.Banu Khazraj</p>	<p>معلومات عامہ: مدینہ میں انصار کے کون کون سے قبائل آباد تھے؟ دو قبیلے تھے۔ ۱۔ اوس ۲۔ خزرج مدینہ میں یہود کے کون کون سے قبائل آباد تھے؟ تین قبیلے تھے۔ ۱۔ بنو قینقاع ۲۔ بنو نضیر ۳۔ بنو نزر</p>

## Februar

## فروری

<p><b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Repetition Sura Al Zilzal</p>		<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: دوہرائی سورۃ الزلزال</p>
<p><b>Quran mit wörtlicher Übersetzung:</b> Sura Al Baqarah Vers 261 bis Vers 270</p>		<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ البقرۃ آیت نمبر 261 سے آیت نمبر 270 تک</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung:</b> "الدُّنْيَا سِجْنٌ لِلْمُؤْمِنِ وَ جَنَّةٌ لِلْكَافِرِ" Die Welt ist für den Gläubigen wie ein Gefängnis und für den Ungläubigen wie ein Paradies.</p>		<p>حدیث مع ترجمہ: الدُّنْيَا سِجْنٌ لِلْمُؤْمِنِ وَ جَنَّةٌ لِلْكَافِرِ دنیا مؤمن کے لئے قید خانہ اور کافر کے لئے جنت ہے۔</p>
<p><b>Allgemeinwissen</b> Was heisst Ghazwah? Ghazwah ist eine Schlacht in dem der Heilige Prophet selber teilnahm. Was heisst Sarya? Sarya ist eine Schlacht in dem der Heilige Prophet(saw) (aus einem Grund) nicht teilnahm.</p>		<p>معلومات عامہ: غزوہ کے کہتے ہیں؟ غزوہ وہ جنگ ہے جس میں آنحضرت ﷺ بنفس نفس شریک ہوئے ہوں۔ سریہ کے کہتے ہیں؟ سریہ وہ جنگ ہے جس میں آنحضرت ﷺ (بنفس نفس) کسی وجہ سے شریک نہ ہوئے ہوں۔</p>

## März

## مارچ

<p><b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Sura Al Tiin</p>		<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورۃ التین</p>
<p><b>Quran mit wörtlicher Übersetzung:</b> Sura Al Baqarah Vers 271 bis Vers 280</p>		<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ البقرۃ آیت نمبر 271 سے آیت نمبر 280 تک</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung:</b> "التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ" Wer seine Sünden bereut ist wie eine Person, die nie Sünden begangen hat.</p>		<p>حدیث مع ترجمہ: التَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ گناہوں سے توبہ کرنے والا اس شخص کی طرح ہو جاتا ہے جس نے گناہ کیا ہی نہ ہو۔</p>
<p><b>Allgemeinwissen</b> Wie viele Muslime nahmen an der Ghazwah Badr teil? 313 Wie viele Kufar nahmen an der Ghazwah Badr teil? 1000</p>		<p>معلومات عامہ: غزوہ بدر میں کل کتنے مسلمان شامل ہوئے؟ 313 غزوہ بدر میں کفار کے لشکر کی تعداد کتنی تھی؟ ایک ہزار</p>

<p><b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Repetition Sura Al Tiin</p>	<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: دہرائی سورۃ التین</p>
<p><b>Quran mit wörtlicher Übersetzung:</b> Sura Al Baqarah Vers 281 bis Vers 287</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ البقرۃ آیت نمبر 281 سے آیت نمبر 287 یعنی سورۃ البقرۃ کے آخر تک</p>
<p>Hadith mit Übersetzung: الرَّاجِعُ فِي هَبْتِهِ كَالرَّاجِعِ فِي قَيْئِهِ Das Zurückfordern eines Geschenks ist so, als ob man sein Gebrochenes wieder aufessen würde.</p>	<p>حدیث مع ترجمہ: الرَّاجِعُ فِي هَبْتِهِ كَالرَّاجِعِ فِي قَيْئِهِ تھو دے کرواپس لینے والا ایسا ہی ہے جیسے کوئی تے کر کے اسے چاٹ لے</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Wieso nennt man die Schlacht Ahzab auch die Khandaq Schlacht? Weil in dieser Schlacht die berühmte Grube gegraben wurde. Was bedeutet Sulah Hudaibya? Am Ort Hudaibya haben die Muslime und die Ungläubigen Frieden geschlossen. 5 Was sind die grundlegenden Charakterzüge? 1. Wahrheitsliebe 2. Sanftmütige und anständige Sprache 3. Grossmut 4. Mitgefühl für das Leiden anderer und dessen Beseitigung 5. Eiserner Wille und Entschlossenheit</p>	<p>معلومات عامہ: غزوہ احزاب کو غزوہ خندق کیوں کہتے ہیں؟ کیونکہ اس میں حضرت سلمان فارسیؓ کے مشورہ سے خندق کھودی گئی۔ صلح حدیبیہ سے کیا مراد ہے؟ حدیبیہ کے مقام پر 6ھ کو مسلمانوں اور کافروں کے درمیان صلح ہوئی اس کو صلح حدیبیہ کہتے ہیں۔ پانچ بنیادی اخلاق ۱۔ سچ کی عادت ۲۔ نرم زبان کا استعمال ۳۔ وسعت حوصلہ ۴۔ دوسروں کی تکلیف کا احساس ۵۔ مضبوط عزم و ہمت</p>

## مئی

## Mai

<p><b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Sura Al Tariq</p>	<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة الطارق</p>
<p><b>Quran mit wörtlicher Übersetzung:</b> Sura al Imran Vers 1 bis Vers 10</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورة آل عمران آیت نمبر 1 سے آیت نمبر 10 تک</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung:</b> "إِذَا جَاءَكُمْ كَرِيمٌ قَوْمٌ فَأَكْرِمُوهُ" Wenn euch eine ehrenwerte Persönlichkeit eines anderen Volkes aufsucht, so respektiert sie.</p>	<p>حدیث مع ترجمہ: إِذَا جَاءَكُمْ كَرِيمٌ قَوْمٌ فَأَكْرِمُوهُ جب تمہارے پاس کسی قوم کا معزز شخص آئے تو اس کی عزت کرو</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Wer hat "Wahi dhi" geschrieben? 1. Hadhrat Abu Bakr(rz), 2. Hadhrat Umar(rz), 3. Hadhrat Usman Ghani(rz), 4. Hadhrat Ali(rz) 5. Hadhrat Zubār bin alawam(rz), 6. Hadhrat Abi bin Kaab(rz) 7. Hadhrat Zād bin Sabit(rz) Wer war der erste Märtyrer in Amerika? Muzaffar Ahmad</p>	<p>معلومات عامہ: ان صحابہ کے نام جنہوں نے وحی الہی کو لکھا۔ ۱۔ حضرت ابو بکر صدیقؓ ۲۔ حضرت عمر بن خطابؓ ۳۔ حضرت عثمان غنیؓ ۴۔ حضرت علیؓ ۵۔ حضرت زبیر بن العوامؓ ۶۔ حضرت ابی بن کعب اور حضرت زید بن ثابت امریکہ میں جماعت احمدیہ کے پہلے شہید کا نام مظفر احمد صاحب</p>

## جون

## Juni

<p><b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Sura Al Kahf 103, 104</p>	<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة الكهف آیت نمبر 103, 104</p>
<p><b>Quran mit wörtlicher Übersetzung:</b> Sura Ale Imran Vers 11 bis Vers 20</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورة آل عمران آیت نمبر 11 سے آیت نمبر 20 تک</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung:</b> "الْيَمِينُ الْفَاجِرَةُ تَدْعُ الدِّيَارَ بِالْأَقْعِ" Falscher Schwur verwüstet Häuser.</p>	<p>حدیث مع ترجمہ: الْيَمِينُ الْفَاجِرَةُ تَدْعُ الدِّيَارَ بِالْأَقْعِ جھوٹی قسم گھروں کو ویران کر دیتی ہے۔</p>

<b>Allgemeinwissen:</b> Wer hat Egypten erobert? Hadhrat Umar bin Alaas(rz) Wer hat Iran erobert? Hadhrat Sad bin abi Waqas(rz) Wer war der erste Ahmadi Präsident der UNO und des Weltgerichtshofes? Chaudhary Sir Zafarullah Khan Sahib	معلومات عامه: مصر کس نے فتح کیا؟ ایران کس نے فتح کیا؟ اقوام متحدہ اور عالمی عدالت کے پہلے احمدی صدر کا نام بتائیں؟ چوہدری سر محمد ظفر اللہ خان صاحب
--	---

## Juli

## جولائی

<b>Quran auswendig mit Übersetzung :</b> Sura Al Kahf Vers 105, 106	حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة الكهف آیت نمبر 105, 106
<b>Quran mit wörtlicher Übersetzung:</b> Sura Al Imran Vers 21 bis Vers 30	قرآن کریم با ترجمہ: سورة آل عمران آیت نمبر 21 سے آیت نمبر 30 تک
<b>Hadith mit Übersetzung:</b> لَا يَجِلُّ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ Es ist für einen Gläubigen nicht erlaubt für mehr als drei Tage den Kontakt zu seinem Bruder zu brechen.	حدیث مع ترجمہ: لَا يَجِلُّ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مومن کو نہیں چاہیے کہ وہ اپنے مومن بھائی سے تین دن سے زیادہ قطع تعلقی کرے۔
<b>Allgemeinwissen:</b> Wer hat Sindh erobert? Muhammad bin Qasim Wer hat Spanien erobert? Tariq bin Ziad? Wann hat der 4. Khalif (ra) des Verheissenen Messias (as) Rabwah verlassen? 29. April 1984	معلومات عامه: سندھ کس نے فتح کیا؟ سپین کس نے فتح کیا؟ امام جماعت احمدیہ حضرت خلیفۃ المسیح الرابع رحمہ اللہ نے ربوہ سے کب ہجرت فرمائی؟ محمد بن قاسم طارق بن زیاد 29 اپریل 1984

<p><b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Sura Al Kahf Verse 107,108</p>	<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة الكهف آیت نمبر 107,108</p>
<p><b>Quran mit wörtlicher Übersetzung:</b> Sura Al Imran Vers 31 bis Vers 40</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورة آل عمران آیت نمبر 31 سے آیت نمبر 40 تک</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung:</b> "مَا قَلَّ وَ كَفَىٰ خَيْرٌ مِّمَّا كَثُرَ وَ الْهَيٰ" Wenig aber ausreichendes Vermögen ist besser als das, welches zwar gross ist aber unachtsam macht.</p>	<p>حدیث مع ترجمہ: مَا قَلَّ وَ كَفَىٰ خَيْرٌ مِّمَّا كَثُرَ وَ الْهَيٰ جو مال تھوڑا اور کافی ہو وہ بہتر ہے بہ نسبت اس کے جو زیادہ ہو اور غافل کر دے۔</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Wie lange herrschten die Muslime in Spanien? ca. 700 Jahre Nenne fünf solche Gegner des Verheissenen Messias (as), deren Tod Gemäss der Offenbarung des Verheissenen Messias (as) geschah? Lekhram aus Peshawar, Abdullah Atham, Alexander Dowie (Amerikaner), Saadullah aus Ludhiana, Munshi Ilahi Bakhsh aus Lahore Eine Offenbarung in English des Verheissenen Messias as: " I shall give you a large party of Islam" Nennen Sie die erste Ahmadi Märtyrerin? Mohtarama Rukhsana Sahiba</p>	<p>معلومات عامہ: سپین میں مسلمانوں نے کتنا عرصہ حکومت کی؟ تقریباً سات سو سال ایسے پانچ مخالفین کے نام جن کی موت حضرت مسیح موعودؑ کی پیشگوئی کے مطابق ہوئی؟ ۱۔ لیکھرام پشاوری ۲۔ عبداللہ آتھم ۳۔ الیگزینڈر ڈووی امریکہ ۴۔ سعد اللہ لدھیانوی ۵۔ منشی الہی بخش لاہور حضرت مسیح موعودؑ کا انگریزی الہام؟ I shall give you a large party of Islam. پہلی احمدی شہید خاتون کا نام؟ محترمہ رخسانہ صاحبہ</p>

<p><b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Sura Al Kahf Verse 109,110</p>	<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة الكهف آیت نمبر 109,110</p>
<p><b>Quran mit wörtlicher Übersetzung:</b> Sura Al Imran Vers 41 bis Vers 50</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورة آل عمران آیت نمبر 41 سے آیت نمبر 50 تک</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung: Repetition</b> لَا يَجِلُّ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ</p>	<p>حدیث مع ترجمہ: دہرائی لَا يَجِلُّ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مومن کو نہیں چاہیے کہ وہ اپنے مومن بھائی سے تین دن سے زیادہ قطع تعلق کرے۔</p>

<p><b>Allgemeinwissen:</b> Wann verstarb der Verheissene Messias(as)? 26.Mai 1908 Namen einiger Freunde des Verheissenen Messias(as): Hadhrat Mufti Muhammad Sadiq(rz) Sahib, Hadhrat Maulvi Sher Ali Sahib(rz), Hadhrat Sheikh Jakoob Ali Irfani Sahib(rz), Hadhrat Maulana Roschan Ali Sahib(rz) Wann forderte der Vierte Khalif der Jamaat Ahmadiyya zu einem Mubahela heraus? 10.Juni 1988</p>		<p>معلومات عامه: حضرت مسیح موعودؑ نے کب وفات پائی؟ 26 مئی 1908 حضرت مسیح موعود کے چند رفقاء کے نام؟ حضرت مفتی محمد صادق صاحبؒ ۲۔ حضرت مولوی شیر علی صاحبؒ ۳۔ حضرت شیخ یعقوب علی عرفانی صاحبؒ۔ حضرت مولانا روشن علی صاحبؒ۔ امام جماعت احمدیہ حضرت خلیفہ المسیح الرابع رحمہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے مباہلہ کا چیلنج کب دیا گیا؟ 10 جون 1988</p>
--	--	---

## Oktober

## اکتوبر

<p><b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Sura Al Kahf Vers 111</p>		<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: سورة الكهف آیت نمبر 111</p>
<p><b>Quran mit wörtlicher Übersetzung:</b> Sura Al Imran Vers 51 bis Vers 60</p>		<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورة آل عمران آیت نمبر 51 سے آیت نمبر 60 تک</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung:</b> "اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ" Rettet euch vor dem Feuer sei es durch das Spenden eines teil einer Dattel.</p>		<p>حدیث مع ترجمہ: اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ آگ سے بچو خواہ کچھ روکا ایک ٹکڑا صدقہ دے کر ہی سہی۔</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Wann wurde Hadhrat Hakeem Maulvi Nuurudin zum Khalifen? 27.Mai 1908 Im Welchem Jahr wurde das Herausgeben des Alfazl angefangen? 1913 Wer war der erste Editor Alfazls? Hadhrat Mirza Bashir ud din Mahmood Ahmad (rz) Wann wurde die Unterabteilung Miyare Kabir gestartet? 1980 Alter von Miyare Kabir 13-15 jährige</p>		<p>معلومات عامه: حضرت حکیم نور الدین کب خلیفہ بنے؟ 27 مئی 1908 روزنامہ الفضل کب جاری کیا گیا؟ 1913 الفضل کے پہلے ایڈیٹر کون تھے؟ حضرت مرزا بشیر الدین محمود احمد اطفال الاحمدیہ معیار کبیر کا اجراء کب ہوا؟ 1980 میں معیار کبیر میں کتنے سال کے بچے شامل ہیں؟ 13 سے پندرہ 15 سال</p>

## November

## نومبر

<p><b>Quran auswendig mit Übersetzung:</b> Sura Al Kahf Vers 103-111</p>		<p>حفظ قرآن کریم مع ترجمہ: دہرائی سورة الكهف آیات نمبر 103 سے آیت نمبر 111 تک</p>
<p><b>Quran mit wörtlicher Übersetzung:</b> Sura Al Imran Vers 61 bis Vers 70</p>		<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورة آل عمران آیت نمبر 61 سے آیت نمبر 70 تک</p>

<p><b>Gebet auswendig:</b></p> <p>إِذْهَبِ الْبَأْسَ رَبِّ النَّاسِ وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاءُكَ شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا۔</p> <p>Nimm dieser Leiden hinweg, O Herr der Menscheit und schenke Heilung, denn Du bist der Heiler. Ausser Deiner Heilkraft gibt es keine Heilung; (gib) eine Heilung, die keine Spur der Krankheit zurücklässt.</p>		<p>حفظ اوعیہ: بیمار پرسی کی دعا۔</p> <p>إِذْهَبِ الْبَأْسَ رَبِّ النَّاسِ وَاشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاءُكَ شِفَاءً لَا يُغَادِرُ سَقَمًا۔</p> <p>ترجمہ۔ اے تمام لوگوں کے رب تو اس مریض کی بیماری دور فرما۔ تو شفاء عطا کر۔ کیونکہ تو شفاء عطا کرنے والا ہے۔ تیری شفاء کے علاوہ کوئی شفاء نہیں۔ ایسی شفادے کہ جو بیماری کو ذرہ بھر بھی باقی نہ چھوڑے</p>
<p><b>Allgemeinwissen:</b> Wann wurde Hadhrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmad zum Khalifen? 14.März 1914</p> <p>Wer ist Muslemaud? Hadhrat Mirza Bashiruddin Mahmood Ahmed, Khalifat-ul-Masih II</p> <p>Wann wurde Rabwah gegründet? 20.September 1948</p> <p>Wann wurde das Tehrik-e-Jadid gegründet? 1934</p> <p>Wann wurde das Waqf-e-Jadid gegründet? 1957</p>		<p>معلومات عامہ: حضرت مرزا بشیر الدین محمود احمد کب خلیفہ بنے؟ 14 مارچ 1914 مصلح موعود کون ہیں؟ حضرت مرزا بشیر الدین محمود احمد خلیفہ المسیح الثاني ربوہ کی بنیاد کب رکھی گئی؟ 20 ستمبر 1948ء تحریک جدید کی ابتداء کب ہوئی؟ 1934ء وقف جدید کا اجراء کب ہوا؟ 1957ء میں</p>

## Dezember

## دسمبر

<p><b>Quran mit wörtlicher Übersetzung:</b></p> <p>Sura Al Imran Vers 71 bis Vers 80</p>		<p>قرآن کریم با ترجمہ:</p> <p>سورۃ آل عمران آیت نمبر 71 سے آیت نمبر 80 تک</p>
<p>Repetition des Lehrstoffes des ganzen Jahres.</p>		<p>سارے سال کے نصاب کی دہرائی کروائیں۔</p>



# نصاب برائے وقف نو

15 سال کے لئے

Lernstoff für Waqf-e-Nau

für 15-jährige

Januar

جنوری

<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al-Imran Vers 81 bis Vers 90</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ آل عمران آیت نمبر 81 سے آیت نمبر 90 تک</p>
<p><b>Quran auswendig:</b> Sura Al-ala ersten 10 Verse</p>	<p>حفظ قرآن کریم: سورۃ الاعلیٰ نصف اول 10 آیات</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung:</b> "لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ" Unter euch kann niemand ein wahrer Gläubiger sein solange er sich für seinen Bruder nicht das gleiche wünscht wie für sich selbst.</p>	<p>حدیث مع ترجمہ: لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ تم میں سے کوئی اس وقت تک سچا مومن نہیں ہو سکتا جب تک وہ اپنے بھائی کے لئے بھی وہی چیز پسند نہ کرے جو وہ اپنے لئے کرتا ہے۔</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b> " اَللّٰهُمَّ سَجِدْ لَكَ رُوْحِيْ وَجَسَدِيْ وَجَنَانِيْ " Oh Allah für Dich wirft sich nieder meine Seele, mein Körper und mein Herz.</p>	<p>حفظ ادعیمہ: سجدة التلاوة: اَللّٰهُمَّ سَجِدْ لَكَ رُوْحِيْ وَجَسَدِيْ وَجَنَانِيْ اے اللہ تیرے لئے میری روح میرے جسم اور میرے دل نے سجدہ کیا۔</p>

Februar

فروری

<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al-Imran Vers 91 bis Vers 100</p>	<p>قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ آل عمران آیت نمبر 91 سے آیت نمبر 100 تک</p>
<p><b>Quran auswendig:</b> Sura Al-ala letzten 10 Verse</p>	<p>حفظ قرآن کریم: سورۃ الاعلیٰ نصف ثانی 10 آیات</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung:</b> "اَلْيَدِ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَىٰ" Die obere (gebende) Hand ist besser als die (nehmende) untere.</p>	<p>حدیث مع ترجمہ: اَلْيَدِ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَىٰ اوپر (دینے) والا ہاتھ نیچے (لینے) والے ہاتھ سے بہتر ہے۔</p>

<p><b>Gebet auswendig:</b>  <b>لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ</b>          Ohne Allahs Hilfe hat der Mensch weder Kraft          etwas gutes zu tun noch sich vor schlechten          Taten zu beschützen.</p>	<p style="text-align: right;">حفظ ادعیه:</p> <p style="text-align: right;">لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ</p> <p style="text-align: right;">اللہ کی توفیق کے بغیر نہ تو انسان نیکی کرنے کی طاقت رکھتا ہے اور نہ ہی برائیوں سے بچنے کی۔</p>
---	---

## März

## مارچ

<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b>          Sura Al-Imran Vers 101 bis Vers 110</p>	<p style="text-align: right;">قرآن کریم با ترجمہ:</p> <p style="text-align: right;">سورۃ آل عمران آیت نمبر 101 سے آیت نمبر 110 تک</p>
<p><b>Quran auswendig:</b>          Sura Al-Ghaschiya ersten 13 Verse</p>	<p style="text-align: right;">حفظ قرآن کریم: سورۃ الغاشیہ نصف اول 13 آیات</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b>  <b>"اَكْرِمُوا اَوْلَادَكُمْ وَ اَحْسِنُوا اَدْبَهُمْ"</b>          Ehrt eure Kinder und lehrt ihnen gute Manieren.</p>	<p style="text-align: right;">حدیث مع ترجمہ: اَكْرِمُوا اَوْلَادَكُمْ وَ اَحْسِنُوا اَدْبَهُمْ</p> <p style="text-align: right;">اپنی اولاد کی عزت کرو اور انہیں اچھے آداب سکھاؤ</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b>  <b>اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَجْعَلُكَ فِيْ نُحُوْرِهِمْ وَ نَعُوْذُ بِكَ مِنْ شُرُوْرِهِمْ</b>          Oh Allah, wir setzten Dich gegen sie und          ersuchen Deinen Schutz gegen ihr Unheil</p>	<p style="text-align: right;">حفظ ادعیه:</p> <p style="text-align: right;">اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَجْعَلُكَ فِيْ نُحُوْرِهِمْ وَ نَعُوْذُ بِكَ مِنْ شُرُوْرِهِمْ</p> <p style="text-align: right;">اے اللہ ہم تجھے ان کے سینے میں رکھتے ہیں اور ان کے شر سے تیری پناہ میں آتے ہیں۔</p>

## April

## اپریل

<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b>          Sura Al-Imran Vers 111 bis Vers 120</p>	<p style="text-align: right;">قرآن کریم با ترجمہ:</p> <p style="text-align: right;">سورۃ آل عمران آیت نمبر 111 سے آیت نمبر 120 تک</p>
<p><b>Quran auswendig:</b>          Sura Al-Gaschia die restlichen Verse</p>	<p style="text-align: right;">حفظ قرآن کریم: سورۃ الغاشیہ نصف آخر بقیہ آیات</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung:</b>  <b>"مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ"</b>          Derjenige der sich wie ein anderes Volk          benimmt, der ist auch von jenem.</p>	<p style="text-align: right;">حدیث مع ترجمہ: مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ</p> <p style="text-align: right;">جو شخص کسی دوسری قوم کی طرح بنتا ہے وہ اسی میں سے ہے۔</p>

<p><b>Gebet auswendig:</b>  "رَبِّ كُلِّ شَيْئٍ خَادِمِكَ رَبِّ فَاحْفَظْنَا وَأَنْصُرْنَا  وَارْحَمْنَا"  Oh mein Herr, alles ist dein Diener. Oh mein  Herr beschütze uns und helfe uns segne un</p>	<p>حفظ ادعیه:  رَبِّ كُلِّ شَيْئٍ خَادِمِكَ رَبِّ فَاحْفَظْنَا وَأَنْصُرْنَا  وَارْحَمْنَا  اے میرے رب ہر چیز تیری خادم ہے۔ اے میرے رب تو ہماری حفاظت کر اور  ہماری مدد فرما اور ہم پر رحم فرما۔</p>
--	--

## Mai

## مئی

<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b>  Sura Al-Imran Vers 121 bis Vers 130</p>	<p>قرآن کریم باترجمہ:  سورة آل عمران آیت نمبر 121 سے آیت نمبر 130 تک</p>
<p><b>Quran auswendig:</b>  Sura Al-Jumma letzter Ruku</p>	<p>حفظ قرآن کریم: سورة الجمعة کا آخری رکو</p>
<p><b>Hadith mit Übersetzung</b>  "شَرُّ الطَّعَامِ الْوَلِيمَةِ يُدْعَى لَهَا الْأَغْنِيَاءُ وَيُتْرَكُ  الْفُقَرَاءُ"  Die schlechteste Einladung ist jene, bei denen  Reiche eingeladen werden und Arme  weggelassen werden.</p>	<p>حدیث مع ترجمہ:  شَرُّ الطَّعَامِ الْوَلِيمَةِ يُدْعَى لَهَا الْأَغْنِيَاءُ وَيُتْرَكُ  الْفُقَرَاءُ  بدترین دعوت وہ ہے جس میں امیروں کو بلایا جائے اور غریبوں کو چھوڑ دیا جائے۔</p>
<p><b>Gebet auswendig:</b>  "لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ  الظَّالِمِينَ"  Es gibt keinen Gott ausser Dir. Heilig bist Du!  Ich bin führwahr einer der Frevler gewesen.</p>	<p>حفظ ادعیه:  لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ  تیرے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں۔ تو پاک ہے یقیناً میں ہی ظالموں  میں سے تھا۔</p>

## Juni

## جون

<p><b>Quran wörtliche Übersetzung:</b>  Sura Al-Imran Vers 131 bis Vers 140</p>	<p>قرآن کریم باترجمہ: سورة آل عمران آیت نمبر 131 سے  آیت نمبر 140 تک</p>
<p>Repetition des Lehrstoffes für Siebenjährige.</p>	<p>ساتویں سال کے نصاب کی دوہرائی</p>

Juli

جولائی

<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al-Imran Vers 141 bis Vers 150		قرآن کریم با ترجمہ: سورة آل عمران آیت نمبر 141 سے آیت نمبر 150 تک
Repetition des Lehrstoffes für Achtjährige.		آٹھویں سال کے نصاب کی دہرائی

August

اگست

<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al-Imran Vers 151 bis Vers 16		قرآن کریم با ترجمہ: سورة آل عمران آیت نمبر 151 سے آیت نمبر 160 تک
Repetition des Lehrstoffes für Neunjährige.		نویں سال کے نصاب کی دوہرائی

September

ستمبر

<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al-Imran Vers 161 bis Vers 170		قرآن کریم با ترجمہ: سورة آل عمران آیت نمبر 161 سے آیت نمبر 170 تک
Repetition des Lehrstoffes für Zehnjährige.		دسویں سال کے نصاب کی دہرائی

Oktober

اکتوبر

<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al-Imran Vers 171 bis Vers 180		قرآن کریم با ترجمہ: سورة آل عمران آیت نمبر 171 سے آیت نمبر 180 تک
Repetition des Lehrstoffes für Zwölfjährige.		بارھویں سال کے نصاب کی دہرائی

November

نومبر

<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al-Imran Vers 181 bis Vers 190		قرآن کریم با ترجمہ: سورة آل عمران آیت نمبر 181 سے آیت نمبر 190 تک
		تیرھویں سال کے نصاب کی دہرائی

## دسمبر Dezerember

<b>Quran wörtliche Übersetzung:</b> Sura Al-Imran Vers 191 bis Vers 201		قرآن کریم با ترجمہ: سورة آل عمران آیت نمبر 191 سے آیت نمبر 201 سورة آل عمران کے آخر تک
Repetition des Lehrstoffes für 14-jährige.		۱۴ سال کے نصاب کی دہرائی

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نصاب برائے وقفِ نوسویٹزر لینڈ

16 سال کے لئے

نوٹ۔

۱۔ ہر روز تلاوت قرآن کریم کریں (کم از کم ایک رکوع)۔

۲۔ پنج وقتہ نمازیں باقاعدہ ادا کریں۔

۳۔ حصہ قرآن کریم با ترجمہ میں صرف لفظی یا با محاورہ ترجمہ یاد کریں۔ عربی عبارت زبانی نہیں سنی جائے گی۔

۴۔ حصہ مطالعہ کتب میں اردو یا جرمن حصہ میں سے کسی ایک حصہ کا انتخاب کر سکتے ہیں۔

جنوری

قرآن کریم با ترجمہ:

سورۃ الرعد آیت نمبر 1 سے آیت نمبر 6 تک

حفظ قرآن:

سورۃ البروج آیت نمبر 1 سے آیت نمبر 3 تک

مطالعہ حدیث:

جَبَلَتِ الْقُلُوبُ عَلٰیٰ حُبِّ مِّنْ أَحْسَنَ إِلَيْهَا بَعْضٌ مِّنْ أَسَاءِ إِلَيْهَا.

انسان فطرۃً اس سے محبت کرتا ہے جو اس پر احسان کرے۔ اور اس سے بغض رکھتا ہے

جو اس سے بُرا سلوک کرے۔

حفظ ادعیہ:

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ. (3:9)

ترجمہ: اے ہمارے رب! ہمارے دلوں کو ٹیڑھا نہ ہونے دے بعد اس کے تو ہمیں ہدایت دے چکا

ہو۔ اور ہمیں اپنی طرف سے رحمت عطا کر۔ یقیناً تو ہی ہے جو بہت عطا کرنے والا ہے۔

قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام:

شعر نمبر 31

أَحْيَيْتَ أَمْوَاتِ الْقُرُونِ بِجَلْوَةٍ

آپ نے صدیوں نے مردے ایک ہی جلوہ سے (روحانی طور پر) زندہ کر دیئے

مَا دَايَمًا ثَلَاثًا بِهَذَا الشَّانِ

کون ہے جو اس (اعلیٰ شان میں آپ کا نظیر) (مثیل) ہو سکے

قصیدہ ازڈاکٹر میر محمد اسماعیلؒ: شعر نمبر 1 بدرگاہِ نیشانی خیر الانام شفیق الوریٰ مرجع خاص و عام

شرط بیعت: ”حضرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم“ از حضرت مرزا بشیر احمدؒ (ایم اے) صفحہ نمبر 3 (تاریخ اسلام کے ابتدائی ماخذ) تا صفحہ نمبر 42 (تاریخ اسلام کے روایتی ماخذ)

اول: بیعت کنندہ سچے دل سے عہد اس بات کا کرے کہ آئندہ اس وقت تک کہ قبر میں داخل ہو جائے شرک سے مجتنب رہے گا۔

مطالعہ کتب اردو: ”سیرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم“ از حضرت مرزا بشیر احمدؒ (ایم اے) صفحہ نمبر 3 (تاریخ اسلام کے ابتدائی ماخذ) تا صفحہ نمبر 42 (تاریخ اسلام کے روایتی ماخذ)

Buchlektüre: Das Leben des heiligen Propheten Mohammad (saw), Seite 9-20

## فروری

قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ الرعد آیت نمبر 7 سے آیت نمبر 14 تک

حفظ قرآن کریم: سورۃ البروج آیت نمبر 4 سے آیت نمبر 6 تک

مطالعہ حدیث: السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ الْعَذَابِ

ترجمہ: سفر عذاب کا ٹکڑا ہے۔

حفظ ادعیہ: رَبَّنَا اٰمَنَّا بِمَا اَنْزَلْتَ وَ اَتَّبَعْنَا الرَّسُوْلَ فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّٰهِدِيْنَ۔ (3:54)

ترجمہ: اے ہمارے رب! ہم اس پر ایمان لے آئے جو تو نے اتارا اور ہم نے رسول کی پیروی کی۔

پس ہمیں (حق کی) گواہی دینے والوں میں لکھ دے۔

قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام:

تَرْكُوا الْعَبْوَقَ وَبَدَلُوا مِنْ ذَوْقِهِ 32 شعر نمبر

آپ کے حکم سے انہوں نے شام کی شراب بھی چھوڑ دی اور شراب کی لذت کے عوض

ذَوْقِ الدُّعَاۗءِ بِبَلِيَّةِ الْاٰخِرٰتِ

انہوں نے غم و حزن کی راتوں میں دُعاؤں کی لذت اختیار کر لی

قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیلؒ: شعر نمبر 2

بصد عجز و منت بصد احترام یہ کرتا ہے عرض آپ کا اک غلام

شرط بیعت دوم: یہ کہ جھوٹ اور زنا اور بد نظری اور ہر ایک فسق و فجور اور ظلم اور خیانت اور فساد اور بغاوت کے طریقوں سے بچتا رہے گا اور نفسانی جوشوں کے وقت ان کا مغلوب نہیں ہوگا اگرچہ کیسا ہی جذبہ پیش آوے۔

مطالعہ کتب اردو: ”سیرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم“ از حضرت مرزا بشیر احمد (ایم اے) صفحہ نمبر 43 (عرب ملک اور اس کے باشندے) تا صفحہ نمبر 64 (قدیم مذاہب عرب)

**Buchlektüre:** Das Leben des heiligen Propheten Mohammad (saw), Seite 21-41

مارچ

قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ الرعد آیت نمبر 15 سے آیت نمبر 18 تک

حفظ قرآن: سورۃ البروج آیت نمبر 7 سے آیت نمبر 9 تک

قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام:

شعر نمبر 33  
 كَانُوا بِرَنَاتِ الْمَثَانِي قَبْلَهَا  
 قوم عرب کے لوگ اس سے قبل دو تاروں کی سرنگیوں کی سروں  
 قَدْ أَحْصَرُوا فِي شُجْهِهَا كَالْعَائِي  
 کی حرص (دمحبت) میں قیدیوں کی طرح گرفتار (دمقید) تھے

قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیل: شعر نمبر 3

کہ اے شاہ کونین عالی مقام عَلَيْكَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ السَّلَام

شرط بیعت سوم: یہ کہ بلا ناغہ شیخ وقتہ نماز موافق حکم خدا اور رسول کے ادا کرتا رہے گا۔ اور حتی الوسع نماز تہجد کے پڑھنے اور اپنے نبی کریم پر درود بھیجنے اور ہر روز اپنے گناہوں کی معافی مانگنے اور استغفار کرنے میں مداومت اختیار کرے گا۔ اور دلی محبت سے خدا تعالیٰ کے احسانوں کو یاد کر کے اس کی حمد اور تعریف کو اپنا ہر روزہ ورد بنائے گا۔

مطالعہ کتب اردو: ”سیرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم“ از حضرت مرزا بشیر احمد (ایم اے) صفحہ نمبر 65 (ابوالانبیاء خلیل اللہ) تا صفحہ نمبر 92 (اصحاب الفیل)

اپریل

قرآن کریم با ترجمہ:

سورۃ الرعد آیت نمبر 19 سے آیت نمبر 26 تک

حفظ قرآن:

سورۃ البروج آیت نمبر 10 سے آیت نمبر 11 تک

قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام:

شعر نمبر 34

قَدْ كَانَ مَرْتَعُهُمْ أَغْنَانِي دَائِمًا

ان کو خوشی و فرحت کی مجلسوں میں ہمیشہ ترنم سے گانا بجانا رہتا تھا

طَوْرًا بِغَيْدٍ تَارَةً بِدِنَانٍ

کبھی وہ نازک اندام عورتوں سے عشق بازی کرتے اور کبھی شراب کے خم لٹھکتے

قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیل: شعر نمبر 4

حسینانِ عالم ہوئے شرمگین جو دیکھا وہ حسن اور وہ نورِ جبین

شرط بیعت چہارم: یہ کہ عام خلق اللہ کو عموماً اور مسلمانوں کو خصوصاً اپنے نفسانی جوشوں سے کسی نوع کی ناجائز تکلیف نہیں دے گا۔ نہ زبان سے نہ ہاتھ سے نہ کسی اور طرح سے۔

مطالعہ کتب اردو: ”سیرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم“ از حضرت مرزا بشیر احمد (ایم اے)

صفحہ نمبر 93 (ابتدائی زندگی) تا صفحہ نمبر 112 (کعبہ کی جدید تعمیر)

مئی

قرآن کریم با ترجمہ:

سورۃ الرعد آیت نمبر 27 سے آیت نمبر 32 تک

حفظ قرآن:

سورۃ البروج آیت نمبر 12 سے آیت نمبر 13 تک

قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام:

شعر نمبر 35

مَا كُنَّا نَفْكَرُ بِغَاوَانِي  
ان کوگانے بجانے والی (خوبصورت عورتوں سے دل وابستگی) کے سوا کوئی فکر ہی نہ تھا  
أَوْ شُرْبِ رَاحٍ أَوْ خَيْالِ جَفَانِ  
یا وہ شراب نوشی کرتے یا پھر انہیں شراب کے پیالوں کا خیال (اور تصور) رہتا

قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیل: شعر نمبر 5

پھر اس پر وہ اخلاقِ اکمل ترین کہ دشمن بھی کہنے لگے۔ آفریں

یہ کہ ہر حال رنج اور راحت اور غم اور نسر اور نعمت اور بلا میں خدا تعالیٰ کے ساتھ وفاداری کرے گا اور  
بہر حالت راضی بقضاء ہوگا اور ہر ایک ذلت اور دکھ کے قبول کرنے کے لئے اس کی راہ میں تیار رہے گا  
اور کسی مصیبت کے وارد ہونے پر اس سے منہ نہیں پھیرے گا بلکہ آگے قدم بڑھائے گا۔

شرط بیعت پنجم:

”سیرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم“ از حضرت مرزا بشیر احمد (ایم اے) صفحہ نمبر 113 (ابتدائی زندگی پر  
ایک سرسری نظر) تا صفحہ نمبر 180 (شق القمر کا معجزہ)

مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Das Leben des heiligen Propheten Mohammad (saw), Seite 81-100

جون

سورۃ الرعد آیت نمبر 33 سے آیت نمبر 39 تک

قرآن کریم با ترجمہ:

سورۃ البروج آیت نمبر 14 سے آیت نمبر 15 تک

حفظ قرآن:

قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام:

شعر نمبر 36

كَانُوا كَمَشْغُوفِ الْفَسَادِ بِجَهْلِهِمْ  
وہ اپنی جہالت (دیہوتی) کی وجہ سے فساد پھیلانے کے شیفقہ فریفتہ تھے  
رَاضِيْنَ بِأَلَا وَسَاخِ وَالْأَدْرَانِ  
وہ تو میل کچیل اور گندی (اور ناپاک زندگی) پہ خوش تھے

قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیل: شعر نمبر 6

رَبِّهِ خَلْقِ كَامِلٍ رَبِّهِ حُسْنِ تَامٍ عَلَيْكَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ السَّلَامُ

شرط بیعت ششم

یہ کہ اتباعِ رسم اور متابعتِ ہوا و ہوس سے باز آجائے گا اور قرآن شریف کی حکومت کو بنگلی اپنے سر پر قبول کرے گا اور قَالَ اللَّهُ اور قَالَ الرَّسُولُ کو اپنے ہر ایک راہ میں دستور العمل قرار دے گا ”سیرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم“ از حضرت مرزا بشیر احمدؒ (ایم اے) صفحہ نمبر 181 (توسیع اشاعت) تا صفحہ نمبر 219 (قبائل عرب کو تبلیغ اسلام)

مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Das Leben des heiligen Propheten Mohammad(saw), Seite 101-120

جولائی

قرآن کریم با ترجمہ:

سورۃ الرعد آیت نمبر 40 سے آیت نمبر 43 تک اور

سورۃ ابراہیم آیت نمبر 1 سے آیت نمبر 8 تک

سورۃ البروج آیت نمبر 16 سے آیت نمبر 17 تک

حفظ قرآن:

قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام:

شعر نمبر 37

عِيَانِ كَانِ شَعَارَهُمْ مِنْ جَهْلِهِمْ

اس (قوم عرب) کے دو عیب ان کی جہالت کا نشان تھے

حُمُقِ الْجَمَارِ وَوَقْبَةُ السَّرْحَانِ

ایک گدھے کی سی حماقت (اور ضد) اور دوسرا بھیڑیے جیسا (تند و تیز جملہ کرنا!)

قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیلؒ: شعر نمبر 7

خلاق کے دل تھے یقین سے تھی بچوں نے تھی حق کی جگہ گھیر لی

یہ کہ تکبر اور نخوت کو بنگلی چھوڑ دے گا اور فروتنی اور عاجزی اور خوش خلقی اور حلیمی اور مسکینی سے زندگی بسر کرے گا۔

شرط بیعت ہفتم:

”سیرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم“ از حضرت مرزا بشیر احمدؒ (ایم اے) صفحہ نمبر 220 (وطن سے بے وطن) تا صفحہ نمبر 243 (سفر ہجرت اور سراقہ بن مالک کا تعاقب)

مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Das Leben des heiligen Propheten Mohammad(saw), Seite 121-142

قرآن با ترجمہ: سورۃ ابراہیم آیت نمبر 9 سے آیت نمبر 14 تک  
حفظ قرآن: سورۃ البروج آیت نمبر 18 سے آیت نمبر 19 تک  
قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام:

شعر نمبر 38  
فَطَلَعْتَ يَا شَمْسَ الْهُدَى نُضْحًا لَهُمْ  
اے آفتابِ ہدایت (آپ نے تاریکی اور ظلمت کی  
حالت میں) ان کی خیر خواہی کے لئے ان پر طلوع فرمایا  
لِتَضِيءَهُمْ مِنْ وَجْهِكَ النُّورَ انسى  
تا اپنے نورانی چہرہ سے نہیں منور و روشن کریں

قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیل: شعر نمبر 8

ضلالت تھی دُنیا پہ وہ چھا رہی کہ توحی ڈھونڈے سے ملتی نہ تھی

شرائط بیعت ہشتم  
یہ کہ دین اور دین کی عزت اور ہمدردی اسلام کو اپنی جان اور اپنے مال اور اپنی عزت اور اپنی اولاد اور  
اپنے ہر ایک عزیز سے زیادہ تر عزیز سمجھے گا۔

مطالعہ کتب اردو:  
”سیرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم“ از حضرت مرزا بشیر احمد (ایم اے) صفحہ نمبر 244 (مکی زندگی پر ایک  
سرسری نظر) تا صفحہ نمبر 263 (مدینہ کا ابتدائی قیام اور حکومت اسلامی کی تاسیس)

**Buchlektüre:** Das Leben des heiligen Propheten Mohammad (saw), Seite 143-161

قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ ابراہیم آیت نمبر 15 سے آیت نمبر 22 تک  
حفظ قرآن: سورۃ البروج آیت نمبر 20 سے آیت نمبر 21 تک

قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام:

شعر نمبر 39

أُرْسِلَتْ مِنْ رَبِّ كَرِيمٍ مُحْسِنٍ  
آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) پرودگار کریم و محسن خدا کی طرف سے  
فِي الْفِتْنَةِ الصَّمَاءِ وَأَطْفَانِ  
خوفناک فتنے اور طغیانی (اور شرکشی) کے زمانہ میں بھیجے گئے۔

قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیلؒ: شعر نمبر 9

ہوا آپ کے دم سے اس کا قیام عَلَيْكَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ السَّلَامُ

یہ کہ عام خلق اللہ کی ہمدردی میں محض للہ مشغول رہے گا اور جہاں تک بس چل سکتا ہے اپنی خداداد طاقتوں اور نعمتوں سے بنی نوع کو فائدہ پہنچائے گا۔

شرط بیعت نہم:

”سیرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم“ از حضرت مرزا بشیر احمد (ایم اے) صفحہ نمبر 264 (نزول قباء) تا صفحہ نمبر 286 (قبائل عرب کی متحدہ مخالفت)

مطالعہ کتب اردو:

Buchlektüre: Das Leben des heiligen Propheten Mohammad(saw), Seite 162-184

اکتوبر

سورۃ ابراہیم آیت نمبر 23 سے آیت نمبر 32 تک

قرآن کریم با ترجمہ:

سورۃ البروج آیت نمبر 22

حفظ قرآن:

قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام:

شعر نمبر 40

يَا لَفَتَى مَا حُسْنُهُ وَجَمَالُهُ  
اے وہ (خوبصورت) نوجوان آپ کے حسن و جمال (کی خوبیاں) کیسے بیان ہوں  
رِيَاءَهُ يُضْبِي الْقَلْبَ كَالرُّجْحَانِ  
جن کی خوشبو ریحان کی طرح دل کو فریفتہ کر لیتی ہے۔

دوہرائی پہلے نواشعار قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیل صاحبؒ

قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیلؒ:

یہ کہ اس عاجز سے عقد اخوت محض للہ باقرار طاعت در معروف باندھ کر اس پر تا وقت مرگ قائم رہے گا اور اس عقد اخوت میں ایسا اعلیٰ درجہ کا ہوگا کہ اس کی نظیر دنیوی رشتوں اور تعلقوں اور تمام خادمانہ حالتوں میں پائی نہ جاتی ہو۔

شرط بیعت دہم

مطالعہ کتب اردو:

”سیرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم“ از حضرت مرزا بشیر احمدؒ (ایم اے) صفحہ نمبر 287 (جہاد بالسیف کا آغاز اور اصولی بحث) تا صفحہ نمبر 326 (اسلامی آداب جہاد)

**Buchlektüre:** Das Leben des heiligen Propheten Mohammad(saw), Seite 185-205

نومبر

قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ ابراہیم آیت نمبر 33 سے آیت نمبر 42 تک

حفظ قرآن: سورۃ البروج آیت نمبر 23

قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام: قصیدہ 31 تا 40 اشعار کی دوہرائی کریں

قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیلؒ: دوہرائی پہلے نواشعار قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیل صاحبؒ

شراائط بیت: تمام شراائط بیت یاد کریں

مطالعہ کتب اردو: ”سیرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم“ از حضرت مرزا بشیر احمدؒ (ایم اے) صفحہ نمبر 327 (غزوات و سرایا

کا آغاز) تا صفحہ نمبر 377 (جنگ بدر کے متعلق ایک ابتدائی بحث)

**Buchlektüre:** Das Leben des heiligen Propheten Mohammad(saw), Seite 206-227

دسمبر

قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ ابراہیم آیت نمبر 43 سے آیت نمبر 53 تک

حفظ قرآن: دوہرائی سورۃ البروج اول تا آخر

قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام: قصیدہ 31 تا 40 اشعار کی دوہرائی کریں

قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیلؒ: دوہرائی پہلے نواشعار قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیل صاحبؒ

شراائط بیت: تمام شراائط بیت یاد کریں۔

مطالعہ کتب اردو: ”سیرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم“ از حضرت مرزا بشیر احمدؒ (ایم اے)

صفحہ نمبر 378 (سلوک اور مسئلہ غلامی کے متعلق آپ کی تعلیم) تا

صفحہ نمبر 428 (لوٹڈیوں کا مخصوص مسئلہ)

**Buchlektüre:** Das Leben des heiligen Propheten Mohammad(saw), Seite 228-247

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نصاب برائے وقفِ نوسو میٹر لینڈ

17 سال کے لئے

- نوٹ۔ ۱۔ ہر روز تلاوت قرآن کریم کریں (کم از کم ایک رکوع)۔  
۲۔ پنج وقتہ نمازیں باقاعدہ ادا کریں۔  
۳۔ حصہ قرآن کریم با ترجمہ میں صرف لفظی یا با محاورہ ترجمہ یاد کریں۔ عربی عبارت زبانی نہیں سنی جائے گی۔  
۴۔ حصہ مطالعہ کتب میں اردو یا جرمن حصہ میں سے کسی ایک حصہ کا انتخاب کر سکتے ہیں۔

جنوری

قرآن کریم با ترجمہ:	سورۃ الحجر آیت نمبر 1 تا آیت نمبر 26 تک
حفظ قرآن:	سورۃ الطارق آیت نمبر 1 تا آیت نمبر 3
حدیث مع ترجمہ:	الدُّنْيَا مَرْعَةٌ الْآخِرَةُ ترجمہ: دنیا آخرت کی بھتی ہے۔
حفظ ادعیہ:	قَالَ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي۔ وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي۔ وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي۔ يَفْقَهُوا قَوْلِي (20:26-29)
مطالعہ کتب اردو:	ترجمہ: اس نے کہا اے میرے رب! میرا سینہ میرے لئے کشادہ کر دے۔ اور میرا معاملہ مجھ پر آسان کر دے۔ اور میری زبان کی گرہ کھول دے۔ تاکہ وہ میری بات سمجھ سکیں۔ ”سیرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم“ از حضرت مرزا بشیر احمد (ایم اے) صفحہ نمبر 349 (جنگ بدر اسلامی سلطنت کا استحکام اور روساقریش کی تباہی) تا صفحہ نمبر 453 (قبائل نجد اور یہود کے ساتھ جنگ کا آغاز۔ حضرت فاطمہؑ اور حضرت حفصہؑ کی شادی اور بعض متفرق واقعات)

Buchlektüre: Das Leben des heiligen Propheten Mohammad (saw), Seite 248-267

قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ الحجر آیت نمبر 27 تا آیت نمبر 53 تک  
 حفظ قرآن: سورۃ الطارق آیت نمبر 4 تا آیت نمبر 5  
 مطالعہ حدیث: طَلَبُ الْحَلَالِ جِهَادٌ ترجمہ: جائز جہاد کی خواہش رکھو۔  
 حفظ ادعیہ: رَبَّنَا إِنَّا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةٌ وَهِيَ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشْدًا. (18:311)  
 ترجمہ: اے ہمارے رب! ہمیں اپنی جناب سے رحمت عطا کر اور ہمارے معاملے میں ہمیں  
 ہدایت عطا کر۔

قصیدہ از حضرت مسیح موعود: شعر نمبر 41

وَجْهَهُ الْمُهَيَّبُ ظَاهِرٌ فِى وَجْهِهِ  
 آپ کے چہرہ میں خدا کا چہرہ نمایاں ہے  
 وَشُؤْنُهُ لَمَعَتْ بِهَذَا الشَّانِ  
 اور خدا کی صفات (آپ کی) اس شان سے جلوہ گر ہوں گی

مطالعہ کتب اردو: ”سیرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم“ از حضرت مرزا بشیر احمد (ایم اے) صفحہ نمبر 454 (عید الاضحیٰ) تا صفحہ  
 نمبر 572 (عزل یعنی برتھ کنٹرول کی اجازت)

**Buchlektüre:** Das Leben des heiligen Propheten Mohammad (saw), Seite 268-286

قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ الحجر آیت نمبر 54 تا آیت نمبر 86 تک  
 حفظ قرآن: سورۃ الطارق آیت نمبر 6 تا آیت نمبر 7  
 قصیدہ از حضرت مسیح موعود: شعر نمبر 42

فَلِذَا يُحِبُّ وَكَيَسْتَجِئُ جَمَالُهُ  
 سواى لئے تو آپ سے محبت کی جاتی ہے اور آپ ہی کا جمال اس لائق ہے

شَغَفًا بِهِ مِنْ زُمْرَةِ الْأَخْدَانِ

کہ دوستوں سے گروہ میں سے صرف آپ ہی سے بے پناہ محبت کی جائے

قصیدہ ازڈاکٹر میر محمد اسماعیلؒ: شعر نمبر 10

محبت سے گھائل کیا آپ نے دلائل سے قائل کیا آپ نے

”سیرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم“ از حضرت مرزا بشیر احمدؒ (ایم اے) صفحہ نمبر 573  
(جنگ احزاب) تا صفحہ نمبر 658 (دوسری اقوام کے مذہبی بزرگوں کا احترام)

مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Das Leben des heiligen Propheten Mohammad(saw), Seite 287-306

اپریل

سورۃ الحجر آیت نمبر 87 تا آیت نمبر 100 تک

قرآن کریم با ترجمہ:

سورۃ الطارق آیت نمبر 8 تا آیت نمبر 9

حفظ قرآن:

قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام: شعر نمبر 43

سُجِّحَ كَرِيمٌ بِأَذِلِّ خَلِّ الثَّقَلَى  
آپ خوش خلق ’معزز‘ سخی، تقویٰ کے سچے دوست  
خِرْقٌ وَفَاقَ طَوَافِ الْفِتْيَانِ  
فیاض اور جواں مردوں کے گروہوں پر فوقیت رکھنے والے ہیں

قصیدہ ازڈاکٹر میر محمد اسماعیلؒ: شعر نمبر 11:

جہالت کو زائل کیا آپ نے شریعت کو کامل کیا آپ نے

”سیرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم“ از حضرت مرزا بشیر احمدؒ (ایم اے) صفحہ نمبر 659 (مدنی زندگی کے  
دوسرے دور کا آغاز اور صلح حدیبیہ سے پہلے کا زمانہ) تا صفحہ نمبر 700 (اسلام میں دولت کی تقسیم کا نظریہ)

مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Das Leben des heiligen Propheten Mohammad(saw), Seite 307-325

قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ النحل آیت نمبر 01 تا آیت نمبر 23 تک

حفظ قرآن: سورۃ الطارق آیت نمبر 10

قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام: شعر نمبر 44

فَاقِ الْوَرَىٰ بِكَمَالِهِ وَجَمَالِهِ  
آپ ساری خلقت سے اپنے کمال اور اپنے جمال  
وَجَلَالِهِ وَجَنَانِهِ الرَّيَّانِ  
اور اپنے جلال اور تروتازہ (اور شاداب روح) قلب کے لحاظ  
سے تمام مخلوق پر فوقیت رکھتے ہیں

قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیل: شعر نمبر 12

بیان کر دیے سب حلال و حرام عَلَيكَ الصَّلَاةُ عَلَيكَ السَّلَام

مطالعہ کتب اردو: ”سیرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم“ از حضرت مرزا بشیر احمد (ایم اے) صفحہ نمبر 701 (معذور لوگوں کی

ذمہ داری حکومت پر ہے) تا صفحہ نمبر 784 (بیت رضوان)

**Buchlektüre:** Das Leben des heiligen Propheten Mohammad(saw), Seite 326-348

قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ النحل آیت نمبر 24 تا آیت نمبر 35 تک

حفظ قرآن: سورۃ الطارق آیت نمبر 11

قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام: شعر نمبر 45

لَا شَكَّ أَنَّ مَحَمَّدًا خَيْرُ الْوَرَى  
بے شک محمد صلی اللہ علیہ وسلم خیر الوری  
رَبُّكَ الْكَرَامِ وَنُخْبَةُ الْأَعْيَانِ  
معززین میں سے برگزیدہ اور سرداروں میں سے منتخب وجود ہیں

قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیلؒ: شعر نمبر 13

نبوت کے تھے جس قدر بھی کمال وہ سب جمع ہیں آپ میں لامحال  
”سیرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم“ از حضرت مرزا بشیر احمدؒ (ایم اے) صفحہ نمبر 785 (اسلامی ریاست  
مطالعہ کتب اردو:  
اسلام کے دینی نظام سے علیحدہ بھی ہو سکتی ہے) تا صفحہ نمبر 831 (جوئے اور شطرنج کی ممانعت)

**Buchlektüre:** Das Leben des heiligen Propheten Mohammad (saw), Seite 349-367

جولائی

قرآن کریم باترجمہ: سورۃ النحل آیت نمبر 36 تا آیت نمبر 50 تک

حفظ قرآن: سورۃ الطارق آیت نمبر 12

قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام: شعر نمبر 46

تَمَّتْ عَلَيْهِ صِفَاتُ كُلِّ مَزِيَّةٍ  
ہر قسم کی فضیلت کی صفات آپ پر کمال کو پہنچ گئیں  
خُتِمَتْ بِهِ نِعْمَاءُ كُلِّ زَمَانٍ  
اور ہر زمانہ کی نعمتیں آپ پر ختم ہو گئیں ہیں

قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیلؒ: شعر نمبر 14

صفاتِ جمال اور صفاتِ جلال ہر اک رنگ ہے بس عدیم المثال

”مسیح ہندوستان میں“ صفحہ 3 تا 15

مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Jesus in Indien , Seite 7-16

اگست

قرآن کریم باترجمہ: سورۃ النحل آیت نمبر 51 تا آیت نمبر 63 تک

حفظ قرآن: سورۃ الطارق آیت نمبر 13

قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام: شعر نمبر 47

وَاللَّهِ إِنَّ مُجْرِمًا كَرِيهًا  
بخدا بے شک محمد صلی اللہ علیہ وسلم (خدا کے) نائب کے طور پر ہیں

وَبِهِ الْوُضُوءُ بِسُنَّةِ السُّلْطَانِ  
اور آپ ہی کے ذریعہ دربارِ شاہی میں رسائی ہو سکتی ہے

قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیلؒ: شعر نمبر 15

غَايِكَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ السَّلَامُ  
لیا ظلم کا غنوم سے انتقام

مطالعہ کتب اردو: ”مسیح ہندوستان میں“ صفحہ 16 تا 34

**Buchlektüre:** Jesus in Indien , Seite 17-30

ستمبر

قرآن کریم با ترجمہ: سورة النحل آیت نمبر 64 تا آیت نمبر 74 تک

حفظ قرآن: سورة الطارق آیت نمبر 14

قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام: شعر نمبر 48

هُوَ فَخْرُ كُلِّ مُطَهَّرٍ وَمُقَدَّسٍ  
آپ ہر ایک مطہر اور مقدس کا فخر ہیں  
وَبِهِ يُهَيِّى الْعَسْكَرُ الرُّوحَانِي  
اور روحانی لشکر آپ پر ہی ناز کرتا ہے

قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیلؒ: شعر نمبر 16

اطاعت میں یکتا، عبادت میں طاق  
مقدس حیات اور مطہر مذاق

”مسیح ہندوستان میں“ صفحہ 35 تا 50

مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Jesus in Indien , Seite 31-62

قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ النحل آیت نمبر 75 تا آیت نمبر 85 تک  
حفظ قرآن: سورۃ الطارق آیت نمبر 15

قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام: شعر نمبر 49

هُوَ خَيْرُ كُلِّ مُقَرَّبٍ مُتَقَدِّمٍ  
آنحضرت (صلی اللہ علیہ وسلم) ہر مقدم و مقرب سے افضل ہیں  
وَالْفَضْلُ بِالْخَيْرَاتِ لَا بِزَمَانٍ  
اور (یاد رہے کہ) فضیلت لمبی عمر پانے سے نہیں بلکہ نیکیوں کی وجہ سے ہوتی ہے

قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیل: شعر نمبر 17

سوار جہانگیر۔ یکراں براق کہ بگذشت از قصر نیلی رواق

اختلافی مسائل حضرت عیسیٰ علیہ السلام: وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ ۖ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ.

ترجمہ: اور محمد نہیں ہیں مگر ایک رسول یقیناً اس سے پہلے رسول گزر چکے۔

”مسیح ہندوستان میں“ صفحہ 50 تا 69

مطالعہ کتب اردو:

Buchlektüre: Jesus in Indien, Seite 63-83

قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ النحل آیت نمبر 86 تا آیت نمبر 111 تک

حفظ قرآن: سورۃ الطارق آیت نمبر 16 تا آیت نمبر 17

قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام: شعر نمبر 50

وَالطَّلُّ قَدْ يَيْدُو أَمَامَ الْوَابِلِ  
اور ہلکا مینہ (یعنی پھوار) کبھی موسلا دھار بارش سے پہلے ہوتا ہے  
فَالطَّلُّ طَلُّ لَيْسَ كَالنَّهْتَانِ

ہلکا مینہ ہی ہے موسلا دھار بارش کی طرح نہیں

قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیلؒ: شعر نمبر 18، 19

محمدؐ ہی نام اور محمدؐ ہی کام  
علمدارِ عشاق ذات یگانہ  
عَلَيْكَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ السَّلَامُ  
سپہ دارِ افواجِ قدوسیاں  
”مسیح ہندوستان میں“ صفحہ 70 تا 89  
مطالعہ کتبِ اُردو:

**Buchlektüre:** Jesus in Indien, Seite 84-100

دسمبر

قرآن کریم با ترجمہ: سورۃ النحل آیت نمبر 112 تا آیت نمبر 129 تک  
حفظ قرآن: سورۃ الطارق آیت نمبر 18 اور دوہرائی مکمل سورۃ الطارق  
قصیدہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام: 41 تا 50 اشعار کی دوہرائی کریں  
قصیدہ از ڈاکٹر میر محمد اسماعیلؒ: شعر نمبر 20، 21

سپہ دارِ افواجِ قدوسیاں  
پلا ساقیا آبِ کوثر کا جام  
افاضات میں زندہ جاوداں  
عَلَيْكَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ السَّلَامُ  
”مسیح ہندوستان میں“ صفحہ 90 تا 107  
مطالعہ کتبِ اُردو:

**Buchlektüre:** Jesus in Indien, Seite 101-114

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نصاب برائے وقفِ نوسویٹزر لینڈ

18 سال کے لئے

نوٹ۔

۱۔ ہر روز تلاوت قرآن کریم کریں (کم از کم ایک رکوع)۔

۲۔ بیچ وقت نمازیں باقاعدہ ادا کریں۔

۳۔ حصہ قرآن کریم با ترجمہ میں صرف لفظی یا محاورہ ترجمہ یاد کریں۔ عربی عبارت زبانی نہیں سنی جائے گی۔

۴۔ حصہ مطالعہ کتب میں اردو یا جرمن حصہ میں سے کسی ایک حصہ کا انتخاب کر سکتے ہیں۔

۵۔ احادیث کی عربی نہیں سنی جائے گی بلکہ صرف مفہوم سنا جائے گا۔

۶۔ احادیث کا جرمن زبان میں ترجمہ "Vierzig schöne Edelstein" کتاب سے حاصل کیا جاسکتا ہے۔

جنوری

سورۃ بنی اسرائیل آیت نمبر 1 تا آیت نمبر 7	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ الدھر آیت نمبر 1 تا آیت نمبر 3	حفظ قرآن:
تفسیر کبیر جلد چہارم سورۃ الکھف تعارف صفحہ نمبر 403 تا 427	مطالعہ تفسیر کبیر:
از کتاب "چالیس جواہر پارے" احادیث 1 تا 2 صفحہ نمبر 13 تا 18	مطالعہ حدیث:
از کتاب "جماعت احمدیہ کی مختصر تاریخ" مرتبہ سید خورشید احمد صاحب	تاریخ احمدیت:
حضرت مرزا غلام احمد قادیانی مسیح موعود تا براہین احمدیہ کی تصنیف صفحہ نمبر 15 تا 21	مطالعہ کتب اردو:
"دکشتی نوح" صفحہ 1 تا 7	

Buchlektüre: Die Arche Noahs, Seite 8-17

فروری

سورۃ بنی اسرائیل آیت نمبر 8 تا آیت نمبر 15	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ الدھر آیت نمبر 4 تا آیت نمبر 5	حفظ قرآن:

از کتاب ”چالیس جواہر پارے“ حدیث نمبر 3 صفحہ نمبر 19 تا 21 مطالعہ حدیث:  
 از کتاب ”جماعت احمدیہ کی مختصر تاریخ“ مرتبہ سید خورشید احمد صاحب تاریخ احمدیت:  
 مقدمہ ڈاک خانہ تا پیشگوئی مصلح موعود صفحہ نمبر 22 تا 27  
 ”کشتی نوح“ صفحہ 8 تا 14 مطالعہ کتب اُردو:

**Buchlektüre:** Die Arche Noahs, Seite 18-35

## مارچ

سورۃ بنی اسرائیل آیت نمبر 16 تا آیت نمبر 24 قرآن کریم با ترجمہ:  
 سورۃ الدھر آیت نمبر 6 تا آیت نمبر 8 حفظ قرآن:  
 از کتاب ”چالیس جواہر پارے“ حدیث 4 تا 5 صفحہ نمبر 22 تا 27 مطالعہ حدیث:  
 از کتاب ”جماعت احمدیہ کی مختصر تاریخ“ مرتبہ سید خورشید احمد صاحب تاریخ احمدیت:  
 وفات مسیح کا اعلان اور مسیح موعود ہونے کا دعویٰ تا جلسہ مذاہب صفحہ نمبر 28 تا 33  
 ”کشتی نوح“ صفحہ 15 تا 21 مطالعہ کتب اُردو:

**Buchlektüre:** Die Arche Noahs, Seite 36-51

## اپریل

سورۃ بنی اسرائیل آیت نمبر 25 تا آیت نمبر 34 قرآن کریم با ترجمہ:  
 سورۃ الدھر آیت نمبر 9 تا آیت نمبر 11 حفظ قرآن:  
 از کتاب ”چالیس جواہر پارے“ احادیث 6 تا 7 صفحہ نمبر 30 تا 33 مطالعہ حدیث:  
 از کتاب ”جماعت احمدیہ کی مختصر تاریخ“ مرتبہ سید خورشید احمد صاحب تاریخ احمدیت:  
 مقدمہ ڈاکٹر مارٹن کلارک تا فرقہ احمدیہ صفحہ نمبر 34 تا 39  
 ”کشتی نوح“ صفحہ 22 تا 28 مطالعہ کتب اُردو:

**Buchlektüre:** Die Arche Noahs, Seite 52-67

سورۃ بنی اسرائیل آیت نمبر 35 تا آیت نمبر 45	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ الدھر آیت نمبر 12 تا آیت نمبر 15	حفظ قرآن:
از کتاب ”چالیس جواہر پارے“ احادیث 8 صفحہ نمبر 34 تا 37	مطالعہ حدیث:
از کتاب ”جماعت احمدیہ کی مختصر تاریخ“ مرتبہ سید خورشید احمد صاحب	تاریخ احمدیت:
حضرت صاحبزادہ سید عبدالطیف صاحب شہید تا آخری سفر لاہور اور وفات صفحہ نمبر 40 تا 45	مطالعہ کتب اردو:
”کشتی نوح صفحہ 29 تا 35“	

**Buchlektüre:** Die Arche Noahs, Seite 68-86

سورۃ بنی اسرائیل آیت نمبر 46 تا آیت 54	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ الدھر آیت نمبر 16 تا آیت نمبر 19	حفظ قرآن:
از کتاب ”چالیس جواہر پارے“ احادیث 9 تا 10 صفحہ نمبر 38 تا 42	مطالعہ حدیث:
از کتاب ”جماعت احمدیہ کی مختصر تاریخ“ مرتبہ سید خورشید احمد صاحب	تاریخ احمدیت:
غیر معمولی صدمہ و مخالفت تا تصانیف صفحہ نمبر 46 تا 51	مطالعہ کتب اردو:
”کشتی نوح صفحہ 36 تا 42“	

**Buchlektüre:** Die Arche Noahs, Seite 87-102

سورۃ بنی اسرائیل آیت نمبر 55 تا آیت 62	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ الدھر آیت نمبر 20 تا آیت نمبر 21	حفظ قرآن:
تفسیر کبیر جلد چہارم سورۃ الکھف آیت نمبر 428 تا 455	مطالعہ تفسیر کبیر:

از کتاب ”چالیس جواہر پارے“ احادیث 11 صفحہ نمبر 43 تا 44  
 از کتاب ”جماعت احمدیہ کی مختصر تاریخ“ مرتبہ سید خورشید احمد صاحب  
 حضرت خلیفہ اول کے ابتدائی مختصر حالات تا اخبارات و رسائل کا اجراء صفحہ نمبر 52 تا 58  
 ”کشتی نوح صفحہ 43 تا 49“  
 مطالعہ حدیث:  
 تاریخ احمدیت:  
 مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Die Arche Noahs, Seite 103-113

اگست

سورۃ بنی اسرائیل آیت نمبر 63 تا آیت 71  
 سورۃ الدھر آیت نمبر 22 تا آیت نمبر 24  
 از ”کتاب چالیس جواہر پارے“ احادیث 12 تا 13 صفحہ نمبر 45 تا 49  
 از کتاب ”جماعت احمدیہ کی مختصر تاریخ“ مرتبہ سید خورشید احمد صاحب  
 گھوڑے سے گرنے کا واقعہ تا خلیفہ اول کا مقام صفحہ نمبر 59 تا 62  
 ”کشتی نوح صفحہ 50 تا 56“  
 قرآن کریم با ترجمہ:  
 حفظ قرآن:  
 مطالعہ حدیث:  
 تاریخ احمدیت:  
 مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Die Arche Noahs, Seite 114-127

ستمبر

سورۃ بنی اسرائیل آیت نمبر 72 تا آیت 82  
 سورۃ الدھر آیت نمبر 25 تا آیت نمبر 26  
 از کتاب ”چالیس جواہر پارے“ احادیث 14 تا 15 صفحہ نمبر 50 تا 55  
 کتاب حضرت ابوبکرؓ تصنیف سید مبشر احمد ایاز خدام الاحمدیہ پاکستان ربوہ  
 صفحہ نمبر 1 حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ تا صفحہ نمبر 21 فتح مکہ  
 ”کشتی نوح صفحہ 57 تا 63“  
 قرآن کریم با ترجمہ:  
 حفظ قرآن:  
 مطالعہ حدیث:  
 تاریخ اسلام:  
 مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Die Arche Noahs, Seite 128-141

سورۃ بنی اسرائیل آیت نمبر 83 تا آیت 92	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ الدھر آیت نمبر 27 تا آیت نمبر 28	حفظ قرآن:
از کتاب ”چالیس جواہر پارے“ احادیث 16 تا 17 صفحہ نمبر 56 تا 62	مطالعہ حدیث:
”کشتی نوح صفحہ 64 تا 70“	مطالعہ کتب اردو:
<b>Buchlektüre:</b> Die Arche Noahs Seite, 142-150	

سورۃ بنی اسرائیل آیت نمبر 93 تا آیت 100	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ الدھر آیت نمبر 29 تا آیت نمبر 30	حفظ قرآن:
از ”کتاب چالیس جواہر پارے“ احادیث 18 صفحہ نمبر 63 تا 64	مطالعہ حدیث:
کتاب حضرت ابو بکرؓ تصنیف سید مہر احمد ایاز صاحب از خدام الاحمدیہ پاکستان ربوہ	تاریخ اسلام:
صفحہ نمبر 21 غزوہ حنین تا صفحہ نمبر 45 از واج و اولاد اختتام کتاب	مطالعہ کتب اردو:
”کشتی نوح صفحہ 71 تا 77“	
<b>Buchlektüre:</b> Die Arche Noahs, Seite 151-160	

سورۃ بنی اسرائیل آیت نمبر 101 تا آیت 112	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ الدھر آیت نمبر 31 تا آیت نمبر 32	حفظ قرآن:
از ”کتاب چالیس جواہر پارے“ احادیث 19 تا 20 صفحہ نمبر 65 تا 68	مطالعہ حدیث:
از کتاب ”حضرت عمرؓ“ تصنیف منصور احمد نور الدین صاحب خدام الاحمدیہ پاکستان ربوہ	تاریخ اسلام:
صفحہ نمبر 1 حضرت عمرؓ تا صفحہ نمبر 51 اولیات عمرؓ اختتام کتاب	مطالعہ کتب اردو:
”کشتی نوح“ صفحہ 78 تا 86	
<b>Buchlektüre:</b> Die Arche Noah, Seite 161-169	

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نصاب برائے وقفِ نوسویٹزر لینڈ

19 سال کے لئے

- نوٹ۔
- ۱۔ ہر روز تلاوت قرآن کریم کریں (کم از کم ایک رکوع)۔
  - ۲۔ پنج وقتہ نمازیں باقاعدہ ادا کریں۔
  - ۳۔ حصہ قرآن کریم با ترجمہ میں صرف لفظی یا با محاورہ ترجمہ یاد کریں۔ عربی عبارت زبانی نہیں سنی جائے گی۔
  - ۴۔ حصہ مطالعہ کتب میں اردو یا جرمن حصہ میں سے کسی ایک حصہ کا انتخاب کر سکتے ہیں۔
  - ۵۔ احادیث کی عربی نہیں سنی جائے مفہوم سنا جائے گا۔
  - ۶۔ احادیث کا جرمن زبان میں ترجمہ "Vierzig schöne Edelstein" کتاب سے حاصل کیا جاسکتا ہے۔

جنوری

سورۃ الکھف آیت نمبر 1 تا آیت نمبر 12	قرآن کریم با ترجمہ:
تفسیر کبیر جلد چہارم سورۃ الکھف صفحہ نمبر 455 تا 485	مطالعہ تفسیر کبیر:
سورۃ الصف آیت نمبر 1 تا 2	حفظ قرآن:
از کتاب "چالیس جواہر پارے" احادیث 21 تا 22 صفحہ نمبر 69 تا 72	مطالعہ حدیث:
از کتاب "جماعت احمدیہ" کی مختصر تاریخ مرتبہ سید خورشید احمد صاحب	تاریخ احمدیت:
حضرت خلیفہ ثانیؒ نے ابتدائی مختصر حالات تا اشاعت دین کا وسیع نظام صفحہ نمبر 65 تا 71	
"مرقاۃ الیقین" صفحہ 7 تا 33	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Haiat-e-Noor (Geschichte des Noor-ud-Din), Seite 16-30

سورۃ الکھف آیت نمبر 13 تا آیت نمبر 19	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ الصف آیت نمبر 3 تا 4	حفظ قرآن:
از کتاب ”چالیس جواہر پارے“ احادیث 23 صفحہ نمبر 73 تا 78	مطالعہ حدیث:
از کتاب ”جماعت احمدیہ کی مختصر تاریخ“ مرتبہ سید خورشید احمد صاحب	تاریخ احمدیت:
جماعتی تربیت اور نظام تا کابل میں ایک اور احمدی کی شہادت صفحہ نمبر 73 تا 77	
”مرقاۃ الیقین“ صفحہ 34 تا 59	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Haiat-e-Noor (Geschichte des Noor-ud-Din), Seite 31-45

## مارچ

سورۃ الکھف آیت نمبر 20 تا آیت نمبر 23	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ الصف آیت نمبر 5	حفظ قرآن:
از کتاب ”چالیس جواہر پارے“ احادیث 24 تا 25 صفحہ نمبر 79 تا 83	مطالعہ حدیث:
از کتاب ”جماعت احمدیہ کی مختصر تاریخ“ مرتبہ سید خورشید احمد صاحب	تاریخ احمدیت:
ملکی معاملات میں مسلمانوں کی راہنمائی تا حضرت اماں جانؓ کی وفات صفحہ نمبر 78 تا 83	
”مرقاۃ الیقین“ صفحہ 59 تا 86	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Haiat-e-Noor (Geschichte des Noor-ud-Din), Seite 46-61

## اپریل

سورۃ الکھف آیت نمبر 24 تا آیت نمبر 30	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ الصف آیت نمبر 6	حفظ قرآن:
از کتاب ”چالیس جواہر پارے“ احادیث 26 صفحہ نمبر 84 تا 85	مطالعہ حدیث:
از کتاب جماعت احمدیہ کی مختصر تاریخ مرتبہ سید خورشید احمد صاحب	تاریخ احمدیت:
جماعت کے خلاف فتنے تا جلسہ سالانہ صفحہ نمبر 84 تا 87	
”مرقاۃ الیقین“ صفحہ 87 تا 113	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Haiat-e-Noor (Geschichte des Noor-ud-Din), Seite 62-77

سورة الكهف آیت نمبر 31 تا آیت نمبر 39	قرآن کریم با ترجمہ:
سورة الصف آیت نمبر 7	حفظ قرآن:
از کتاب ”چالیس جواہر پارے“ احادیث 27 تا 28 صفحہ نمبر 86 تا 89	مطالعہ حدیث:
از کتاب ”جماعت احمدیہ کی مختصر تاریخ“ مرتبہ سید خورشید احمد صاحب	تاریخ احمدیت:
قاتلانہ حملہ بیماری اور سفر یورپ تا چند بزرگان سلسلہ صفحہ نمبر 88 تا 93	
”مرقاۃ الیقین“ صفحہ 114 تا 141	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Haiat-e-Noor (Geschichte des Noor-ud-Din), Seite 78-94

سورة الكهف آیت نمبر 40 تا آیت نمبر 50	قرآن کریم با ترجمہ:
سورة الصف آیت نمبر 8	حفظ قرآن:
از کتاب ”چالیس جواہر پارے“ احادیث 29 صفحہ نمبر 90 تا 91	مطالعہ حدیث:
از کتاب ”جماعت احمدیہ کی مختصر تاریخ“ مرتبہ سید خورشید احمد صاحب	تاریخ احمدیت:
اہم تصانیف تا تعلیم قرآن مجید صفحہ نمبر 98 تا 102	
”مرقاۃ الیقین“ صفحہ 142 تا 168	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Haiat-e-Noor (Geschichte des Noor-ud-Din), Seite 95-112

سورۃ الکھف آیت نمبر 51 تا آیت نمبر 57	قرآن کریم با ترجمہ:
تفسیر کبیر جلد چہارم سورۃ الکھف صفحہ نمبر 486 تا 511	مطالعہ تفسیر کبیر:
سورۃ القف آیت نمبر 9	حفظ قرآن:
از کتاب ”چالیس جواہر پارے“ احادیث 31 تا 30 صفحہ نمبر 92 تا 95	مطالعہ حدیث:
از کتاب ”جماعت احمدیہ کی مختصر تاریخ“ مرتبہ سید خورشید احمد صاحب	تاریخ احمدیت:
حضرت مسیح موعودؑ کا ایک الہام پورا ہوا تا حضور کی وفات صفحہ نمبر 103 تا 111	
”مرقاۃ الیقین“ صفحہ 169 تا 196	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Haiat-e-Noor (Geschichte des Noor-ud-Din), Seite 113-130

سورۃ الکھف آیت نمبر 58 تا آیت نمبر 70	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ القف آیت نمبر 10	حفظ قرآن:
از کتاب ”چالیس جواہر پارے“ احادیث 32 صفحہ نمبر 96 تا 98	مطالعہ حدیث:
از کتاب ”جماعت احمدیہ کی مختصر تاریخ“ مرتبہ سید خورشید احمد صاحب	تاریخ احمدیت:
حضرت مرزا طاہر احمدؒ کے مختصر حالات تا کفالت یتامی صفحہ نمبر 113 تا 120	
”مرقاۃ الیقین“ صفحہ 197 تا 224	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Haiat-e-Noor (Geschichte des Noor-ud-Din), Seite 131-148

سورۃ الکھف آیت نمبر 71 تا آیت نمبر 79	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ الصف آیت نمبر 11	حفظ قرآن:
از کتاب ”چالیس جواہر پارے“ احادیث 33 تا 34 صفحہ نمبر 99 تا 102	مطالعہ حدیث:
از کتاب ”جماعت احمدیہ کی مختصر تاریخ“ مرتبہ سید خورشید احمد صاحب	تاریخ احمدیت:
وقف نویسیم تا حضرت خلیفۃ المسیح الرابعؒ کی وفات صفحہ نمبر 121 تا 126	
”مرقاۃ الیقین“ صفحہ 225 تا 250	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Haiat-e-Noor (Geschichte des Noor-ud-Din), Seite 149-163

سورۃ الکھف آیت نمبر 80 تا آیت نمبر 88	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ الصف آیت نمبر 12	حفظ قرآن:
از کتاب ”چالیس جواہر پارے“ احادیث 35 تا 36 صفحہ نمبر 103 تا 107	مطالعہ حدیث:
از کتاب ”جماعت احمدیہ کی مختصر تاریخ“ مرتبہ سید خورشید احمد صاحب	تاریخ احمدیت:
حضرت مرزا مسرور احمد ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے مختصر حالات تا	
سلسلہ احمدیہ سے تعلق رکھنے والی اہم تاریخیں صفحہ نمبر 127 تا 132	
”مرقاۃ الیقین“ صفحہ 251 تا 276	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Haiat-e-Noor (Geschichte des Noor-ud-Din), Seite 164-181

سورة الكهف آیت نمبر 89 تا آیت نمبر 99	قرآن کریم با ترجمہ:
سورة الصف آیت نمبر 13 تا 14	حفظ قرآن:
از کتاب ”چالیس جواہر پارے“ احادیث 37 تا 38 صفحہ نمبر 108 تا 112	مطالعہ حدیث:
از کتاب ”جماعت احمدیہ کی مختصر تاریخ“ مرتبہ سید خورشید احمد صاحب	تاریخ احمدیت:
چند بزرگان سلسلہ صفحہ نمبر 134 تا 139	
”مرقاۃ الیقین“ صفحہ 277 تا 296	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Haiat-e-Noor (Geschichte des Noor-ud-Din), Seite 182-199

سورة الكهف آیت نمبر 100 تا آیت نمبر 111	قرآن کریم با ترجمہ:
سورة الصف آیت نمبر 15	حفظ قرآن:
از کتاب ”چالیس جواہر پارے“ احادیث 40 تا 39 صفحہ نمبر 113 تا 117	مطالعہ حدیث:
از کتاب ”جماعت احمدیہ کی مختصر تاریخ“ مرتبہ سید خورشید احمد صاحب	تاریخ احمدیت:
حرف آخر تا اطفال الاحمدیہ و ناصرات الاحمدیہ کا عہد 140 تا 141	
”مرقاۃ الیقین“ صفحہ 297 تا 310	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Haiat-e-Noor (Geschichte des Noor-ud-Din), Seite 200-217



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
نصاب برائے وقفِ نوسویٹزر لینڈ  
20 سال کے لئے

- نوٹ - ۱۔ ہر روز تلاوت قرآن کریم کریں (کم از کم ایک رکوع)۔  
۲۔ پنج وقتہ نمازیں باقاعدہ ادا کریں۔  
۳۔ حصہ قرآن کریم با ترجمہ میں صرف لفظی یا با محاورہ ترجمہ یاد کریں۔ عربی عبارت زبانی نہیں سنی جائے گی۔  
۴۔ حصہ مطالعہ کتب میں اردو یا جرمن حصہ میں سے کسی ایک حصہ کا انتخاب کر سکتے ہیں۔  
۵۔ احادیث کی عربی نہیں سنی جائے مفہوم سنا جائے گا۔  
۶۔ تفسیر کبیر کی عربی عبارت نہیں سنی جائے بلکہ اُس کا مفہوم آنا چاہیے۔

## جنوری

سورۃ مریم آیت 01 تا 17	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ الفجر تعارف تفسیر کبیر جلد ہشتم صفحہ 479 تا 485	مطالعہ تفسیر کبیر:
سورۃ اعلیٰ آیت نمبر 1 تا 3	حفظ قرآن:
از کتاب ”حدیقتہ الصالحین“ حدیث نمبر 4 اور حدیث نمبر 13	مطالعہ حدیث:
”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 01 تا 23	تاریخ احمدیت:
”الوصیت“ (روحانی خزائن جلد نمبر 20) صفحہ 301 تا 304	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Das Testament, Vorwort und Seite 1-10

سورة مریم آیت 18 تا 31	قرآن کریم با ترجمہ:
سورة اعلیٰ آیت نمبر 4 تا 6	حفظ قرآن:
از کتاب ”حدیقتہ الصالحین“ حدیث نمبر 16 اور حدیث نمبر 18	مطالعہ حدیث:
”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 24 تا 57	تاریخ احمدیت:
”الوصیت“ (روحانی خزائن جلد نمبر 20) صفحہ 305 تا 308	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Das Testament, Seite 11-23

سورة مریم آیت 32 تا 47	قرآن کریم با ترجمہ:
سورة اعلیٰ آیت نمبر 7 تا 9	حفظ قرآن:
از کتاب ”حدیقتہ الصالحین“ حدیث نمبر 21 اور حدیث نمبر 40	مطالعہ حدیث:
”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 58 تا 88	تاریخ احمدیت:
”الوصیت“ (روحانی خزائن جلد نمبر 20) صفحہ 309 تا 312	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Das Testament, Seite 24-35

سورة مریم آیت 48 تا 61	قرآن کریم با ترجمہ:
سورة اعلیٰ آیت نمبر 10 تا 11	حفظ قرآن:
از کتاب ”حدیقتہ الصالحین“ حدیث نمبر 79 اور حدیث نمبر 82	مطالعہ حدیث:
”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 88 تا 107	تاریخ احمدیت:
”الوصیت“ (روحانی خزائن جلد نمبر 20) صفحہ 313 تا 316	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Das Testament, Seite 36-45

سورة مریم آیت 62 تا 76	قرآن کریم با ترجمہ:
سورة اعلیٰ آیت نمبر 12 تا 14	حفظ قرآن:
از کتاب ”حدیقتہ الصالحین“ حدیث نمبر 96 اور حدیث نمبر 104	مطالعہ حدیث:
”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 108 تا 149	تاریخ احمدیت:
”الوصیت“ (روحانی خزائن جلد نمبر 20) صفحہ 317 تا 322	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Das Testament, Seite 46-56

سورة مريم آیت 77 تا 99	قرآن کریم با ترجمہ:
سورة اعلیٰ آیت نمبر 15 تا 16	حفظ قرآن:
از کتاب ”حدیقتہ الصالحین“ حدیث نمبر 131 اور حدیث نمبر 138	مطالعہ حدیث:
”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 150 تا 179	تاریخ احمدیت:
”ضرورتہ الامام“ (روحانی خزائن جلد نمبر 13) صفحہ 472 تا 478	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Die Notwendigkeit des Imam, Seite 2-13

سورة طہ آیت 01 تا 19	قرآن کریم با ترجمہ:
سورة الفجر تفسیر کبیر جلد ہشتم صفحہ نمبر 486 تا 530	تفسیر کبیر:
سورة اعلیٰ آیت نمبر 17 تا 18	حفظ قرآن:
از کتاب ”حدیقتہ الصالحین“ حدیث نمبر 229 اور حدیث نمبر 260	مطالعہ حدیث:
”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 179 تا 217	تاریخ احمدیت:
”ضرورتہ الامام“ (روحانی خزائن جلد نمبر 13) صفحہ 479 تا 484	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Die Notwendigkeit des Imam, Seite 14-25

سورة طحہ آیت 20 تا 42	قرآن کریم با ترجمہ:
سورة اعلیٰ آیت نمبر 19 تا 20	حفظ قرآن:
از کتاب ”حدیقتہ الصالحین“ حدیث نمبر 325 اور حدیث نمبر 327	مطالعہ حدیث:
”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 218 تا 252	تاریخ احمدیت:
”ضرورتہ الامام“ (روحانی خزائن جلد نمبر 13) صفحہ 485 تا 490	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Die Notwendigkeit des Imam, Seite 26-37

سورة طحہ آیت 43 تا 59	قرآن کریم با ترجمہ:
سورة الغاشیہ آیت نمبر 01 تا 03	حفظ قرآن:
از کتاب ”حدیقتہ الصالحین“ حدیث نمبر 358 اور حدیث نمبر 369	مطالعہ حدیث:
”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 253 تا 272	تاریخ احمدیت:
”ضرورتہ الامام“ (روحانی خزائن جلد نمبر 13) صفحہ 491 تا 496	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Die Notwendigkeit des Imam, Seite 38-49

سورة طحہ آیت 60 تا 73	قرآن کریم با ترجمہ:
سورة الغاشیہ آیت نمبر 04 تا 06	حفظ قرآن:
از کتاب ”حدیقتہ الصالحین“ حدیث نمبر 374 اور حدیث نمبر 376	مطالعہ حدیث:
”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 273 تا 295	تاریخ احمدیت:
”ضرورتہ الامام“ (روحانی خزائن جلد نمبر 13) صفحہ 497 تا 502	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Die Notwendigkeit des Imam, Seite 50-61

سورة طحہ آیت 74 تا 88	قرآن کریم با ترجمہ:
سورة الغاشیة آیت نمبر 07 تا 09	حفظ قرآن:
از کتاب ”حدیقة الصالحین“ حدیث نمبر 381 اور حدیث نمبر 382	مطالعہ حدیث:
”سیدنا بلالؓ“ از کتب خدام الاحمدیہ پاکستان صفحہ کتاب 1 تا 22	تاریخ اسلام:
”ضرورت الامام“ (روحانی خزائن جلد نمبر 13) صفحہ 503 تا 510	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre: Die Notwendigkeit des Imam, Seite 62-73**

سورة طحہ آیت 89 تا 101	قرآن کریم با ترجمہ:
سورة الغاشیة آیت نمبر 10 تا 12	حفظ قرآن:
از کتاب ”حدیقة الصالحین“ حدیث نمبر 402 اور حدیث نمبر 407	مطالعہ حدیث:
”سیدنا بلالؓ“ از کتب خدام الاحمدیہ پاکستان صفحہ کتاب 23 تا 51	تاریخ اسلام:
”ضرورت الامام“ (روحانی خزائن جلد نمبر 13) صفحہ 511 تا 520	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre: Die Notwendigkeit des Imam, Seite 74-85**



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نصاب برائے وقفِ نوسویٹزر لینڈ

21 سال کے لئے

نوٹ -

۱- ہر روز تلاوت قرآن کریم کریں۔ (کم از کم ایک رکوع)

۲- پنج وقتہ نمازیں باقاعدہ ادا کریں۔

۳- حصہ قرآن کریم با ترجمہ میں صرف لفظی یا با محاورہ ترجمہ یاد کریں۔ عربی عبارت زبانی نہیں سنی جائے گی۔

۴- حصہ مطالعہ کتب میں اردو یا جرمن حصہ میں سے کسی ایک حصہ کا انتخاب کر سکتے ہیں۔

۵- احادیث کی عربی نہیں سنی جائے، مفہوم سنا جائے گا۔

جنوری

سورۃ طہ آیت 102 تا 117	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ الفجر تفسیر کبیر جلد ہشتم صفحہ نمبر 530 تا 548	مطالعہ تفسیر کبیر:
سورۃ الغاشیہ آیت نمبر 13 تا 15	حفظ قرآن:
از کتاب ”حدیقتہ الصالحین“ حدیث نمبر 457 اور حدیث نمبر 460	مطالعہ حدیث:
”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 01 تا 10 (سلسلہ احمدیہ کا مختصر تعارف باب نمبر 1)	تاریخ احمدیت:
”لیکچر لاہور“ (روحانی خزائن جلد نمبر 20) صفحہ 146 تا 159	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Der Vortrag von Lahore, Seite 9-27

فروری

سورۃ طہ آیت 118 تا 129	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ الغاشیہ آیت نمبر 16 تا 18	حفظ قرآن:
از کتاب ”حدیقتہ الصالحین“ حدیث نمبر 469 اور حدیث نمبر 470	مطالعہ حدیث:
”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 11 تا 20 (سلسلہ احمدیہ کا مختصر تعارف باب نمبر 1)	تاریخ احمدیت:
”لیکچر لاہور“ (روحانی خزائن جلد نمبر 20) صفحہ 160 تا 172	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Der Vortrag von Lahore, Seite 28-49

سورۃ طحہ آیت 130 تا 136	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ الغاشیہ آیت نمبر 19 تا 22	حفظ قرآن:
از کتاب ”حدیقۃ الصالحین“ حدیث نمبر 473 اور حدیث نمبر 484	مطالعہ حدیث:
”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 21 تا 30 (سلسلہ احمدیہ کا مختصر تعارف باب نمبر 1)	تاریخ احمدیت:
”دلیکچر لاہور“ (روحانی خزائن جلد نمبر 20) صفحہ 173 تا 185	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Der Vortrag von Lahore, Seite 50-69

سورۃ الانبیاء آیت 01 تا 15	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ الغاشیہ آیت نمبر 23 تا 27	حفظ قرآن:
از کتاب ”حدیقۃ الصالحین“ حدیث نمبر 485 اور حدیث نمبر 516	مطالعہ حدیث:
”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 31 تا 40	تاریخ احمدیت:
(باب نمبر 2، ”حضرت مسیح موعودؑ کے خاندانی حالات“ شمرقت سے ہجرت تا شجرہ نصب)	
”دلیکچر لاہور“ (روحانی خزائن جلد نمبر 20) صفحہ 186 تا 200	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Der Vortrag von Lahore, Seite 70-85

سورۃ الانبیاء آیت 16 تا 30	قرآن کریم با ترجمہ:
سورۃ الشمس آیت نمبر 01 تا 03	حفظ قرآن:
از کتاب ”حدیقۃ الصالحین“ حدیث نمبر 556 اور حدیث نمبر 582	مطالعہ حدیث:
”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 41 تا 50	تاریخ احمدیت:
(باب نمبر دوم خاندانی حالات، شجرہ نصب)	

مطالعہ کتب اردو:

”سیرت مسیح موعود علیہ السلام“ از یعقوب علی عرفانی صفحہ نمبر 4 تا 55

**Buchlektüre:** Mirza Ghulam Ahmad von Qadian, Seite 9-26

جون

قرآن کریم با ترجمہ:

سورۃ الانبیاء آیت 31 تا 43

حفظ قرآن:

سورۃ الشمس آیت نمبر 04 تا 06

مطالعہ حدیث:

از کتاب ”حدیقتہ الصالحین“ حدیث نمبر 598 اور حدیث نمبر 609

تاریخ احمدیت:

”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 51 تا 60

(باب نمبر سوم ”1835 تا 1853“ پاکیزہ بچپن تا آنحضرت کی زیارت)

مطالعہ کتب اردو:

”سیرت مسیح موعود علیہ السلام“ از یعقوب علی عرفانی صفحہ نمبر 55 تا 100

**Buchlektüre:** Mirza Ghulam Ahmad von Qadian, Seite 27-55

جولائی

قرآن کریم با ترجمہ:

سورۃ الانبیاء آیت 44 تا 50

مطالعہ تفسیر کبیر:

سورۃ الفجر تفسیر کبیر جلد ہفتم صفحہ 576-549

حفظ قرآن:

سورۃ الشمس آیت نمبر 07 تا 08

مطالعہ حدیث:

از کتاب ”حدیقتہ الصالحین“ حدیث نمبر 614 اور حدیث نمبر 622

تاریخ احمدیت:

”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 61 تا 68

(باب نمبر چہارم ”تخمیناً 1850 تا 1854“ پہلی شادی تا خدمت خلق اور غرباء پروری)

مطالعہ کتب اردو:

”سیرت مسیح موعود علیہ السلام“ از یعقوب علی عرفانی صفحہ نمبر 101 تا 161

**Buchlektüre:** Mirza Ghulam Ahmad von Qadian, Seite 56-78

سورة الانبياء آیت 51 تا 58	قرآن کریم با ترجمہ:
سورة الشمس آیت نمبر 09 تا 10	حفظ قرآن:
از کتاب ”حدیقتہ الصالحین“ حدیث نمبر 703 اور حدیث نمبر 761	مطالعہ حدیث:
”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 69 تا 79	تاریخ احمدیت:
(باب نمبر پنجم ”1854 تا 1863“، مقدمات کی پیروی۔ راست گوئی تا مقدمات کی انتفاع الی اللہ)	
”سیرت مسیح موعود علیہ السلام“ از یعقوب علی عرفانی صفحہ نمبر 161 تا 210	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Mirza Ghulam Ahmad von Qadian, Seite 79-107

سورة الانبياء آیت 59 تا 74	قرآن کریم با ترجمہ:
سورة الشمس آیت نمبر 11 تا 12	حفظ قرآن:
از کتاب حدیقتہ الصالحین حدیث نمبر 873 اور حدیث نمبر 881	مطالعہ حدیث:
”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 80 تا 90	تاریخ احمدیت:
(باب نمبر ششم ”1864 تا 1867“، ملازمت میں خدائی حکمتیں تا سیا لکوٹ میں آپ کی قیام گاہیں اور آپ کی حفاظت الہی کے نظارے)	
”سیرت مسیح موعود علیہ السلام“ از یعقوب علی عرفانی صفحہ نمبر 210 تا 251	مطالعہ کتب اردو:

**Buchlektüre:** Mirza Ghulam Ahmad von Qadian, Seite 108-134

سورة الانبياء آیت 75 تا 85	قرآن کریم با ترجمہ:
سورة الشمس آیت نمبر 13 تا 14	حفظ قرآن:
از کتاب حدیقتہ الصالحین حدیث نمبر 899 اور حدیث نمبر 909	مطالعہ حدیث:
”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 91 تا 100	تاریخ احمدیت:
(باب نمبر ششم ”1864 تا 1867“، سیا لکوٹ میں آپ کی قیام گاہیں)	

مطالعہ کتب اردو:

”سیرت مسیح موعود علیہ السلام“ از یعقوب علی عرفانی صفحہ نمبر 251 تا 342

**Buchlektüre:** Mirza Ghulam Ahmad von Qadian, Seite 135-158

نومبر

قرآن کریم با ترجمہ:

سورۃ الانبیاء آیت 86 تا 98

حفظ قرآن:

سورۃ الشمس آیت نمبر 15 تا 16

مطالعہ حدیث:

از کتاب ”حدیقتہ الصالحین“ حدیث نمبر 917 اور حدیث نمبر 929

تاریخ احمدیت:

”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 101 تا 111

(باب نمبر ششم ”1864 تا 1867“ سیالکوٹ میں آپ کی قیام گاہیں)

مطالعہ کتب اردو:

”سیرت مسیح موعود علیہ السلام“ از یعقوب علی عرفانی صفحہ نمبر 342 تا 392

**Buchlektüre:** Mirza Ghulam Ahmad von Qadian, Seite 159-181

دسمبر

قرآن کریم با ترجمہ:

سورۃ الانبیاء آیت 99 تا 110

مطالعہ حدیث:

از کتاب حدیقتہ الصالحین حدیث نمبر 934 اور حدیث نمبر 965

تاریخ احمدیت:

”تاریخ احمدیت“ جلد اول صفحہ کتاب 111 تا 115

(باب نمبر ششم ”1864 تا 1867“ ایک نہایت اہم خدائی بشارت تا لالہ شرمپت

کے لئے ایک آسمانی نشان)

مطالعہ کتب اردو:

”سیرت مسیح موعود علیہ السلام“ از یعقوب علی عرفانی صفحہ نمبر 392 تا 466

**Buchlektüre:** Mirza Ghulam Ahmad von Qadian, Seite 182-199

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

Niyyat Namaz				نیت نماز	
و الْأَرْضَ	السَّمَوَاتِ	فَطَرَ	لِلَّذِي	وَجْهِي	وَجَّهْتُ
اور زمین کو	آسمانوں کو	جس نے پیدا کیا	اس ذات کی طرف	اپنا رخ	میں نے پھیرا
und die Erde	die Himmel	der erschuf	zu Demjenigen	mein Gesicht	Ich habe gewandt
مِنَ الْمُشْرِكِينَ		وَمَا أَنَا		حَنِيفًا	
مشرکوں میں سے		اور نہیں ہوں میں		موحد ہوتے ہوئے	
einer der Götzendiener		und ich bin nicht		an Gottes Einheit glaubend	
میں نے موحد ہوتے ہوئے اپنا رخ اُس ذات کی طرف پھیرا جس نے زمین اور آسمانوں کو پیدا کیا اور میں مشرکوں میں سے نہیں ہوں					
Ich habe, an Gottes Einheit glaubend, mein Gesicht zu Demjenigen gewandt, Der die Himmel und die Erde erschaffen hat. Und ich bin nicht einer der Götzendiener.					

Ssana				ثناء	
اسْمُكَ	وَتَبَارَكَ	وَبِحَمْدِكَ	اللَّهُمَّ	سُبْحَانَكَ	سُبْحَانَكَ
تیرا نام	اور برکت والا ہے	اور اپنی تعریف کے ساتھ	اے اللہ	تو پاک ہے	تو پاک ہے
Dein Name	und gesegnet ist	und mit Deiner Lobpreisung	O Allah	Heilig bist Du	Heilig bist Du
غَيْرُكَ	وَلَا إِلَهَ	جَدُّكَ	وَتَعَالَى	وَتَعَالَى	وَتَعَالَى
تیرے سوا	اور نہیں کوئی معبود	تیری شان	اور بلند ہے	اور بلند ہے	اور بلند ہے
außer Dir	und niemand ist Anbetungswürdig	Deine Herrlichkeit	und erhaben ist	und erhaben ist	und erhaben ist
اے اللہ تو پاک ہے اپنی تعریفوں کے ساتھ اور تیرا نام برکت والا ہے اور تیری شان بلند ہے اور تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔					
O Allah Heilig bist Du mit Deiner Lobpreisung, und gesegnet ist Dein Name, und erhaben ist Deine Herrlichkeit, und niemand ist anbetungswürdig außer Dir					

Ta'awwuz		تعوذ	
الرَّجِيمِ	مِنَ الشَّيْطَانِ	أَعُوذُ بِاللَّهِ	مِنَ الشَّيْطَانِ
دھنکارا ہوا	شیطان سے	میں پناہ مانگتا ہوں اللہ کی	میں پناہ مانگتا ہوں شیطان مردود سے
dem Verfluchten	vor Satan	Ich suche Zuflucht bei Allah	Ich suche Zuflucht bei Allah vor Satan, dem Verfluchten.

Sura Al-Fatiha			سورة الفاتحة		
رَبِّ الْعَالَمِينَ	لِلَّهِ	الْحَمْدُ	الرَّحِيمِ	الرَّحْمَنِ	بِسْمِ اللَّهِ
تمام جہانوں کا پالنے والا	اللہ کے لئے	سب تعریفیں	بار بار رحم کرنے والا	بے انتہا رحم کرنے والا	اللہ کے نام کے ساتھ
Herr der Welten	für Allah	Aller Preis	Barmherzig	Gnädig	Im Namen Allahs
يَوْمَ الدِّينِ		مَالِكِ	الرَّحِيمِ		الرَّحْمَنِ
جزا سزا کے دن کا		مالک	بار بار رحم کرنے والا		بے حد کرم کرنے والا
des Gerichtstages		Meister	Barmherzig		Gnädig
الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ	إِهْدِنَا	نَسْتَعِينُ	وَإِيَّاكَ	نَعْبُدُ	إِيَّاكَ
راستہ سیدھا	ہمیں ہدایت دے	ہم مدد مانگتے ہیں	اور صرف تجھ سے ہی	ہم عبادت کرتے ہیں	صرف تیری ہی
den geraden Weg	führe uns	wir flehen um Hilfe	und zu Dir allein	wir dienen	Dir allein
وَالَّذِينَ	غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ	عَلَيْهِمْ	أَنْعَمْتَ	الَّذِينَ	صِرَاطَ
اور نہ گمراہوں کا	جن پر غضب نہیں ہوا	جن پر	تو نے انعام کیا	ان لوگوں کا	راستہ
und irregegangen sind	Die nicht Missfallen erregt haben	auf denen	Du erwies Gnade	Derjenigen	der Weg
<p>اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے * تمام حمد اللہ کیلئے ہے جو تمام جہانوں کا رب ہے * بے انتہا رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے * جزا سزا کے دن کا مالک ہے * تیری ہی ہم عبادت کرتے ہیں اور تجھی سے ہم مدد چاہتے ہیں * ہمیں سیدھے راستہ پر چلا * ان لوگوں کا راستہ پر جن پر تو نے انعام کیا۔ جن پر غضب نہیں کیا گیا اور جو گمراہ نہیں ہوئے *</p>					
<p>Im Namen Allahs des Gnädigen des Barmherzigen *</p> <p>Aller Preis gebührt Allah, dem Herrn der Welten*</p> <p>Dem Gnädigen, Dem Barmherzigen*</p> <p>Dem Meister des Gerichtstages*</p> <p>Dir allein dienen wir, und zu Dir allein flehen wir um Hilfe.*</p> <p>Führe uns den geraden Weg *</p>					

Den Weg derer, denen Du Gnade erwiesen hast, die nicht Missfallen erregt haben und irregegangen sind.\*

Sura Al-Ichlaas						سورة اخلاص	
اللَّهُ أَحَدٌ	هُوَ	قُلْ	الرَّحِيمِ	الرَّحْمَنِ	بِسْمِ اللَّهِ		
اللہ ایک ہے	وہ	تو کہہ دے	بار بار رحم کرنے والا	بے انتہاء رحم کرنے والا	اللہ کے نام کیساتھ		
Allah ist der Einzige	Er	Sprich	Barmherzig	Gnädig	Im Namen Allahs		
اللَّهُ	أَحَدٌ	كُفُوًا	لَهُ	وَلَمْ يَكُنْ	وَلَمْ يُولَدْ	لَمْ يَلِدْ	الصَّمَدُ
اللہ	کوئی ایک	ہم پلہ	اس کا	اور نہ ہو	اور نہ وہ جنا گیا	نہ اسنے کسی کو جنا	بے نیاز ہے
Allah	Einer	gleich	Ihm	Und keiner	und Er ward nicht gezeugt	Er zeugt nicht	der Unabhängige und von allen Angeflehte
اللہ کے نام کے ساتھ جو بے انتہاء رحم کرنے والا، بن مانگے دینے والا (اور) بار بار رحم کرنے والا ہے * تو کہہ دے کہ اللہ ایک ہے * اللہ بے نیاز ہے * نہ اُس نے کسی کو جنا اور نہ وہ جنا گیا * اور اُس کا کوئی ہم پلہ نہیں *							
Im Namen Allahs des Gnädigen des Barmherzigen.* Sprich: Er ist Allah, der Einzige.* Allah, der Unabhängige und von allen Angeflehte. * Er zeugt nicht und ward nicht gezeugt.* Und keiner ist ihm gleich.*							

Tasmi		تَسْمِيْع		Tasbih		تَسْبِيْح-	
حَمْدَهُ	لِمَنْ	سَمِعَ اللَّهُ	سُنْبْحَانَ	الرَّعْظِيْمُ	رَبِّي	سُنْبْحَانَ	پاک ہے
اس کی تعریف کی	اس کی جس نے	سن لی اللہ نے	پاک ہے	بڑی عظمت والا	میرا رب	سُنْبْحَانَ	پاک ہے
Ihn preist	den, der	Allah hört	Heilig ist	der Größte	mein Herr	Heilig ist	پاک ہے میرا رب بڑی عظمت والا
اللہ نے اس کی سن لی جس نے اس کی تعریف کی				Heilig ist mein Herr, der Größte.			
Allah hört den, der Ihn preist.							

Tahmied						تَحْمِيْد	
فِيهِ	مُبَارَكًا	طَيِّبًا	كَثِيْرًا	حَمْدًا	الْحَمْدُ	وَلَكَ	رَبَّنَا
جس میں	برکت ہو	پاکیزہ	بہت زیادہ	تعریف	تعریف ہے	تیرے لئے ہی	اے ہمارے رب
darin	volle Segnungen	Rein	zahlreich	Preis	aller Preis	und für Dich	O unser Herr
اے ہمارے رب سب تعریف تیرے لئے ہی ہے۔ بہت زیادہ تعریف جو پاکیزہ ہو اور جس میں برکت ہو							
O unser Herr, Dir gebührt aller Preis, großer Preis, reiner Preis, voller Segnungen.							

Tasbih		تَسْبِيح	
الأعلى	رَبِّي	سُبْحَانَ	
بڑی شان والا	میرا رب	پاک ہے	
der Höchste	mein Herr	Heilig ist	
پاک ہے میرا رب بڑی شان والا			
Heilig ist mein Herr, der Höchste.			

Gebet zwischen den beiden Sajdahs		دونوں سجدوں کے درمیان کی دعا	
وَاهْدِنِي	وَازْحَمْنِي	اغْفِرْ لِي	رَبِّ
اور مجھے ہدایت دے	اور مجھ پر رحم فرما	مجھے بخش دے	اے اللہ
und führe mich	und sei mir gnädig	verzeih mir	O mein Herr
وَازْفَعْنِي	وَازْرُقْنِي	وَاجْبُرْنِي	وَاعْفِنِي
اور میرے درجات بلند کر	اور مجھے رزق دے	اور میری اصلاح فرما	اور مجھے عافیت عطا فرما
und erhöhe mich	und versorge mich	und bessere mich	und bewahre mich
اے اللہ مجھے بخش دے اور مجھ پر رحم فرما اور مجھے ہدایت دے اور مجھے عافیت عطا فرما اور میری اصلاح فرما اور مجھے رزق دے اور میرے درجات بلند کر۔			
O mein Herr, verzeih mir und sei mir gnädig und führe mich auf den geraden Weg und bewahre mich und bessere mich und versorge mich und erhöhe mich.			

Taschah-hud		تَشَاهُد	
وَالطَّيِّبَاتِ	وَالصَّلَوَاتِ	لِلَّهِ	التَّحِيَّاتِ
اور سب پاکیزہ چیزیں بھی	اور سب عبادتیں بھی	اللہ کیلئے ہیں	ہر قسم کے تحفے
und alle Spenden	und alle Gebete	gebührt Allah	Alles Zeugnis durch Wort
وَبَرَكَاتِهِ	وَرَحْمَةِ اللَّهِ	أَيُّهَا النَّبِيُّ	السَّلَامُ عَلَيْكَ
اور اس کی برکتیں	اور اللہ کی رحمت	اے نبی	سلامتی ہو تجھ پر
und Seine Segnungen	und Allahs Barmherzigkeit	O Prophet	Friede sei auf dir
أَنْ لَا إِلَهَ	أَشْهَدُ	وَعَلَىٰ عِبَادِ	عَلَيْنَا
کہ نہیں کوئی معبود	میں گواہی دیتا ہوں	اللہ	ہم پر
dass niemand anbetungswürdig ist	Ich bezeuge	und auf Dienern Allahs	auf uns
وَرَسُولُهُ	عَبْدُهُ	مُحَمَّدًا	وَأَشْهَدُ
اور اس کے رسول	اس کے بندے	محمد	اور میں گواہی دیتا ہوں
		(کہ) یقیناً	سوائے اللہ کے

und Sein Gesandter (ist)	Sein Diener	Muhammad	dass	Und ich bezeuge	Außer Allah
تمام زبانی بدنی اور مالی عبادتیں اللہ کیلئے ہیں۔ اے نبی تجھ پر سلامتی ہو اور اللہ کی رحمت اور اسکی برکتیں ہوں۔ ہم پر بھی سلامتی ہو اور اللہ کے نیک بندوں پر بھی۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ یقیناً محمد اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں					
Alles Zeugnis durch Wort gebührt Allah und Alle Gebete und Alle Spenden. Friede sei auf dir O Prophet und Allahs Barmherzigkeit und Seine Segnungen. Friede sei auf uns und auf den Rechtschaffenen Dienern Allahs. Ich bezeuge, dass niemand anbetungswürdig ist außer Allah, und ich bezeuge, dass Muhammad ﷺ Sein Diener und Sein Gesandter ist.					

Duruud Scharief Tahmied				دُرُود شَرِيف			
اللَّهُمَّ	صَلِّ	وَّ عَلَيَّ	وَّ عَلَيَّ	وَّ عَلَيَّ	وَّ عَلَيَّ	وَّ عَلَيَّ	وَّ عَلَيَّ
اے اللہ	فضل نازل فرما	محمد پر	اور محمد کی آل پر	جس طرح	تو نے فضل نازل فرمایا	ابراہیم پر	اور ابراہیم کی آل پر
O Allah	schütte Gnade aus	über Muhammad	und auf Gefolgschaft Muhammads	wie	Du hast Gnade Ausgeschüttet	über Abraham	und den Gefolgschaft Muhammads
وَّ عَلَيَّ	إِنَّكَ	حَمِيدٌ	مَجِيدٌ	اللَّهُمَّ	بَارِكْ	عَلَيَّ	وَّ عَلَيَّ
اور آل ابراہیم پر	یقیناً تو	بہت حمد والا	بہت بزرگی والا ہے	اے اللہ	برکت نازل فرما	محمد پر	اور محمد کی آل پر
und auf Gefolgschaft Abrahams	Wahrlich, bist Du	sehr Preiswürdig	sehr Erhaben	O Allah	sende Segen	auf Muhammad	und den Gefolgschaft Muhammads
كَمَا	بَارَكْتَ	عَلَيَّ	وَّ عَلَيَّ	وَّ عَلَيَّ	إِنَّكَ	حَمِيدٌ	مَجِيدٌ
جس طرح	تو نے برکت نازل کی	ابراہیم پر	اور آل ابراہیم پر	یقیناً تو	بہت حمد والا	بہت بزرگی والا ہے	بہت بزرگی والا ہے
wie	Du sandtest Segen	auf Abraham	und auf Gefolgschaft Abrahams	Wahrlich, bist Du	sehr Preiswürdig	sehr Erhaben	und auf Gefolgschaft Muhammads
اے اللہ تو محمد ﷺ اور محمد ﷺ کی آل پر فضل نازل فرما جس طرح تو نے ابراہیم اور ابراہیم کی آل پر فضل نازل فرمایا۔ یقیناً تو بہت حمد والا اور بزرگی والا ہے۔ اے اللہ محمد ﷺ اور محمد ﷺ کی آل پر برکت نازل فرما جس طرح تو نے ابراہیم اور ابراہیم کی آل پر برکت نازل فرمائی۔ یقیناً تو بہت حمد والا اور بزرگی والا ہے							
O Allah, schütte Deine Gnade aus über Muhammad ﷺ und der Gefolgschaft Muhammads ﷺ wie Du über Abraham عليه السلام und der Gefolgschaft Abrahams عليه السلام Gnade ausschüttetest. Wahrlich, Du bist sehr Preiswürdig, Erhaben. O Allah, sende Deinen Segen auf Muhammad ﷺ und auf die Gefolgschaft Muhammads ﷺ wie Du Abraham عليه السلام und der Gefolgschaft Abrahams عليه السلام Segen gabst. Wahrlich, Du bist sehr Preiswürdig, Erhaben.							

دُعَائِينَ Gebete

رَبَّنَا	اٰتِنَا	فِي الدُّنْيَا	حَسَنَةً	وَّ فِي الْاٰخِرَةِ	حَسَنَةً	وَّ قِنَا	عَذَابِ النَّارِ
اے ہمارے رب	ہمیں عطا کر	دنیا میں	بھلائی	اور آخرت میں	بھلائی	اور ہمیں بچا	آگ کے عذاب سے
O unser Herr	beschere uns	in der Welt	Gutes	und in der künftigen	Gutes	und bewahre uns	Strafe des Feuers
اے ہمارے رب ہمیں اس دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی بھلائی عطا کر۔ اور ہمیں آگ کے عذاب سے بچا							
O unser Herr, beschere uns Gutes in dieser Welt und in der künftigen und bewahre uns vor der Strafe des Feuers.							
رَبِّ	اجْعَلْنِي	مُقِيمَ الصَّلَاةِ	وَمِنْ ذُرِّيَّتِي	رَبَّنَا	وَتَقَبَّلْ	دُعَاءِ	
اے میرے رب	مجھے بنا دے	نماز قائم کرنے والا	اور میری اولاد کو بھی	اے ہمارے رب	قبول فرما	میری دعا	
O mein Herr	mach mich	ein Gebet verrichtender	und von meinen Kindern	unser Herr!	und nimm an	Mein Bittgebet	
اے میرے رب مجھے نماز قائم کرنے والا بنا دے اور میری اولاد کو بھی۔ اے ہمارے رب میری دعا قبول فرما۔							
Mein Herr! mach, dass ich und meine Kinder das Gebet verrichten. Unser Herr! nimm mein Gebet an.							

رَبَّنَا اغْفِرْ لِي	و لِي وَاٰلِدِي	و لِلْمُؤْمِنِيْنَ	يَوْمَ يَقُومُ	الْحِسَابُ
اے ہمارے رب مجھے بخش دے	اور میرے والدین کو	اور سب مومنوں کو	جس دن قائم ہوگا	حساب کتاب
Unser Herr, vergib mir	und meinen Eltern	und den Gläubigen	am Tage, an dem stattfindet	die Abrechnung
اے ہمارے رب مجھے (اس دن) بخش دے اور میرے والدین کو اور تمام مومنوں کو بھی جس دن حساب کتاب ہوگا				
Unser Herr, vergib mir und meinen Eltern und den Gläubigen am Tage, an dem die Abrechnung stattfinden wird				

Azan		اذان	
اَللّٰهُ اَكْبَرُ	اَللّٰهُ اَكْبَرُ	اَللّٰهُ اَكْبَرُ	اَللّٰهُ اَكْبَرُ
اللہ سب سے بڑا ہے			
Allah ist der Größte			
اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ			
میں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں کوئی معبود سوائے اللہ کے	میں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں کوئی معبود سوائے اللہ کے	میں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں کوئی معبود سوائے اللہ کے	میں گواہی دیتا ہوں کہ نہیں کوئی معبود سوائے اللہ کے
außer Allah	Ich bezeuge, dass niemand anbetungswürdig ist	außer Allah	Ich bezeuge, dass niemand anbetungswürdig ist
رَسُوْلُ اللّٰهِ	رَسُوْلُ اللّٰهِ	رَسُوْلُ اللّٰهِ	رَسُوْلُ اللّٰهِ
اللہ کے رسول ہیں			
Gesandter Allahs ist	Ich bezeuge, dass Muhammad ﷺ	Gesandter Allahs ist	Ich bezeuge, dass Muhammad ﷺ
حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ	حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ	حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ	حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ

کامیابی کی طرف آؤ	کامیابی کی طرف آؤ	نماز کی طرف آؤ	نماز کی طرف آؤ
kommt her zum Erfolg	kommt her zum Erfolg	kommt her zum Gebet	kommt her zum Gebet
إِلَّا اللّٰهُ	لَا إِلَهَ	اللّٰهُ أَكْبَرُ	اللّٰهُ أَكْبَرُ
سوائے اللہ کے	نہیں کوئی معبود	اللہ سب سے بڑا ہے	اللہ سب سے بڑا ہے
außer Allah	Niemand ist anbetungswürdig	Allah ist der Größte	Allah ist der Größte
مِنَ النَّوْمِ	خَيْرٌ	الصَّلَاةُ	فجر کی اذان میں حی علی الفلاح کے بعد یہ الفاظ کہتے ہیں
نیند سے	بہتر ہے	نماز	In Fadschr-Azan soll man nach "Hayya Alalfalah folgendes rufen
als das Schlaf	ist besser	Das Gebet	

## Verhaltensregeln in der Moschee

1. Die Moschee sollte man rein und in sauberer Kleidung betreten.

01- مسجد میں پاک صاف ہو کر صاف ستر لباس پہن کر جانا چاہیے۔

2. Beim Eintritt in die Moschee sollte man zuerst den rechten Fuß setzen.

02- مسجد میں داخل ہوتے ہوئے پہلے دایاں پاؤں اندر رکھنا چاہیے۔

3. Beim Eintreten sollte man folgendes Gebet sprechen: Im Namen Allahs, Segnungen und Friede seien auf dem Gesandten Allahs. O Allah, vergib mir meine Sünden und öffne mir die Türen Deiner Gnade.

03- مسجد میں داخل ہوتے ہوئے یہ دعا پڑھنی چاہیے: بِسْمِ اللّٰهِ الصَّلٰوَةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی رَسُوْلِ اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ وَافْتَحْ لِيْ اَبْوَابَ رَحْمَتِكَ (اللہ کے نام کیساتھ رحمت اور سلامتی ہو اللہ کے رسول پر۔ اے اللہ بخش دے مجھے میرے گناہ اور کھول دے میرے لئے دروازے اپنی رحمت کے)

4. Nachdem man die Moschee betreten hat, grüßt man die Anwesenden in mäßiger Stimme mit Assalamo Alaikum.

04- مسجد میں داخل ہو کر حاضرین کو مناسب آواز میں السلام علیکم کہنا چاہیے۔

5. Wenn nach Betreten der Moschee Zeit vorhanden ist, kann man zwei Nawafil (freiwilliges Gebet) beten. Diese Nawafil werden Tahiyat ul-Masjid genannt (Geschenk der Moschee).

05- مسجد میں پہنچنے کے بعد اگر وقت ہو تو دو نفل ”تھیۃ المسجد“ کے ادا کرنے چاہئیں۔

6. Vor dem Betreten der Moschee sollte man stark riechende Speisen meiden, z. B. Knoblauch, Zwiebel, Rettich.

06- لہسن، پیاز، مولیٰ یا کوئی اور بدبودار چیز کھا کر مسجد میں نہیں جانا چاہیے۔

7. Die Moschee sollte man von jeder Unreinheit sauber halten. Daher ist das Spucken, Schnäuzen etc. nicht erlaubt.

07- مسجد کو ہر قسم کی گندگی سے پاک و صاف اور خوشبودار رکھنا چاہیے۔ مسجد میں تھوکانا، ناک صاف کرنا یا ایسی حرکت کرنا جو صفائی کے خلاف ہو منع ہے۔

8. Man sollte sich in der Moschee nicht in Gruppen setzen, vielmehr sollte man sich ruhig hinsetzen, Gebete sprechen und Allahs gedenken. Man soll unnötige weltliche Gespräche meiden. Wenn man mit jemandem etwas Wichtiges besprechen will, sollte man so leise sein, dass dadurch andere nicht gestört werden.

08- مسجد میں حلقے بنا کر نہیں بیٹھنا چاہیے۔ مسجد میں خاموشی کے ساتھ ذکر الہی کرتے رہنا چاہیے اور غیر دینی باتوں سے گریز کرنا چاہیے۔ نیز اگر کوئی بہت ضروری بات کرنی ہو تو انتہائی آہستگی سے کرنی چاہیے تاکہ دوسروں کی عبادت میں خلل نہ پڑے۔

9. Es ist strengstens verboten, vor einem Betenden zu laufen.

09- نماز پڑھنے والوں کے آگے سے نہیں گزرنا چاہیے۔

10. Man sollte zuerst die vorderen Reihen der Moschee füllen. Wenn man später in die Moschee kommt, sollte man nicht versuchen, nach vorne zu gelangen, indem man über die Köpfe und Schultern der anderen läuft, sondern dort wo man Platz bekommt, sein Gebet verrichten.

10- مسجد میں داخل ہونے کے بعد پہلے اگلی صفیں پُر کرنی چاہئیں۔ اگر کوئی بعد میں آئے تو لوگوں کے سروں اور کندھوں پر سے پھلانگتے ہوئے آگے جانے کی کوشش نہیں کرنی چاہیے بلکہ جہاں جگہ ملے وہیں بیٹھ جانا چاہیے۔

11- مسجد میں اللہ کا نام لینے اور اس کی عبادت کرنے سے کسی کو منع نہیں کرنا

چاہیے۔

11. Es ist nicht gestattet, jemandem von seinem Gebet abzuhalten.

12- مسجد میں جوتے مقررہ جگہ پر رکھنے چاہئیں۔ نماز کی جگہ پر جوتے پہن کر

پھر ناستخت منع ہے۔

12. Man sollte seine Schuhe auf den dafür vorgesehenen Platz legen und sollte die Gebetsstätte nicht mit Schuhen betreten.

13- مسجد سے نکلے ہوئے بھی مناسب آواز میں السلام علیکم کہنا چاہیے۔

13. Beim Verlassen der Moschee sollte man mit mäßiger Stimme "Assalamo Alaikum" sagen.

14- مسجد سے نکلے ہوئے پہلے بایاں پاؤں باہر رکھنا چاہیے مگر جو تا دایں پاؤں میں

پہلے پہننا چاہیے۔

14. Beim Verlassen der Moschee sollte man den linken Fuß zuerst raus setzen aber die Schuhe mit dem rechten Fuß beginnend.

15- مسجد سے نکلے ہوئے یہ دعا پڑھنی چاہیے: بِسْمِ اللّٰهِ الصَّلٰوَةُ  
وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ وَاَفْتَحْ  
لِيْ اَبْوَابَ فَضْلِكَ

15. Beim Verlassen der Moschee sollte man folgendes Gebet sprechen: Im Namen Allahs, Segnungen und Friede seien auf dem Propheten von Allah. O Allah, vergib mir meine Sünden und öffne mir die Türen Deiner Segnungen.

(اللہ کے نام کیساتھ رحمت اور سلامتی ہو اللہ کے رسول پر۔ اے اللہ بخش دے  
مجھے میرے گناہ اور کھول دے میرے لئے دروازے اپنے فضل کے)

16. Wenn jemand kleine Kinder mit in die Moschee bringt, sollte er sie unter Aufsicht halten, dass sie andere Betende nicht stören.

16- اگر کوئی چھوٹے بچوں کو ساتھ لیکر آئے تو انہیں اپنے پاس بٹھانا چاہیے اور

کنٹرول میں رکھنا چاہیے تاکہ دوسروں کی عبادت میں خلل نہ پڑے۔

## Verhaltensregeln beim Namaz

## نماز کے آداب

1. Nach dem Wudhu sollte man sich mit Würde und Respekt zum Namaz begeben und nicht hinrennen.

01- وضو کر کے نماز کی ادائیگی کے لئے وقار اور ادب سے چل کر جانا چاہیے اور

دوڑ کر نماز میں شامل نہیں ہونا چاہیے۔

2. Wenn man sich zum Namaz begibt, sollte man sich überlegen, was für gute Taten man heute Allah schenken und von welchen Sünden man Allah um Vergebung bitten möchte.

02- نماز کے لئے جاتے ہوئے اس بات پر غور کرنا چاہیے کہ کن کن نیکیوں کا

تحفہ خدا کے حضور لے کر جا رہے ہیں اور کس کس گناہ سے توبہ کرنی ہے۔

3. Vor den Namaz sollte man wichtige Bedürfnisse verrichten, um während des Namaz nicht abgelenkt zu sein.

03- نماز سے پہلے حاجات ضروریہ سے فارغ ہو لینا چاہیے تاکہ توجہ کے ساتھ

نماز ادا کی جاسکے۔

4. Beim Gemeinschaftsgebet sollten die Reihen gerade sein und die Betenden sollen Schulter an Schulter stehen, so dass keine Lücke entsteht.

04- نماز باجماعت میں صفیں بالکل سیدھی ہونی چاہئیں۔ صفوں میں کھڑے افراد کندھے سے کندھا ملا کر کھڑے ہوں اور درمیان میں جگہ خالی نہ ہو۔

5. Die vorderen Reihen sind zuerst zu belegen.

05- صفیں بناتے ہوئے اگر اگلی صف میں خالی جگہ نظر آئے تو پہلے اُسے پُر کرنا چاہیے۔

6. Das Namaz sollte langsam mit voller Konzentration verrichtet werden.

06- نماز کا تمام عمل اطمینان اور وقار کے ساتھ ادا کرنا چاہیے جلدی جلدی ادا نہیں کرنا چاہیے۔

7. Die Wörter sollten langsam und deutlich ausgesprochen werden und der Betende sollte die Übersetzung im Sinn behalten. Man sollte es vermeiden, seine Gedanken während des Namaz umherschweifen zu lassen.

07- نماز کے الفاظ ٹھہر ٹھہر کر اور سنوار کر ادا کرنے چاہئیں۔ تمام توجہ نماز کے الفاظ اور ان کے مطالب کی طرف رہنی چاہیے اور کوشش کرنی چاہیے کہ ادھر ادھر کے خیالات ذہن میں نہ آئیں۔

8. Im Gebet ist das Herumschauen, Gesten, Reden und Gesprächen zuhören sowie andere unnötigen Dinge verboten.

08- نماز میں ادھر ادھر دیکھنا، اشارہ کرنا، باتیں کرنا، باتیں سننا وغیرہ اور غیر ضروری حرکت کرنا منع ہے۔

9. Sich anlehnen ist im Namaz nicht erlaubt, noch darf man das Gewicht auf ein Bein verlagern.

09- نماز ادا کرتے ہوئے کسی چیز کا سہارا لینا منع ہے اور نہ ہی ایک پاؤں پر زور دے کر کھڑا ہونا چاہیے۔

10. Im Namaz sollte man konzentriert und aktiv sein, Trägheit sollte man vermeiden.

10- نماز ہمیشہ چستی اور توجہ سے ادا کرنی چاہیے سستی اور کاہلی سے نہیں۔

11. Beim gemeinsamen Gebet ist darauf zu achten, dass man dem Imam folgt und keine Bewegung vor ihm macht.

11- باجماعت نماز ادا کرتے ہوئے امام کی حرکت سے پہلے کوئی حرکت نہیں کرنی چاہیے بلکہ امام کی مکمل پیروی کرنی چاہیے۔

12. Wenn man das Namaz beendet hat, sollte man nicht gleich aufstehen, sondern einige Zeit mit Gedenken Allahs und Seine Lobpreisung verbringen.

12- نماز سے فارغ ہونے کے بعد فوراً نہیں اٹھنا چاہیے بلکہ کچھ وقت ذکرِ الہی اور تسبیحات میں گزارنا چاہیے۔

13. Betet jemand, so ist es verboten ihn durch Lärm zu stören.

13- اگر کوئی نماز پڑھ رہا ہو تو اس کے پاس شور کرنا یا اونچی آواز میں باتیں کرنا منع ہے

14. Das Namaz sollte zum rechtzeitigen Zeitpunkt verrichtet werden.

14- نماز مقررہ وقت پر ادا کرنی چاہیے۔

15. Der Ansprache vor dem Namaz-e-Jumma (Freitagsgebet) muss man aufmerksam und ruhig zuhören. Wenn sich jemand unruhig verhält, soll man ihn nur mit Handzeichen darauf hinweisen und nicht mit ihm sprechen. Man sollte nicht mit irgendwelchen Gegenständen während der

15- نماز جمعہ سے پہلے خطبہ خاموشی سے سننا چاہیے۔ اگر کسی کو خاموش کروانا ہو تو بھی اشارہ کے ساتھ خاموش کروانا چاہیے۔ خطبہ کے دوران تنکوں اور کتکریوں سے نہیں کھیلتا چاہیے کیونکہ خطبہ بھی نماز جمعہ کا حصہ ہی ہوتا ہے۔

Freitagsansprache spielen, denn die Freitagsansprache ist Teil des Namaz-e-Jumma (Freitagsgebet).

## Verhaltensregeln beim Essen

## کھانے کے آداب

1. Vor dem Essen sollte man die Hände waschen.

01- ہاتھ دھو کر صاف کر کے کھانے کے لئے آنا چاہیے۔

2. Wenn man eine Serviette zur Verfügung hat, dann sollte man diese auf dem Schoß ausbreiten, damit keine Essensreste auf die Kleidung fallen.

02- اگر کھانے کے رومال موجود ہوں تو مناسب طریقے پر جھولی میں پھیلا لینا چاہیے تاکہ شوربے کے ممکنہ قطرے یا کوئی اور کھانے کی چیز کپڑوں پر نہ گرے۔

3. Man sollte das Essen mit dem Gebet beginnen

03- کھانا شروع کرنے سے پہلے یہ دعا پڑھنی چاہیے:

Lautschrift: "*Bismillahi wa alaa barakatillahi*"

بِسْمِ اللّٰهِ وَ عَلٰی بَرَکَاتِ اللّٰهِ

(Übersetzung: Im Namen Allahs und mit Allahs Segnungen)

(اللہ تعالیٰ کے نام اور اللہ کی برکت کے ساتھ شروع کرتا ہوں)

4. Man sollte mit der rechten Hand essen und nicht die ganze Hand ins Essen tun.

04- دائیں ہاتھ سے کھانا کھانا چاہیے اور پورا ہاتھ کھانے میں نہیں ڈالنا چاہیے۔

5. Man soll kleinere Bissen nehmen und mit geschlossenem Mund essen. Dabei sollte man langsam und ausgiebig kauen. Ebenso sollten unnötige Geräusche beim Essen vermieden werden.

05- کھانے کا نوالہ چھوٹا لینا چاہیے۔ منہ بند رکھ کر آہستہ آہستہ مگر اچھی طرح چبا کر کھانا چاہیے تاکہ کھانا چبانے کی آواز پیدا نہ ہو۔

6. Beim Essen sollte der Mund nicht zu weit geöffnet werden.

06- منہ میں نوالہ ڈالتے ہوئے منہ بہت زیادہ نہیں کھولنا چاہیے۔

7. Beim Essen sollte man das nehmen, was vorne liegt und nicht erst lange danach suchen, was am besten gefällt.

07- پلیٹ میں کھانا ڈالتے ہوئے اپنے سامنے سے ہی اپنی پلیٹ میں ڈالنا چاہیے نہ کہ اپنی پسند کی چیز مثلاً بوٹیاں چین چین کر ڈالی جائیں۔

8. Anfangs sollte der Teller nicht zu sehr gefüllt werden. Bei Bedarf kann man noch einmal etwas nehmen.

08- ابتدا میں تھوڑا کھانا پلیٹ میں ڈالنا چاہیے۔ پلیٹ بھر کر نہیں لینی چاہیے۔ اگر ضرورت ہو تو مزید لے سکتے ہیں۔

9. Man sollte auf seinem Teller nur soviel zu Essen nehmen, wie man auch tatsächlich essen kann. Nach dem Essen sollte der Teller leer sein.

09- پلیٹ میں کھانا اتنا ہی ڈالنا چاہیے جتنا کھا سکتے ہوں۔ پلیٹ میں کھانا باقی نہیں بچانا چاہیے بلکہ پلیٹ صاف کرنی چاہیے

10. Wenn wenig Essen vorhanden ist, so sollte man aus Rücksicht auf andere wenig essen.

10- اگر کھانا کم ہو تو دوسروں کا خیال رکھتے ہوئے مناسب مقدار میں کھانا لینا چاہیے

11. Man sollte sich nicht vollstopfen, sondern nur soviel essen, wie nötig ist. Man sollte dann mit dem Essen aufhören, wenn man noch ein wenig Hunger hat.

12. Beim Essen sollte man sich nicht zu weit nach vorne lehnen oder sich zu sehr bücken.

13. Wenn man Besteck benutzt, so sollten dadurch keine unnötigen Geräusche entstehen.

14. Beim Trinken sollte nicht in einem Zug getrunken werden, sondern mit Ruhe und Atempausen. Ebenso sollten auch Geräusche wie "aah" nach dem Trinken vermieden werden.

15. Wenn man zu Beginn des Essens vergessen hat, das Gebet vor dem Essen zu sprechen, so soll man während des Essens dieses Gebet aufsagen: „Bissmilahi fie awallihi wa aachirih“

16. Nach dem Essen sollte folgendes Gebet aufgesagt werden: Lautschrift: „Alhamdolillahillasi at'amana wasakana wadjalana minal muslimien" (Aller Preis gebührt Allah, Der uns zu essen und zu trinken gegeben und uns zu Muslimen gemacht hat.)

### Essen in einer Gruppe:

17. Wenn man zum Essen kommt und bereits Personen am Tisch sitzen, so sollte man sie mit Assalamu-Alaikum begrüßen.

18. Wenn man sich aus einer Schüssel etwas zum Essen nimmt oder aus einer Kanne etwas zum Trinken, so sollte man darauf achten, dass diese wieder an ihre ursprüngliche Stelle zurückgestellt werden. Man sollte diese nicht genau neben sich stellen, da dadurch Schwierigkeiten für die anderen entstehen können.

19. Wenn eine Schüssel oder eine Platte zu weit weg steht, so sollte man nicht seinen Arm über den Tisch ausstrecken und danach greifen, sondern denjenigen, der in der Nähe sitzt, darum bitten, die Schüssel bzw.

11- بہت ٹھونس کر نہیں کھانا چاہیے۔ ضرورت کے مطابق بلکہ تھوڑی بھوک رکھ کر کھانا کھانا چاہیے

12- کھانا کھاتے ہوئے بہت زیادہ جھکنا نہیں چاہیے۔

13- اگر کھانے میں چچ یا چھری کانٹے وغیرہ کا استعمال ہو تو خیال رکھنا چاہیے کہ شور پیدا نہ ہو۔

14- پانی پیتے ہوئے گلاس کو ایک ہی سانس میں خالی نہیں کر دینا چاہیے بلکہ آرام سے دو تین سانس لے کر پینا چاہیے اور پانی ختم کرنے کے بعد ”ح“ کی آواز نہیں نکالنی چاہیے۔

15- اگر کھانا شروع کرتے ہوئے دعا پڑھنا بھول جائیں تو کھانے کے دوران جب یاد آئے تو یہ دعا پڑھنی چاہیے:  
بِسْمِ اللّٰهِ فِيْ اَوَّلِهِ وَاٰخِرِهِ

16- کھانے کے اختتام پر یہ دعا پڑھنی چاہیے:

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَجَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ  
(تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے ہمیں کھلایا اور پلایا اور ہمیں فرمانبرداروں میں سے بنایا)

اگر کھانا اجتماعی ہو:

17- کھانے کیلئے آتے ہوئے پہلے بیٹھے ہوئے لوگوں کو السلام علیکم کہنا چاہیے

18- جب ڈش میں سے کوئی کھانے کی چیز یا جگ میں سے پانی وغیرہ لیا جائے تو ڈش یا جگ کو دوبارہ اس کی مناسب جگہ پر رکھنا چاہیے تاکہ دوسروں کے لئے مشکل پیدا نہ ہو۔

19- اگر کوئی مطلوبہ ڈش یا جگ وغیرہ پہنچ سے دور ہو تو کھڑے ہو کر لمبا ہاتھ کر کے اسے حاصل کرنے کی بجائے جن صاحب کے قریب ہو ان سے دینے کی درخواست کرنی چاہیے

die Platte herüber zu reichen.

20. Während der Mahlzeit sollte man nicht mit vollem Mund sprechen.

21. Wenn auch ältere Personen anwesend sind, so sollte man warten bis diese mit dem Essen anfangen. Genau so, wenn man schon zu Ende gegessen hat, sollte man warten bis diese Person auch ihr Essen beendet hat. Aber wenn man es eilig hat, dann sollte man um Verzeihung bitten und dann aufstehen.

22. Beim Hinsetzen und Aufstehen auf bzw. von einem Stuhl sollte darauf geachtet werden, dass der Stuhl nicht über den Boden geschleift wird, sondern dass der Stuhl hochgehoben und dann verschoben wird. Nach dem Essen sollte der Stuhl wieder langsam unter den Tisch geschoben werden.

23. Man sollte vermeiden, die ganze Zeit auf jemanden zu starren, der gerade isst.

24. Wenn man als einziger von jemandem eine Einladung erhalten hat, so sollte man auch alleine hingehen.

25. Falls man nicht eingeladen wurde, sollte man auch nicht hingehen.

20- کھانا کھانے کے دوران اگر کوئی ضروری بات کرنا مقصود ہو تو خیال رکھنا چاہیے کہ نوالہ چباتے ہوئے بات نہ کی جائے۔

21- اگر کھانے میں ساتھ بزرگ بھی شامل ہوں تو اس بات کا خیال رکھنا چاہیے کہ ان کے شروع کرنے سے پہلے کھانا شروع نہ کیا جائے اسی طرح کھانا ختم کرنے کے بعد بھی ان کا انتظار کرنا چاہیے لیکن اگر جلدی ہو تو معذرت کے ساتھ اجازت حاصل کرنی چاہیے۔

22- ڈائننگ ٹیبل پر اگر کھانا چنا گیا ہو تو شروع کرنے سے پہلے کرسی کو گھسیٹنا نہیں چاہیے اسی طرح کھانے کے بعد کرسی کو آرام سے اٹھا کر میز کے نیچے کر دینا چاہیے تاکہ دوسروں کے لئے رکاوٹ کا باعث نہ ہو۔

23- کھانا کھاتے ہوئے دوسرے کی طرف دیکھتے رہنے سے پرہیز کرنا چاہیے۔

24- اگر کسی دعوت میں کسی کو اکیلے بلایا گیا ہو تو اکیلے ہی جانا چاہیے۔

25- بن بلائے کسی دعوت میں شریک نہیں ہونا چاہیے۔

## Verhaltensregeln in der Versammlung

## مجلس کے آداب

1. Man sollte mit einer sauberen, guten Bekleidung zur Versammlung kommen.

01- مجلس میں صاف ستھر الباس پہن کر جانا چاہیے۔

2. Vor einer Versammlung ist es unangebracht stark riechende Speisen zu sich zu nehmen (Knoblauch, Zwiebeln etc.)

02- مجلس میں لہسن، پیاز یا کوئی بدبودار چیز کھا کر جانے سے پرہیز کرنا چاہیے۔

3. Beim Betreten und Verlassen einer Versammlung sollte man Assalamo Alaikum sagen.

03- کسی بھی مجلس میں داخل ہوتے اور اٹھ کر جاتے ہوئے السلام علیکم کہنا چاہیے۔

4. Falls genug Platz vorhanden ist, darf man sich etwas ausbreiten. Doch sobald der Platz für die Anwesenden zu eng wird, sollte man näher

04- اگر مجلس میں بیٹھنے کی جگہ کشادہ ہو تو کھل کر بیٹھنا چاہیے۔ لیکن ضرورت

zusammenrücken und den nachkommenden Personen Platz machen.

5. In einer Versammlung sollte man niemand auffordern, von seinem Platz aufzustehen, um sich auf seinen Platz zu setzen.

6. Man sollte sich dort niedersetzen, wo man Platz findet. Es ist nicht angebracht, über andere Personen hinwegzuspringen oder sich zwischen zwei Personen zu zwängen.

7. Falls man vonseiten der Organisatoren zum Verlassen der Versammlung aufgefordert wird, sollte man dem Folge leisten, ohne die Aufforderung übel zu nehmen.

8. Sollte jemand nur kurzzeitig die Sitzung verlassen, ist er bei seiner Rückkehr am ehesten berechtigt, seinen verlassenen Platz wieder einzunehmen. Allerdings sollte er das Besetztsein seines Platzes am besten mit einem Gegenstand für andere kenntlich machen.

9. Man sollte jegliches Geflüster in der Sitzung vermeiden. Man sollte bei Bedarf erst um Erlaubnis bitten und dann den Gesprächspartner zur Seite nehmen, um mit ihm zu sprechen.

10. Man sollte dem Redner aufmerksam zuhören und soll ihm nicht ins Wort fallen.

11. Man sollte die unangebrachten Zwischenfragen meiden und soll nicht unnötig viele Fragen stellen.

12. Man sollte in einer Versammlung weder auf die Schwächen und Fehler anderer zeigen noch seine eigenen Fehler verraten.

13. Sollte jemand in einer Versammlung zu Unrecht einer Sache beschuldigt werden, sollte man seine Unschuld angemessen verteidigen.

14. Man sollte in einer Versammlung häufig Allahs

کے وقت سٹ کر دوسروں کو جگہ بھی دینی چاہیے۔

05- مجلس میں کسی شخص کو اٹھا کر خود اس کی جگہ نہیں بیٹھنا چاہیے۔

06- مجلس میں جہاں جگہ ملے وہیں بیٹھنا چاہیے اور لوگوں کے کندھوں پر سے پھلانگ کر آگے جگہ لینے کی کوشش نہیں کرنی چاہیے اور نہ ہی دو آدمیوں کے درمیان جگہ بنا کر خود بیٹھنے کی کوشش کرنی چاہیے۔

07- اگر ذمہ دار افراد کی طرف سے کسی کو مجلس میں سے چلے جانے کے لئے کہا جائے تو براہِ امتناعاً بغیر اطاعت اور فرمانبرداری کرتے ہوئے اسے اٹھ کر چلے جانا چاہیے۔

08- اگر کوئی شخص مجلس میں سے اٹھ کر جائے اور پھر واپس آئے تو وہ اپنی جگہ کا زیادہ حق دار ہے اور اٹھ کر جانے والے کو چاہیے کہ اپنی جگہ کی نشانی کے طور پر کوئی رومال وغیرہ وہاں رکھ جائے تاکہ دوسروں کو اندازہ ہو سکے کہ اس نے واپس آنا ہے۔

09- مجلس میں سرگوشی نہیں کرنی چاہیے۔ اگر بات کرنا ضروری ہو تو اجازت لے کر الگ ہو کر بات کی جاسکتی ہے۔

10- مجلس میں مقرر یا بات کرنے والے کی بات خاموشی اور غور سے سنی چاہیے اور قطع کلامی بالکل نہیں کرنی چاہیے۔

11- مجلس میں کثرتِ سوال سے بچنا چاہیے اور نہ ہی لغو سوال کرنے چاہیے۔

12- مجلس میں کسی کے عیوب نہ بتائے جائیں اور نہ ہی اپنے عیوب سے پردہ اٹھانا چاہیے۔

13- اگر مجلس میں کسی پر ناحق تہمت لگائی جا رہی ہو تو اس کا واجباً جواب دیا جاسکتا ہے۔

14- مجلس میں اللہ کا اور نیک باتوں کا ذکر ضرور کرنا چاہیے۔

15- مجلس میں شگفتہ مزاجی اور ہلکا پھلکا مزاج بھی ہونا چاہیے تاکہ لوگوں کی

gedenken und Gutes sagen.

15. Gegen leichte oder humorvolle Rede ist nichts einzuwenden, um die Aufmerksamkeit der Zuhörer aufrechtzuerhalten.

16- مجلس میں جب ایک مسئلہ حل ہو جائے تو دوسرا مسئلہ پیش کرنا چاہیے۔

16. Erst nachdem ein Thema vollständig besprochen und gelöst wurde, sollte das nächste Thema angesprochen werden.

17- مجلس سے بلا عذر اٹھ کر نہیں جانا چاہیے کیونکہ ایسا شخص فیض سے محروم رہ جاتا ہے۔

17. Man sollte sich nicht ohne hinreichenden Grund frühzeitig von der Versammlung verabschieden. Denn in einem solchen Fall kann es passieren, dass man etwas von den Segnungen verpasst.

18- اگر مجلس سے باہر جانا ہو تو صدر مجلس سے اجازت لے کر جانا چاہیے۔

18. Wenn man die Versammlung verlassen möchte, sollte Man auf jeden Fall die Erlaubnis des Sadr Majlis (Leiter der Versammlung) erbitten.

19- مجلس میں اگر کوئی چیز تقسیم کرنی ہو تو دائیں طرف سے تقسیم کرنی چاہیے۔

19. Wenn in der Sitzung etwas verteilt werden soll, sollte man von rechts beginnen.

20- مجلس میں ڈکار لینے، جمائیاں لینے، اونگھنے اور ریح خارج کرنے سے پرہیز کرنا چاہیے اور اگر کسی سے ایسی حرکت سرزد ہو جائے تو اس پر ہنسنا نہیں چاہیے۔

20. Man sollte es vermeiden, in einer Versammlung aufzustößen, zu gähnen, zu schlummern oder Wind zu lassen. Und sollte einer dieser Fehler einer anderen Person unterlaufen, so sollte man nicht darüber lachen.

21- مجلس میں خود سے معزز جگہ پر بیٹھنے کی کوشش نہیں کرنی چاہیے۔

21. Man sollte nicht versuchen, sich auf einen Platz zu setzen, der für einen Ehrengast vorgesehen ist.

22- ایسی مجالس جن میں بزرگوں اور نیک لوگوں کی صحبت میسر آئے ضرور شامل ہونا چاہیے۔

22. Man soll versuchen, so viel Zeit wie möglich in der Gesellschaft rechtschaffener Menschen zu verbringen.

23- ایسی مجالس جہاں اللہ کی آیات اور احکامات کا انکار اور استہزاء کیا جا رہا ہو وہاں سے اٹھ جانا چاہیے یہاں تک کہ لوگ کسی دوسری بات میں مشغول ہو جائیں۔

23. Man sollte solche Versammlungen, in denen das Wort und die Gebote Gottes geleugnet und verspottet werden, verlassen.

1. Das Haus (bzw. die Atmosphäre im Haus) sollte so sein, dass alle Mitglieder dort Frieden finden.

2. Man sollte einen guten Umgang mit den Eltern und allen anderen Haushaltsmitgliedern haben. Die Beziehung zueinander sollte liebevoll und harmonisch sein.

3. Die Mitglieder des Hauses sollten versuchen beim Reden Streitereien zu vermeiden. Außerdem sollte man auf die Stellung der verschiedenen Haushaltsmitglieder achten. Man sollte voneinander nichts Schlechtes annehmen. Jüngere sollten Ältere respektieren und Ältere sollten liebevoll mit Jüngeren umgehen. Auch mit Freunden und Bekannten der anderen Haushaltsmitglieder sollte freundlich umgegangen werden.

4. Es sollte zur Gewohnheit werden Wörter wie: "Bismillah", "Assalamualeikum", "Jazakumullah", "Maschallah", "Alhamdulillah" und "In-scha' Allah" zu gebrauchen.

5. Auf die Sauberkeit im Haus und auch im Umfeld sollte geachtet werden.

6. Man sollte sein Haus, sein Zimmer und alle zu gebrauchenden Gegenstände sauber halten.

7. Die Schönheit des Hauses sollte nicht beeinträchtigt werden, auch wenn es ein gemietetes Haus ist. Man sollte es vermeiden, die Wände des Hauses zu beschreiben oder zu bemalen.

8. Man sollte nicht auf die Wände und den Boden speien oder durch andere gekaute Sachen verschmutzen.

9. Anstatt den Müll überall hinzuwerfen, sollte man Mülleimer verwenden und nach Möglichkeit sollten Mülleimer in vielen Zimmern vorhanden sein.

10. Man sollte versuchen, es sich zur Angewohnheit zu machen, früh zu schlafen und früh aufzustehen.

11. Man sollte sich nicht vor dem Ischa-Gebet zum Schlafen legen und nach dem Ischa sollte man versuchen, seine Zeit für nützliche Dinge zu

01- گھر ایسا ہونا چاہیے کہ گھر کے تمام افراد وہاں سکون پائیں۔

02- والدین اور دیگر افرادِ خانہ کے ساتھ ہمیشہ نیک سلوک کرنا چاہیے اور آپس کا تعلق ہمیشہ بہت پیار و محبت کا ہونا چاہیے۔

03- گھر کے افراد کو آپس میں گفتگو کے وقت ٹوٹکار سے پرہیز کرنا چاہیے۔ حفظ مراتب کا خیال رکھنا چاہیے، ایک دوسرے پر بدظنی سے بچنا چاہیے، چھوٹوں کو بڑوں کی اطاعت اور بڑوں کو چھوٹوں سے شفقت کا سلوک کرنا چاہیے۔ نیز تمام افرادِ خانہ کو تمام دوستوں اور دیگر ملنے جلنے والوں کے ساتھ بھی اچھا برتاؤ کرنا چاہیے۔

04- گھر میں السلام علیکم، جزاکم اللہ، ماشاء اللہ، بسم اللہ، الحمد للہ، ان شاء اللہ وغیرہ جیسے الفاظ رائج کرنے چاہئیں۔

05- اپنے گھر اور آس پاس کے ماحول کو صاف ستھرا رکھنا چاہیے۔

06- اپنے مکان، اپنے کمرے اور اپنے استعمال کی چیزوں کو ہمیشہ صاف ستھرا رکھنا چاہیے۔

07- اپنے گھر کی خوبصورتی کو خراب نہیں کرنا چاہیے خواہ وہ کرائے کا ہی ہو، اپنے گھر اور دوسرے مکانوں اور دیواروں پر لکیریں لگانے یا بے جا لکھنے سے بچنا چاہیے۔

08- گھر کی دیواروں اور فرش کو تھوک یا پان کی بیک سے گندہ نہیں کرنا چاہیے۔

09- اپنی رڈی اور گھر کا کوڑا کرکٹ ہر جگہ بکھیرنے کی بجائے ٹوکری میں ڈالنا چاہیے اور ہر مناسب جگہ پر رڈی کی ٹوکری رکھی ہونی چاہیے۔

10- گھر میں جلد سونے اور جلد جاگنے کی عادت کو روانہ دینا چاہیے۔

11- عشاء سے پہلے سونا نہیں چاہیے اور عشاء کی نماز کے بعد بے مقصد باتیں نہیں کرنی چاہئیں۔

12- رات بستر پر جانے سے پہلے وضو کرنا سنتِ رسول ﷺ ہے۔

verwenden (wie z.B. durch Qur-ân auswendig lernen)

12. Es ist die Sunna des Heiligen Propheten ﷺ gewesen, Wudhu (Waschung) zu vollziehen, bevor er ins Bett ging.

13- رات سونے سے پہلے بستر کو جھاڑنا چاہیے۔

13. Bevor man nachts ins Bett geht, sollte man den Bettbezug aufschütteln.

14- روزانہ کم از کم دو بار دانت صاف کرنے کی عادت ضرور ہونی چاہیے۔

14. Man sollte es sich zur Gewohnheit machen, täglich mindestens 2-mal die Zähne zu putzen.

15- ہاتھ روم میں ہوتے ہوئے کسی سے گفتگو نہیں کرنی چاہیے۔

15. Während des Toilettenbesuchs sollte man mit niemand reden.

16- گھر میں صبح کے وقت تلاوت قرآن کرنا چاہیے۔

16. Es sollte zur Gewohnheit werden morgens den Heiligen Qur-ân zu rezitieren.

17- مسجد میں باجماعت نماز کے علاوہ گھروں میں بھی سنتیں اور نوافل پڑھنے چاہئیں۔ مسجد نہ جاسکتے والے افراد اور خواتین کو گھر میں وقت پر نماز ادا کرنے کا اہتمام کرنا چاہیے۔ جو افراد خانہ مسجد میں جا کر نماز باجماعت ادا کر سکتے ہوں گھر کے ذمہ دار افراد کو انہیں توجہ دلانا چاہیے۔

17. Außer dem Namaz in Gemeinschaft in der Moschee sollte man auch zu Hause Sunnat und Nawafil-Gebet darbringen. Diejenigen, die nicht in die Moschee gehen können, sollten dafür Sorge tragen, das Namaz zu Hause pünktlich zu verrichten. Diejenigen, die in die Moschee gehen können und dort das Namaz mit der Gemeinde verrichten können, sollten von den anderen Haushaltsmitgliedern daran erinnert werden.

18- گھر میں ایسا حجرہ یا جگہ مخصوص کرنے کی کوشش کرنی چاہیے جہاں صرف خدا تعالیٰ کی عبادت کی جائے۔

18. Man sollte versuchen, eine Stelle oder einen Raum im Haus festzulegen, an der man nur Allahs gedenkt.

19- گھر میں بھی مناسب لباس پہننے کا التزام کرنا چاہیے۔

19. Auch zu Hause sollte man angemessene Kleidung anziehen.

20- اگر کوئی مہمان آئے تو کھلے دل کے ساتھ مہمان نوازی کرنی چاہیے لیکن حد سے زیادہ تکلف بھی نہیں کرنا چاہیے۔

20. Den Besuch soll man mit offenem Herzen gastfreundlich empfangen, jedoch sich nicht über das Maß heraus belasten.

21- اگر کسی کے گھر جانا ہو تو عین دروازے کے سامنے کھڑا نہیں ہونا چاہیے اور نہ ہی دروازے کی درزوں سے اندر جھانکنا چاہیے بلکہ ایک طرف کھڑے ہو کر اجازت لینی چاہیے۔ اسی طرح دروازہ نہ تو زور زور سے کھٹکھٹانا چاہیے اور نہ ہی گھنٹی بجاتے چلے جانا چاہیے۔

21. Wenn man jemanden besucht, dann ist darauf zu achten, dass man nicht direkt vor der Tür steht und durch den Schlitz hineinguckt, sondern dass man auf einer Seite wartet und um Einlass bittet. Ferner soll auch nicht zu laut an der Tür geklopft werden und auch nicht andauernd geklingelt werden.

22- اگر تین دفعہ وقفہ وقفہ سے اجازت طلب کرنے پر اجازت نہ ملے تو برا منائے بغیر واپس آجانا چاہیے۔

22. Wenn man nach dreimaligem Fragen (um Einlass) keine Antwort bekommt, so sollte man dies nicht übel nehmen und zurückkehren.

23- ایسے کمرے کی چھت پر نہیں سونا چاہیے جس کی منڈیر نہ ہو اور چھت کی منڈیر پر بیٹھنے سے بھی گریز کرنا چاہیے۔

23. Man sollte nicht auf einem Dach schlafen, das

24- والدین کو اپنا گھر کلی طور پر نوکروں اور بچوں کے حوالہ نہیں کرنا چاہیے اسی

keine Absperrung hat und sich nicht am Rande der Absperrung hinsetzen.

24. Die Eltern sollten darauf achten, dass sie das Haus nicht in der Obhut von kleinen Kindern oder Hausangestellten hinterlassen. Ebenso sollten sie Arbeiter nicht über ihre Kräfte hinaus belasten.

25. Die Eltern sollten versuchen, mit den Kindern zusammen fernzusehen und später über die Sendung zu diskutieren.

26. Alle Haushaltsmitglieder sollten das private Leben der anderen Haushaltsmitglieder vollständig respektieren. Zum Beispiel sollte man darauf achten, dass man einen Brief von anderen nicht öffnet und liest.

27. Man sollte zu Hause anstatt Musik und Lieder Nazms und andere Gedichte hören.

28. Man sollte mit den Geschwistern oder Partnern nicht derartige Scherze machen, die Sie verletzen.

29. Man sollte nicht immer streng sein, sondern versuchen humorvoll zu sein.

30. Man sollte vermeiden soweit es geht, die häuslichen Angelegenheiten nach außen zu tragen.

31. Man sollte die Nachbarn nicht durch Lärm oder andere Dinge stören.

32. Beim Hinausgehen ist folgendes Dua zu beten:

Übersetzung:

*Im Namen Allahs (verlasse ich mein Haus), vertraue auf Allah, und es gibt keine Kraft noch Macht außer Allah. O Allah, ich suche Deine Zuflucht davor, irrezugehen oder irregeleitet zu werden, (und) davor, Unrecht zu tun oder Unrecht zu erfahren, (und) davor, dass ich mich der Unwissenheit schuldig mache oder jemand mir mit Unwissenheit begegne.*

طرح گھریلو ملازمین پر ناقابل برداشت بوجھ بھی نہیں ڈالنا چاہیے

25-والدین کوئی وی کے پروگرام اپنے بچوں کے ساتھ بیٹھ کر دیکھنے چاہئیں اور پروگرام کی اچھائی یا برائی پر تبصرہ بھی کرنا چاہیے۔

26-گھر کے افراد کو ایک دوسرے کی ذاتی پرائیویٹ زندگی کا مکمل احترام کرنا چاہیے مثلاً بغیر اجازت کسی کے خطوط یا ڈائری نہیں پڑھنی چاہیے۔

27-اپنے گھر میں میوزک کی بجائے نظموں اور اچھے شعراء کے کلام کی کیسٹس لگانی چاہئیں۔

28-اپنے بہن بھائیوں یا ساتھیوں سے ایسا مذاق نہیں کرنا چاہیے جو انہیں ناگوار گذرے۔

29-ہر وقت تیوری چڑھانے سے گریز کرنا چاہیے اور با مذاق انسان بننے کی کوشش کرنی چاہیے۔

30-گھر کی باتیں دوسروں میں کرنے سے حتی الوسع گریز کرنا چاہیے۔

31-اپنے گھر میں شور و غل کر کے یا کسی بھی طریق سے اپنے پڑوسیوں کو تکلیف نہیں دینی چاہیے۔

32-گھر سے نکلنے ہوئے یہ دعا پڑھنی چاہیے: بِسْمِ اللّٰهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ وَ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ. اَللّٰهُمَّ اَعُوْذُ بِكَ اَنْ اُضِلَّ اَوْ اُضَلَّ اَوْ اُظْلَمَ اَوْ اُظْلَمَ اَوْ اُجْهَلَ اَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ (میں اللہ کے نام کے ساتھ گھر سے باہر جاتا ہوں۔ اللہ پر بھروسہ کرتا ہوں اور اللہ کی توفیق کے بغیر گناہ سے بچنے اور نیکی کرنے کی طاقت نہیں رکھتا۔ اے اللہ! میں تیری پناہ چاہتا ہوں کہ گمراہ ہو جاؤں یا گمراہ کیا جاؤں۔ یا ظلم کروں یا مجھ پر ظلم کیا جائے۔ یا میں جہالت کروں یا کوئی میرے ساتھ جہالت سے پیش آئے)

33-گھر میں داخل ہوتے ہوئے یہ دعا پڑھنی چاہیے:

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْتَلْکَ خَيْرَ الْمَوْلِجِ وَ خَيْرَ الْمَخْرَجِ بِسْمِ اللّٰهِ وَ لَجْنَا وَ عَلَى اللّٰهِ رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا (اے اللہ میں تجھ سے گھر میں آتے ہوئے اور گھر سے باہر نکلنے ہوئے بھلائی مانگتا)

33. Beim Eintreten ist folgendes Dua zu beten:

Übersetzung:

*O Allah, ich erbitte von Dir Gutes beim Heimkehren und beim Hinausgehen. Im Namen Allahs treten wir ein und vertrauen auf Allah, unserem Herrn.*

ہوں۔ اللہ کے نام سے ہم داخل ہوتے ہیں اور اپنے رب اللہ پر ہی توکل کرتے ہیں)

## Verhaltensregeln in der Schule und beim Lesen

## سکول اور پڑھائی کے آداب

1. Man sollte die Schule pünktlich erreichen. Wenn man zu Hause losgeht, sollte man sich überlegen, ob man nicht zu lange braucht.

01- سکول ہمیشہ وقت پر پہنچنا چاہیے۔ گھر سے روانہ ہوتے ہوئے یہ اندازہ کر لینا چاہیے کہ راستہ میں جو وقت صرف ہو گا اس سے لیٹ تو نہیں ہونگے۔

2. Beim Betreten des Klassenraums sollte man "Assalamo Alaikum" sagen.

02- کلاس روم میں داخل ہوتے وقت السلام علیکم کہنا چاہیے۔

3. Man sollte in der Schule einfache aber saubere Kleider anziehen.

03- سکول میں ہمیشہ سادہ مگر صاف ستھرے کپڑے پہن کر جانا چاہیے۔

4. Wenn man nach dem Lesen oft Kopfschmerzen verspürt oder von der Tafel nicht deutlich lesen kann, so sollte man am besten einen Augenarzt aufsuchen.

04- اگر مطالعہ کے بعد اکثر سر درد ہو جاتا ہو یا بلیک بورڈ پر لکھا ہوا نظر نہ آتا ہو تو آنکھوں کے ڈاکٹر سے مشورہ کرنا چاہیے۔

5. Man sollte sich davor hüten, mit seinen Mitschülern unnötig zu diskutieren oder sie zu beschimpfen.

05- سکول میں اپنے ساتھیوں سے ٹوٹکار سے بات کرنے اور گالی گلوچ سے پرہیز کرنا چاہیے۔

6. Man sollte den Lehrer stets respektieren und ehren.

06- اساتذہ کا پوری طرح ادب و احترام کرنا چاہیے۔

7. Sowohl in der Klasse als auch bei einer anderen Gelegenheit sollte man den Vorträgen ruhig und konzentriert zuhören.

07- اپنی کلاس میں یا کسی بھی جگہ لیکچر یا خطاب کو خاموشی اور توجہ سے سنا چاہیے۔

8. Wenn etwas nicht weiß oder nicht versteht, sollte man sich keineswegs davor scheuen, beim Lehrer nachzufragen.

08- جس بات کا علم نہ ہو اسے استاد یا کسی اور سے پوچھ لینے میں جھجکنا نہیں چاہیے۔

9. Ohne einen legitimen Grund sollte man nicht den Unterricht versäumen. Für künftige Abwesenheit sollte man sich entschuldigen.

09- اپنے سکول سے بلا اشد مجبوری کے غیر حاضر نہیں ہونا چاہیے۔ اور غیر حاضر ہونے کی صورت میں رخصت ضرور حاصل کرنی چاہیے۔

10. Man sollte sich mit anständigen und fähigen Kindern anfreunden.

10- اپنی دوستی لائق اور اعلیٰ اخلاق والے طلباء سے رکھنی چاہیے۔

11. Zur Vorbereitung auf Klassenarbeiten sollte man sich mit Lehrern oder erfahrenen Personen beraten

11- امتحان کی تیاری کے لئے اپنے اساتذہ اور دیگر صاحب تجربہ لوگوں کی

رہنمائی سے مناسب لائحہ عمل تیار کرنا چاہیے۔

und entsprechend vorbereiten.

12. Man sollte bei Tests oder Klassenarbeiten auf keinen Fall abschreiben. Dies gleicht einem Raub und Betrug.

12- امتحان میں کبھی نقل نہیں کرنی چاہیے کیونکہ یہ چوری اور دھوکہ دہی ہے۔

13. Jeder sollte seinen Teil dazu beitragen, dass der Klassenraum sauber und ordentlich ist.

13- سکول اور کلاس روم کی صفائی اور خوبصورتی قائم رکھنے میں تعاون کرنا چاہیے۔

14. Wenn ein Schüler seine Hausaufgaben nicht erledigt, ist er ein schlechter Schüler.

15. Wenn ein Schüler nur seine Hausaufgaben erledigt, ist er ein durchschnittlicher Schüler.

14- اگر کوئی سکول کا کام گھر آکر نہ کرے تو وہ کم درجہ کا طالب علم ہے۔

16. Wenn ein Schüler seine Hausaufgaben erledigt und sich auch noch weiteres Wissen aneignet, ist er ein sehr fähiger Schüler.

15- اگر کوئی صرف سکول ہی کا کام گھر آکر کرے تو وہ درمیانہ درجہ کا طالب علم ہے۔

17. Beim Lesen sollte man das Buch nicht näher als ca. 30 cm vor den Augen halten.

16- اگر کوئی سکول کا کام گھر پر کرنے کے علاوہ زائد مطالعہ بھی کرے تو وہ لائق طالب علم ہے۔

18. Man sollte sich davor hüten, im Liegen oder in zu stark gebeugter Haltung zu lesen oder zu schreiben. Außerdem sollte man beim Lesen nicht zu sehr hin- und herwackeln.

17- پڑھتے وقت اپنی کتاب کو ایک فٹ سے زیادہ آنکھوں کے قریب نہیں لانا چاہیے۔

19. Es ist am besten, wenn beim Lesen die Lampe auf der linken Seite ist und nicht in die Augen, sondern auf das Buch scheint.

18- لیٹے ہوئے اور زیادہ جھک کر لکھنے اور پڑھنے سے گریز کرنا چاہیے۔ اسی طرح ہل ہل کر بھی نہیں پڑھنا چاہیے۔

20. Man sollte Gewohnheiten, wie z.B. Bleistifte, Füller oder Münzen im Mund zu halten, vermeiden.

19- پڑھتے اور لکھتے وقت روشنی بائیں طرف ہونی چاہیے۔ اور آنکھوں کی بجائے کتاب پر پڑے تو زیادہ مفید ہے۔

21. Man sollte ein Buch oder eine Zeitung nicht beim Gehen lesen.

20- پڑھتے ہوئے پین، پنسل یا پیسے وغیرہ منہ میں ڈالنے کی عادت نہیں ہونی چاہیے۔

22. Im Unterricht sollte man sich in der Regel nicht unterhalten.

21- راہ چلتے اخبار یا کتاب پڑھنے سے پرہیز کرنا چاہیے۔

23. Zeitungen und informative Zeitschriften erweitern das Wissen. Daher sollte man sie lesen.

22- مطالعہ کے وقت عموماً بات چیت سے گریز کرنا چاہیے۔

24. Man sollte sich stets anstrengen, jedoch sollte man sich nicht nur in Bücher vertiefen, sondern auch an

23- اخبارات و علمی رسائل علم میں وسعت کا باعث بنتے ہیں انہیں ضرور زیر مطالعہ رکھنا چاہیے۔

24- محض کتابوں کا کیرا بھی نہیں بن جانا چاہیے بلکہ غیر نصابی سرگرمیوں میں

بھی حصہ لینا چاہیے۔

anderen Dingen teilnehmen.

25. Fremde Bücher, Briefe oder Blätter sollte man nicht ohne die Erlaubnis des Besitzers lesen.

25- کسی کی کتب، خطوط یا کاغذات وغیرہ کو بغیر اجازت نہیں پڑھنا چاہیے۔

26. Man sollte seine Schulbücher nicht kleinen Kindern geben, damit sie diese nicht beschädigen. Wenn die Kinder darauf beharren, so sollte man ihnen ihrem Alter entsprechende Bücher geben.

26- اپنی کتب چھوٹے بچوں کے پہنچنے سے دور رکھنی چاہئیں اگر ضد کریں تو ان کی ضروریات کے مطابق تصویری کتب وغیرہ ان کو دینی چاہئیں۔

27. Wenn es in der Stadt eine Bücherei gibt, so sollte man sich dort anmelden.

27- اپنے سکول اور شہر کی لائبریری کی ممبر شپ حاصل کرنی چاہیے۔

28. Beim Schreiben sollte man den Füller nicht unnötig hin- und herschütteln, um Tintenflecken zu vermeiden.

28- لکھتے ہوئے قلم جھٹک کر ارد گرد کی چیزوں پر روشنائی کے دھبے نہیں ڈالنے چاہئیں۔

29. Man sollte sich bemühen, deutlich und schön zu schreiben, damit es leicht zu lesen ist. Auch sollte man sich bemühen, gerade zu schreiben.

29- تحریر صاف اور خوشخط لکھنے اور سطریں سیدھی رکھنے کی کوشش کرنی چاہیے۔

30. Man sollte ein Notizbuch haben, um wichtige oder nützliche Dinge notieren zu können.

30- ایک نوٹ بک ایسی ہونی چاہیے جس میں کارآمد اور مفید باتیں نوٹ کی جا سکیں۔

31. Man sollte Bücher oder Hefte nicht mit unnötigen Strichen oder ähnlichem versehen.

31- کتابوں اور کاپیوں کو بے جا لکیروں اور دھبوں سے خراب نہیں کرنا چاہیے۔

32. Eltern sollten jedem Kind einen Schrank oder etwas Ähnliches besorgen, in dem die Kinder ihre Bücher und Spielsachen etc. verstauen können. Und ab und an sollten die Eltern kontrollieren, ob darin nicht unangemessene oder eventuell sogar gestohlene Dinge verstaut sind.

32- والدین کو چاہیے کہ اگر ہو سکے تو اپنے بچے کو کتابیں اور کھلونے وغیرہ رکھنے کے لئے ایک الماری یا بکس دیں۔ اور کبھی کبھی اس کا جائزہ لیتے رہیں کہ اس میں کوئی نامناسب یا چوری کی چیز نہ ہو۔

33. Man sollte immer für das eigene Wissen beten:  
Übersetzung: O mein Herr, mehre mich an Wissen

33- علم بڑھانے کی یہ دعا ہمیشہ کرتے رہنا چاہیے۔

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا (اے میرے رب میرا علم بڑھا)

34. Für den Erfolg einer Klassenarbeit sollte man auf jeden Fall per Brief um Dua bitten und auch später über das Ergebnis benachrichtigen.

34- امتحان سے پہلے حضور ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کو خط لکھنا چاہیے اور بعد ازاں نتیجہ سے بھی آگاہ کرنا چاہیے

## Verhaltensregeln auf dem Weg

## راستے کے آداب

1. Man sollte sich nicht auf der Straße in Gruppen stehend oder sitzend aufhalten.

01- راستے میں حلقہ باندھ کر کھڑے ہونے یا بیٹھنے سے پرہیز کرنا چاہیے۔

2. Man sollte keinen Müll oder etwas Schädliches auf die Straße werfen. Dagegen soll man sich bemühen, etwas Schädliches, wie z.B. Dornen, Steine oder Obstschalen aus dem Weg zu beseitigen.

3. Man soll sich bemühen andere auf der Straße als erster zu begrüßen. Der reitende soll Fußgänger begrüßen, Fußgänger den Sitzenden, kleinere Gruppen die größeren Gruppen.

4. Wenn jemand nach dem Weg fragt oder irgendeine Hilfe braucht, sollte man ihm helfen.

5. Es soll möglichst vermieden werden, auf der Straße zu essen.

6. Man sollte vermeiden, auf den Weg oder unter Bäumen die Notdurft zu verrichten.

7. Man sollte mit einer gefährlichen Sache z.B. mit scharfen Kanten so auf der Straße gehen, dass man Passanten nicht verletzen könnte.

8. Auf der Straße oder in einer Versammlung sollte man nicht mit dem Finger auf andere zeigen.

9. Während der Reise, beim bergauf Gehen, sollte man "Allahu Akbar (Allah ist groß)" und beim bergab Gehen "Subhan Allah (Allah ist rein)" rezitieren.

10. Auf einer Straße sollte man weder barfuß noch ohne Kopfbedeckung gehen.

11. Man soll die Füße nicht so schleppen, dass die Schuhe über die Straße schleifen.

12. Es ist zu vermeiden, auf der Straße oder im Basar, in der Nähe von Wänden zu gehen, so dass das Wasser von einer Dachrinne die Kleider nicht beschmutzt.

13. Man sollte es unterlassen, auf einer Straße mit weit geöffnetem Hemdausschnitt zu gehen.

14. Unterwegs mit Freunden sollte man seine Hände nicht auf die Schulter anderer legen.

02- راستے میں کوڑا کرکٹ یا کوئی نقصان دہ چیز نہیں پھینکنی چاہیے۔ اگر کوئی

تکلیف دہ چیز مثلاً کانٹا، پتھر یا چھلکا وغیرہ راستے میں نظر آئے تو اسے ہٹا دینا چاہیے

03- راستے میں چلتے ہوئے سلام میں پہل کرنی چاہیے۔ سوار پیدل کو، پیدل چلنے

والا بیٹھے ہوئے شخص کو اور کم تعداد میں لوگ زیادہ لوگوں کو سلام کرنے میں

پہل کریں۔

04- راستہ پوچھنے والوں کو راستہ بتانا چاہیے۔ اور اگر کسی کو مدد کی ضرورت ہو تو

اسکی مدد کرنی چاہیے

05- چلتے پھرتے کوئی چیز کھانے سے پرہیز کرنا چاہیے۔

06- راستوں میں اور سایہ دار درختوں کے نیچے بول و براز سے گریز کرنا چاہیے

07- کوئی نوکدار چیز لے کر راستے میں اس طرح نہیں چلنا چاہیے کہ کسی کو

نقصان پہنچے۔

08- راہ چلتے یا مجلس میں کسی کی طرف اشارہ کر کے بات نہیں کرنی چاہیے۔

09- بلندی پر چڑھتے ہوئے اللہ اکبر اور اترتے ہوئے سبحان اللہ کہنا چاہیے۔

10- حتی الوسع ننگے سر اور ننگے پیر چلنے سے گریز کرنا چاہیے۔

11- چلتے ہوئے اپنی جوتی یا پاؤں گھسیٹ کر یا رگڑ کر نہیں چلنا چاہیے۔

12- گلیوں اور بازاروں میں دیواروں کے انتہائی قریب نہیں چلنا چاہیے مبادا کسی

پر نالے کا پانی کپڑے خراب نہ کر دے۔

13- راستہ چلتے ہوئے گریبان کھول کر نہیں چلنا چاہیے۔

14- دوستوں کے ساتھ چلتے ہوئے گلے میں بائیں ڈال کر نہیں چلنا چاہیے۔

## Verhaltensregeln auf der Reise

## سفر کے آداب

1. Wenn möglich soll die Reise am Donnerstagmorgen beginnen, da der Heilige Prophet ﷺ dafür betete "O Allah, Segne die Reise meiner Ummah am Donnerstagmorgen."

2. Vor dem Einsteigen in das Fahrzeugs sollte man dreimal Takbir rezitieren und danach auch das folgende Gebet: "Alle Herrlichkeit gebührt Ihm, Der es (Fortbewegungsmittel) uns dienlich gemacht hat, während wir doch kein Vermögen hatten, es zu beherrschen. Wahrlich, wir werden alle zu Ihm zurückkehren."

3. Wenn drei oder mehrere Personen zusammen-

01- اگر ممکن ہو تو سفر جمعرات کی صبح کرنا چاہیے۔ جیسا کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا۔

اللَّهُمَّ بَارِكْ فِي أُمَّتِي فِي بُكُورِهَا يَوْمَ الْخَمِيسِ

ترجمہ: اے اللہ برکت دے میری امت کے صبح کے سفر میں جمعرات کے دن

02- بسم اللہ پڑھ کر سواری پر سوار ہونا چاہیے اور تین بار تکبیر کہہ کر یہ دعا

پڑھنی چاہیے: سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرْنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ

ترجمہ: پاک ہے وہ ذات جس نے ہمارے لئے اسے مسخر کیا اور ہم اس پر قابو نہیں پاسکتے تھے اور ہم

اپنے رب کی طرف ہی لوٹ کر جانے والے ہیں۔

reisen, sollte einer von ihnen als Ameer (Leiter) ausgewählt werden.

4. Während der Reise sollte man so viel wie möglich Gebete rezitieren, da diese Gebete sogleich akzeptiert werden können.

5. Während der Reise, beim bergauf Gehen, sollte man "Allahu Akbar" (Allah ist groß) rezitieren. Beim bergab Gehen dagegen "Subhanallah" (Allah ist rein) rezitieren.

6. Man sollte es vermeiden, nachts alleine zu reisen.

7. Die Begleiter der Reise sollen freundlich behandelt werden, womöglich sollte man ihnen helfen.

8. Man soll während der Reise das "QaBr-Namaz" verrichten.

9. Auf einem Bus oder einer Bahn darf man die Körperteile wie Hals und Arme nicht hinausrecken.

10. Während man eine Straße oder Eisenbahnschiene überquert, sollte man einmal vorsichtig nach rechts und links schauen, um sicherzustellen, ob sich nicht ein Zug oder ein Fahrzeug nähert.

11. Wenn man sich während der Reise bei jemandem aufhalten möchte, dann sollte man ihn rechtzeitig über seine Ankunft informieren.

12. Das Gepäck sollte immer wachsam getragen werden.

13. Man darf nie ohne eine Fahrkarte reisen. Wenn man die Fahrkarte der niedrigen Klasse besitzt, darf man nicht mit der höheren Klasse fahren.

14. Während der Reise sollte man vor den Taschendieben achtsam sein.

15. Nachdem der Zweck der Reise erfüllt ist, sollte man umgehend zurückkehren.

16. Es sollte selbstverständlich sein, die eigene Familie, über die Rückkehr zu informieren.

17. Auf der Rückreise sollte man das folgende Gebet rezitieren:

"(Wir sind) rückkehrend, bereuend, anbetend und die Lobpreisung unseres Herrn verherrlichend."

03- سفر میں اگر تین یا تین سے زیادہ افراد اکٹھے سفر کر رہے ہوں تو ان میں سے ایک کو امیر مقرر کر لینا چاہیے۔

04- سفر میں دعائیں کرتے رہنا چاہیے کیونکہ مسافر کی دعا زیادہ قبول ہوتی ہے۔

05- دوران سفر بلندی پر چڑھتے ہوئے اللہ اکبر اور اترتے ہوئے سبحان اللہ پڑھنا چاہیے۔

06- رات کے وقت اکیلے سفر کرنے سے حتی الوسع پرہیز کرنا چاہیے۔

07- دوران سفر اپنے ساتھی مسافروں کے ساتھ حسن سلوک کرنا چاہیے اور ان کی مدد کرنی چاہیے۔

08- سفر کے دوران نماز قصر ادا کرنی چاہیے۔

09- ریل یا بس وغیرہ میں سفر کرتے ہوئے گردن اور بازو وغیرہ گاڑی کے اندر رکھنے چاہئیں۔

10- سڑک یا ریل کی پٹری عبور کرتے ہوئے دائیں بائیں دیکھ لینا چاہیے کہ کوئی گاڑی یا موٹر تو نہیں آرہی۔

11- اگر سفر میں کسی کے ہاں مہمان ٹھہرنا ہو تو اسے بروقت اطلاع دینی چاہیے۔

12- سفر میں اپنے سامان سے غافل نہیں ہونا چاہیے۔

13- بے ٹکٹ سفر نہیں کرنا چاہیے۔ نیز کم درجہ کا ٹکٹ لے کر اوپر کے درجہ میں سفر نہیں کرنا چاہیے۔

14- سفر میں چوروں اور جیب کتروں سے ہوشیار رہنا چاہیے۔

15- جس مقصد کے لئے سفر کیا گیا ہو پورا ہونے پر جلد واپس لوٹ آنا چاہیے۔

16- اپنے گھر والوں کو اپنی واپسی کی اطلاع ضرور دینی چاہیے۔

17- سفر سے واپسی پر یہ دعا پڑھنی چاہیے:

أَبُؤنْ تَابُؤنْ عَابُؤنْ لِرَبِّنَا حَامِؤنْ

ترجمہ: ہم لوٹنے والے ہیں، توبہ کرنے والے ہیں، عبادت کرنے والے ہیں اور اپنے رب کی حمد کرنے والے ہیں۔

## Respekt vor den Eltern und Verhaltensweise

## اطاعت والدین اور اسکے آداب

1. Die Menschen sind verpflichtet, gütig zu ihren Eltern zu sein.

01- والدین سے احسان کا سلوک کرنا چاہیے۔ قرآن کریم میں خدا تعالیٰ فرماتا

ہے: وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا

Im Quran heißt es: "Wir haben dem Menschen Güte gegen

(الاحقاف: 15)

seine Eltern zur Pflicht gemacht." (46:15)

"Dein Herr hat geboten: "Verehret keinen denn Ibn, und (erweiset) Güte den Eltern." (17:24)

2. Insbesondere sollte man der Mutter dienen, denn es heißt in Hadith: "Das Paradies liegt unter der Füßen der Mütter."

3. Wenn einer oder beide Eltern hohes Alter erreichen, dann dürfte man gemäß quranischen Lehren kein Wort gegen sie sprechen und auch nicht unfreundlich mit ihnen sprechen. Im Gegenteil man sollte sie mit Ehre und sanft ansprechen.

4. Ein anderes Gebot des Quran ist, gnädig zu dem Eltern zu sein und für sie folgendes Gebet zu sprechen: "O mein Herr, sei Barmherzig zu ihnen (meinen Eltern), wie sie mich als kleines betreuten."

5. Es ist eine Pflicht der Kinder, den Eltern zu dienen, deshalb sollte man nicht nur äußerlich gehorsam seinen sondern aus Liebe und reinem Herzen auch Gebete für sie sprechen.

6. Die Kinder sind dazu verpflichtet, dass ihre Eltern glücklich sind.

7. Man sollte sich darum bemühen, dass die Eltern ihren Kindern Gebete schenken, da die Gebete der Eltern für die Kinder ganz schnell erhört werden. Die Liebe der Eltern ist ein Geschenk Gottes.

8. Man sollte nicht der Fluch (negatives Gebet) der Eltern herbeiführen, da die Eltern so etwas nur unter großem Schmerz tun können.

ترجمہ: اور ہم نے انسان کو اپنے والدین سے احسان کی تعلیم دی تھی  
وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا (بنی  
اسرائیل: 24)

ترجمہ: تیرے رب نے اس بات کا تاکید حکم دیا ہے کہ تم اس کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو اور (تیزیہ کہ اپنے)  
ماں باپ سے اچھا سلوک کرو۔

02-والدہ کی خاص طور پر بہت خدمت کرنی چاہیے۔ آنحضرت ﷺ نے

فرمایا:

الْحَبْنَةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأُمَّهَاتِ

جنت ماؤں کے قدموں تلے ہے

03-قرآنی تعلیم کے مطابق ماں باپ میں سے کوئی ایک بھی بڑھاپے کی عمر کو  
پہنچے یا دونوں تو انہیں اف تک نہیں کہنا چاہیے اور انہیں ڈانٹنا نہیں چاہیے بلکہ  
انہیں نرمی اور عزت کے ساتھ مخاطب کرنا چاہیے۔

04-اسی طرح قرآنی تعلیم کے مطابق ہی ان پر رحم سے عجز کے پر جھکا دینے  
چاہئیں اور ان کے لئے یہ دعا کرتے رہنا چاہیے: رَبِّ اَرْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتَنِي  
صَغِيرًا (اے میرے رب! ان دونوں پر رحم کر جس طرح ان دونوں نے  
بچپن میں میری تربیت کی۔)

05-والدین کی خدمت اور اطاعت بچوں پر فرض ہے۔ اس لئے نہ صرف  
ظاہری اطاعت کرنی چاہیے بلکہ محبت اور خلوص کے ساتھ ان کے لئے رات دن  
دعائیں کرنا بھی بچوں پر فرض ہے

06-والدین کے دل کو خوش رکھنا بچوں کی اولین ذمہ داری ہے۔

07-والدین کی دعائیں حاصل کرنے کی کوشش کرتے رہنا چاہیے کیونکہ والدین  
کی دعائیں بچوں کے حق میں بہت جلد پوری ہوتی ہیں اور والدین کی اپنی اولاد سے  
محبت عطیہ خداوندی ہے۔

08-والدین کی بددعا سے ڈرتے رہنا چاہیے کیونکہ ماں باپ کے دل سے سوائے  
انتہائی مجبوری کے بددعا نہیں نکل سکتی۔

1. Man soll immer freundlich zu den Nachbarn sein. 01- ہمسایہ کے ساتھ ہمیشہ حسن سلوک کرنا چاہیے۔
2. Man sollte immer bereiten sein, das Leben, das Eigentum und die Ehre des Nachbarn zu schützen. 02- ہمسایہ کے جان، مال، عزت اور آبرو کی حفاظت کرنی چاہیے۔
3. Man darf nicht den Nachbarn in irgendeiner Weise Leid oder Qual zufügen. Der Heilige Prophet ﷺ sagte: "Jener darf das Paradies nicht betreten, vor dessen Übel und Ärger sein Nachbar sich nicht sicher fühlt." 03- ہمسائے کیلئے کسی قسم کے دکھ اور تکلیف کا موجب نہیں بننا چاہیے۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ وہ شخص جنت میں داخل نہیں ہو گا جس کا پڑوسی اس کے شر سے اور اس کی اذیت سے اپنے آپ کو محفوظ نہیں سمجھتا۔
4. Wenn etwas Gutes oder besonderes gekocht wird, sollte man den Nachbarn daran teilhaben lassen. 04- اگر گھر میں کوئی عمدہ چیز پکے تو ہمسائے کو بھی بھجوانی چاہیے۔
5. Die Nachbarn sollen sich auch gegenseitig beschenken, denn dies wird die Liebe zwischen den Nachbarn erhöhen. 05- ہمسائے کو تحفے و تحائف بھی بھجوانے چاہئیں اس سے آپس میں محبت بڑھتی ہے۔
6. Wenn die Nachbarn hilfsbedürftig sind, sollte man Hilfe leisten z.B. in finanziellen Schwierigkeiten etwas Geld verleihen. 06- ہمسائے کا ہمیشہ خیال رکھنا چاہیے اگر اسے مدد کی ضرورت ہو تو ضرور مدد کرنی چاہیے مثلاً اگر اسے قرض کی ضرورت ہو تو قرض دیا جائے۔
7. Wenn der Nachbar krank ist, sollte man ihn besuchen. 07- اگر ہمسایہ بیمار ہو تو اس کی تیمارداری کرنی چاہیے۔
8. Bei einem erfreulichen Ereignis sollte man dem Nachbarn gratulieren. 08- ہمسائے کی خوشی کی تقریب میں شامل ہو کر مبارک باد دینی چاہیے۔
9. Im Todesfall des Nachbarn sollte man an seiner Beerdigung teilnehmen. 09- اگر ہمسایہ وفات پا جائے تو اس کے جنازہ میں شریک ہونا چاہیے۔

## Verhaltensregeln beim Gespräch

## گفتگو کے آداب

1. Man soll die Menschen auf gute Art und Weise ansprechen. Allah sagt im Quran: "und redet Gutes zu den Menschen." (2:84) 01- لوگوں سے احسن رنگ میں بات کرنی چاہیے جیسا کہ اللہ تعالیٰ قرآن کریم میں فرماتا ہے: وَ قُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا (البقرة: 84) ترجمہ: اور لوگوں سے احسن رنگ میں کلام کیا کرو
2. Bei einem Gespräch sollte man sich klar und deutlich ausdrücken und immer die Wahrheit sagen. Es dürfen keine Vertauschungen oder Verdrehungen im Gespräch sein. 02- گفتگو کرتے ہوئے بات سچی اور صاف کرنی چاہیے۔ بات میں کوئی پیچ نہیں ہونا چاہیے۔
3. Man soll beim Sprechen nicht übertreiben. 03- گفتگو میں مبالغہ سے کام نہیں لینا چاہیے۔
4. Man soll vermeiden, Unanständiges oder Unsinniges zu reden. 04- بے ہودہ اور فحش گفتگو سے پرہیز کرنا چاہیے۔
5. Das Gespräch soll rein sein. Ein Hadith besagt, dass etwas Gutes zu sagen Sadqa sei und einen Schutz gegen das Feuer darstelle. 05- گفتگو پاکیزہ ہونی چاہیے۔ حدیث میں آتا ہے کہ پاکیزہ کلمہ بھی صدقہ ہے اور آگ سے بچاؤ کا ذریعہ ہے۔
6. Während des Gesprächs sollte man üble Nachrede (Lästern) vermeiden. 06- گفتگو میں غیبت جیسی برائی سے بچنا چاہیے۔
7. Man darf nichts sagen, was andere verletzt. 07- گفتگو میں ایسی بات نہیں کرنی چاہیے جس سے دوسرے کی دل شکنی ہوتی ہو۔
8. Man soll während des Gesprächs nicht wütend werden, da die Wut den Verstand benebelt.

9. Man darf keine Gerüchte verbreiten.

10. Man sollte während des Gesprächs keine unnötigen Schwüre leisten.

11. Die Wörter, *Aslamo Alaikum, Dschasakumullah, Mascha'Allah, Bismillah, Alhamdulillah, In-scha'Allah, Sallallahu alaibi wasallam* usw. sollen immer wieder benutzt werden.

12. Man sollte nach dem Motto verfahren: erst überlegen, dann reden; man sollte etwas Gutes sagen, ansonsten schweigen.

13. Gute und reine Wörter lassen den Menschen das Paradies erben.

08- گفتگو کرتے ہوئے غصہ میں نہیں آنا چاہیے۔ غصہ عقل کو کھا جاتا ہے۔

09- سنی سنائی بات کو آگے نہیں پھیلانا چاہیے۔

10- گفتگو کرتے ہوئے بات بات پر قسم کھانے سے پرہیز کرنا چاہیے۔

11- گفتگو کے دوران السلام علیکم، جزاکم اللہ، ماشاء اللہ، بسم اللہ، الحمد للہ، ان شاء اللہ اور ﷺ وغیرہ جیسے الفاظ رائج کرنے چاہئیں۔

12- پہلے تولو پھر بولو پر عمل کرنا چاہیے۔ اگر بات اچھی ہو تو کہی جائے ورنہ خاموش رہا جائے۔

13- اچھی صاف اور پاک گفتگو انسان کو جنت کا وارث بنا دیتی ہے۔

## Verhaltensregeln beim Handel

## لین دین کے آداب

1. Bei dem Geschäft sollte man stets ehrlich sein. Denn der Heilige Prophet ﷺ hat einem ehrlichen Geschäftsführer die Gesellschaft der Propheten, Ehrlichen und Märtyrer versprochen.

2. Beim Geschäfteschließen darf man nicht hinters Licht führen bzw. betrügen.

a. Es heißt im Quran: "Und gebet volles Maß, wenn ihr messet und wäget mit richtiger Waage; das ist durchaus vorteilhaft und letzten Ende das Beste." (17:36)

b. Weiter heißt es im Quran: "Webe den kurzes Maß Gebenden!, Die, wenn sie sich von den Leuten zumessen lassen, volles Maß verlangen; wenn sie ihnen jedoch ausmessen oder aus wägen, dann verkürzen sie es." (83:1-3)

3. Wenn man etwas verleiht oder borgt, sollte man bei größeren Mengen einen schriftlichen Vertrag abschließen. Die Vertragspartner sind dann verpflichtet, diesen schriftlichen Vertrag sorgfältig aufzubewahren.

4. Wenn man etwas geschenkt bekommt, dann sollte man mit Dankbarkeit Jazakumullah sagen.

5. Wenn man etwas ausgeliehen hat, dann sollte man es rechtzeitig zurückgeben. Außerdem sollte der Zustand des geborgten Objektes etwas besser oder zumindest der gleiche sein.

01- لین دین میں ہمیشہ سچ سے کام لینا چاہیے۔ جیسا کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا کہ سچے امین تاجر کو نبیوں، صدیقیوں اور شہیدوں کی رفاقت نصیب ہوگی۔

02- کسی کے ساتھ ماپ تول میں زیادتی نہیں کرنی چاہیے۔ جیسا کہ قرآن کریم میں فرمایا:

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ط ذَلِكَ

خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا (بنی اسرائیل: 36) اور جب تم ماپ کرو تو پورا ماپ کرو اور سیدھی ڈنڈی سے تولو۔ یہ بات بہت بہتر اور انجام کار سب سے اچھی ہے۔

وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ - الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ - وَ

إِذَا كَالُواهُمْ أَوْ وَزَنُوا لَهُمْ يَخْسِرُونَ (الطفیفین: 1-3) ہلاکت ہے تول میں

ناانصافی کرنے والوں کے لئے۔ یعنی وہ لوگ کہ جب وہ لوگوں سے تول لیتے ہیں

بھر پور لیتے ہیں۔ اور جب ان کو ماپ کر یا تول کر دیتے ہیں تو کم دیتے ہیں۔

03- اگر کسی کو کوئی چیز دی یا لی جائے تو بڑے معاملات میں ضرور تحریری معاہدہ

کرنا چاہیے۔ اور اس تحریر کو سنبھال کر رکھنا معاہدہ کرنے والوں کا فرض ہے۔

04- جب کسی سے کوئی چیز لی جائے تو شکر گزاری کے جذبات کے ساتھ جزاکم

اللہ کہنا چاہیے۔

05- اگر عاریہ کوئی چیز لی گئی ہو تو مقررہ وقت پر واپس کرنی چاہیے اور جس حالت

میں چیز لی گئی ہو اس سے کچھ بہتر حالت میں یا کم از کم اسی حالت میں واپس کرنی

6. Beim Verleihen der Sachen sollte die humanitäre Absicht den Vorrang haben.

7. Wenn jemand etwas ausgeliehen hat und es nicht rechtzeitig zurückgeben kann, dann sollte man ihm den Umständen entsprechend etwas Zeit geben.

8. Während des Verkaufs sollte man bei der Qualitätsbeschreibung nicht übertreiben. Dagegen sollte man offen sein und irgendwelche Fehler von vorneherein klarmachen.

9. Wenn man etwas Darlehen genommen hat, dann sollte man die Rückzahlung nicht verzögern.

چاہیے۔

06- اگر کسی کو کوئی چیز دینی ہو تو اس میں خدمت خلق کا پہلو نمایاں ہونا چاہیے

اور اس پہلو سے کبھی بھی کسی پر اپنا احسان نہیں جتاننا چاہیے۔

07- اگر کوئی عاریتہ چیز لے کر وقت پر واپس نہ کر سکے تو اسے حسب حالات کچھ

گنجائش دینی چاہیے۔

08- کسی کو چیز دیتے وقت اس چیز کی خوبیاں خواہ مخواہ بڑھا چڑھا کر بیان نہیں

کرنی چاہئیں بلکہ صاف اور واضح رویہ اختیار کرنا چاہیے۔ اگر کوئی نقص ہو تو ضرور

بیان کرنا چاہیے۔

09- اگر کسی سے قرض لیا ہو تو قرض کی ادائیگی میں سستی نہیں کرنی چاہیے۔

## Verhaltensregeln bei Treffen

## ملاقات کے آداب

1. Bei einem Treffen sollte man immer pünktlich sein.

2. Wenn man jemanden besucht, dann ist darauf zu achten, dass man nicht direkt vor der Tür steht und durch den Schlitz hineinguckt, sondern dass man auf einer Seite wartet und um Einlass bittet. Ferner soll auch nicht zu laut an der Tür geklopft werden und auch nicht andauernd geklingelt werden.

3. Wenn man nach dreimaligem Fragen (um Einlass) keine Antwort bekommt, so sollte man dies nicht übelnehmen und zurückkehren.

4. Bei einem Besuch sollte man sauber und anständig gekleidet sein. Man sollte es vermeiden, vorher etwas Übelreichende zu essen.

5. Bei einem Besuch sollte man zuerst "Asslamu Alaikum (Friede sei mit Ihnen)" sagen.

6. Man sollte es vermeiden, ohne Einladung an einem Programm teilzunehmen.

7. Während des Besuchs sollte man den anderen sorgfältig zuhören.

8. Der Besuch erhöht Liebe und Herzenswärme zwischen den Parteien und lässt Hass und Missgunst vergehen.

9. Man sollte es vermeiden, in Ruhezeiten, wie z. B. zwischen Sohr- und Assr-Gebet, nach dem Ischa- und vor dem Fajr-Gebet, jemanden zu besuchen.

01- ملاقات کے لئے وقت مقررہ کا خیال رکھنا چاہیے۔

02- دروازے پر دستک دیتے ہوئے عین دروازے کے سامنے کھڑا نہیں ہونا

چاہیے اور نہ ہی دروازے کی درزوں سے اندر جھانکنا چاہیے بلکہ ایک طرف

کھڑے ہو کر اجازت لینی چاہیے۔ اسی طرح دروازہ نہ تو زور زور سے کھٹکھٹانا چاہیے

اور نہ ہی گھنٹی بجاتے چلے جانا چاہیے۔

03- اگر تین دفعہ وقفہ وقفہ سے اجازت طلب کرنے پر اجازت نہ ملے تو بُرا

منائے بغیر واپس آ جانا چاہیے۔

04- ملاقات کے لئے جاتے ہوئے صاف ستھرا لباس پہن کر جانا چاہیے۔ کوئی

بدبودار چیز لگا کر یا کھا کر نہیں جانا چاہیے۔

05- ملتے ہوئے پہلے السلام علیکم کہنا چاہیے۔

06- دعوتوں میں بن بلائے نہیں جانا چاہیے۔

07- ملاقات کے دوران دوسرے کی باتوں کو غور سے سنا چاہیے۔

08- ایک دوسرے سے میل ملاقات سے آپس میں محبت و الفت بڑھتی ہے اور

کینہ، بغض اور کدورت ختم ہو جاتے ہیں۔

09- سونے کے اوقات میں مثلاً ظہر و عصر کے درمیان، عشاء کے بعد اور فجر سے

پہلے حتی الامکان ملاقات کے لئے گھروں میں نہیں جانا چاہیے۔

1. Das wichtigste beim Wissenserwerb ist, dass man dafür Begeisterung in sich hat:

- Allah sagt im Quran: "Allah wird die unter euch, die gläubig sind, und die, denen Wissen gegeben ward, in Rängen erheben." (58:12)
- b. Auch der Heilige Prophet ﷺ nahm Stellung dazu und sagte: "Die Weisheit ist ein verlorener Schatz des Gläubigen, wo immer er ihn findet, sollte er ihn erwerben."

01- ہمیشہ علم کے حاصل کرنے کی تڑپ دل میں رکھنی چاہیے۔ خدا تعالیٰ قرآن کریم میں فرماتا ہے: يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ (المجادلہ:2) اللہ انکو جو مومن ہیں اور علم حقیقی رکھنے والے ہیں درجات میں بڑھا دیگا

اسی طرح آنحضرت ﷺ نے فرمایا :  
الْحِكْمَةُ ضَالَّةٌ لِّلْمُؤْمِنِ  
یعنی حکمت مومن کا گم شدہ مال ہے جہاں سے ملے غنیمت جان کر سیکھ لے۔

2. Man sollte sich bemühen, trotz Schwierigkeiten Wissen zu erwerben. Der Heilige Prophet ﷺ sagte:

"Erwerbe das Wissen, auch wenn du nach China reisen musst."

02- علم حاصل کرنا چاہیے خواہ علم کے حصول کے لئے مشکلات کا سامنا کرنا پڑے۔ آنحضرت ﷺ نے فرمایا:  
أَطْلُبُوا  
الْعِلْمَ وَ لَوْ كَانَ بِالصِّينِ  
یعنی علم حاصل کرو خواہ چین بھی جانا پڑے

3. Beim Wissenserwerb sollte das eigene Alter kein Hindernis sein. Der Heilige Prophet ﷺ sagte:

"Erwerbe Wissen von der Wiege bis zur Babre."

03- علم حاصل کرنے کے لئے عمر کی کوئی قید نہیں سمجھنی چاہیے جیسا کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا: أَطْلُبُوا الْعِلْمَ مِنَ الْمَهْدِ إِلَى النَّحْدِ  
یعنی پنگھوڑے سے لے کر قبر تک علم حاصل کرو۔

4. Eifer und Begierde für Wissenserwerb spielt eine wichtige Rolle.

04- علم کے حصول کے لئے شوق بہت ضروری ہے۔ پورے شوق کے ساتھ علم حاصل کرنا چاہیے

5. Fleiß und harte Arbeit ist die Grundvoraussetzung für den Wissenserwerb.

6. Für den Wissenserwerb ist das Lernen sehr wichtig, deshalb sollte man die Gewohnheit besitzen Bücher zu lesen.

7. Man sollte dazu auch im Herze gottesfürchtig sein.

8. Man sollte darauf achten, dass man Wissen nur schrittweise erwerben kann.

9. Man soll die Gewohnheit des Nachdenkens haben.

10. Man darf jemanden, der wenig Wissen besitzt, nicht herabwürdigen.

11. Man sollte versuchen, dass möglichst viele

05- علم حاصل کرنے کے لئے محنت شرط ہے۔

06- علم کیلئے سیکھنا ضروری ہے اور اس کے لئے مطالعہ کی عادت ہونی چاہیے۔

07- علم کے حصول کے لئے خدا کا خوف دل میں ہونا چاہیے۔

08- علم حاصل کرتے ہوئے خیال رکھنا چاہیے کہ یہ تدریجاً سیکھا جاتا ہے۔

09- علم کے حصول کے لئے سوچنے کی عادت پیدا کرنی چاہیے۔

Menschen von seinem Wissen Nutzen ziehen können.  
Denn dies wird das Wissen nicht reduzieren, sondern vermehren.

10- کم علم کی تحقیر نہیں کرنی چاہیے۔

12. Die Teilnahme an religiösen und wissenschaftlichen Sitzungen und die Nähe von Gelehrten kann jemanden selbst zu einem Gelehrten machen.

11- علم حاصل کر کے زیادہ سے زیادہ لوگوں کو فائدہ پہنچانا چاہیے اس سے علم کم نہیں ہوتا بلکہ علم بڑھتا ہے۔

13. Man sollte immer für den Wissenserwerb beten:  
"O mein Herr, mehre mich an Wissen."

12- علمی و دینی مجالس میں شرکت سے انسان علماء کی صحبت میں بیٹھ کر خود بھی عالم بن سکتا ہے۔

13- علم بڑھانے کی یہ دعا ہمیشہ کرتے رہنا چاہیے۔

رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا (اے میرے رب میرا علم بڑھا)

## Fünf grundlegende Moraleigenschaften

## پانچ بنیادی اخلاق

1. Wahrheitsliebe

01- سچائی

2. Sanftmütige und anständige Sprache

02- نرم اور پاک زبان کا استعمال

3. Großmut

03- وسعتِ حوصلہ

4. Mitgefühl für das Leiden anderer und dessen Beseitigung.

04- دوسروں کی تکلیف کا احساس اور اسے دور کرنا

5. Eiserner Wille und Entschlossenheit

05- مضبوط عزم و ہمت

## شرائط بیعت

اول۔ بیعت کنندہ سچے دل سے عہد اس بات کا کرے کہ آئندہ اس وقت تک کہ قبر میں داخل ہو جائے شرک سے مجتنب رہے گا۔

دوم۔ یہ کہ جھوٹ اور زنا اور بد نظری اور ہر ایک فسق و فجور اور ظلم اور خیانت اور فساد اور بغاوت کے طریقوں سے بچتا رہے گا اور نفسانی جوشوں کے وقت ان کا مغلوب نہیں ہوگا اگرچہ کیسا ہی جذبہ پیش آوے۔

سوم۔ یہ کہ بلا ناغہ پنج وقتہ نماز موافق حکم خدا اور رسول کے ادا کرتا رہے گا۔ اور حتی الوسع نماز تہجد کے پڑھنے اور اپنے نبی کریم ﷺ پر درود بھیجنے اور ہر روز اپنے گناہوں کی معافی مانگنے اور استغفار کرنے میں مداومت اختیار کرے گا۔ اور دلی محبت سے خدا تعالیٰ کے احسانوں کو یاد کر کے اس کی حمد اور تعریف کو اپنا ہر روزہ ورد بنائے گا۔

چہارم۔ یہ کہ عام خلق اللہ کو عموماً اور مسلمانوں کو خصوصاً اپنے نفسانی جوشوں سے کسی نوع کی ناجائز تکلیف نہیں دے گا۔ نہ زبان سے نہ ہاتھ سے نہ کسی اور طرح سے۔

پنجم۔ یہ کہ ہر حال رنج اور راحت اور غم اور نرس اور نعمت اور بلا میں خدا تعالیٰ کے ساتھ وفاداری کرے گا اور بہر حالت راضی بقضاء ہوگا اور ہر ایک ذلت اور دکھ کے قبول کرنے کے لئے اس کی راہ میں تیار رہے گا اور کسی مصیبت کے وارد ہونے پر اس سے منہ نہیں پھیرے گا بلکہ آگے قدم بڑھائے گا۔

ششم۔ یہ کہ اتباع رسم اور متابعت ہو اور ہوس سے باز آجائے گا اور قرآن شریف کی حکومت کو بکلی اپنے سر پر قبول کرے گا اور قال اللہ اور قال الرسول کو اپنے ہر ایک راہ میں دستور العمل قرار دے گا۔

ہفتم۔ یہ کہ تکبر اور نخوت کو بکلی چھوڑ دے گا اور فروتنی اور عاجزی اور خوش خلقی اور حلیمی اور مسکینی سے زندگی بسر کرے گا۔

ہشتم۔ یہ کہ دین اور دین کی عزت اور ہمدردی اسلام کو اپنی جان اور اپنے مال اور اپنی عزت اور اپنی اولاد اور اپنے ہر ایک عزیز سے زیادہ عزیز سمجھے گا۔ نہم۔ یہ کہ عام خلق اللہ کی ہمدردی میں محض اللہ مشغول رہے گا اور جہاں تک بس چل سکتا ہے اپنی خداداد طاقتوں اور نعمتوں سے بنی نوع کو فائدہ پہنچائے گا۔

دہم۔ یہ کہ اس عاجز سے عقد اخوت محض اللہ یا قرار طاعت در معروف باندھ کر اس پر تا وقت مرگ قائم رہے گا اور اس عقد اخوت میں ایسا اعلیٰ درجہ کا ہوگا کہ اس کی نظیر دنیوی رشتوں اور تعلقوں اور تمام خادمانہ حالتوں میں پائی نہ جاتی ہو۔

(اشہار تکمیل تبلیغ 12/ جنوری 1889ء)

# Die Bedingungen des Baiat (Treuegelöbnis)

Baiat ist das Treuegelöbnis beim Eintritt in die Ahmadiyya Muslim Jamaat. Dieses Gelübde wird an der Hand des Khalifen der jeweiligen Zeit abgelegt. Darüber hinaus wird eine schriftliche Bestätigung unterzeichnet, in der man zustimmt, als zukünftiges Mitglied der Ahmadiyya Muslim Jamaat folgende zehn Bedingungen einzuhalten:

**I.** Der/Die Bai'at-Leistende soll ernsthaft versprechen, dass er/sie sich des Schirk (Gleichstellung eines anderen Wesens mit Gott) enthalten wird bis zu dem Zeitpunkt, wenn er/sie ins Grab herabsteigt;

**II.** Dass er/sie sich fernhalten wird von Lüge, Unzucht, Ehebruch, Versündigung der Augen und jeder Art von Morallosigkeit und Unsittlichkeit, Unrecht, Veruntreuung, Unruhe und Rebellion; und dass er/sie sich selbst nicht erlauben wird, von Erregungen mitgerissen zu werden, wie stark sie auch immer sein mögen;

**III.** Dass er/sie regelmäßig die fünf täglichen Gebete in Übereinstimmung mit den Geboten Gottes und denen des Heiligen Prophetensaw darbringen wird; und dass er/sie sich nach besten Kräften bemühen wird, regelmäßig Tahajjud (zusätzliches Nachtgebet zwischen Mitternacht und der Morgendämmerung) darzubringen und Segensgebete für den Heiligen Prophetensaw zu sprechen; dass er/sie es sich zur täglichen Gewohnheit machen wird, um Vergebung für seine/ihre Sünden zu bitten; und dass er/sie sich aus tiefster Liebe heraus jeden Tag der Wohltaten Gottes erinnern und Ihn lobpreisen und verherrlichen wird;

**IV.** Dass er/sie sich von den Leidenschaften seines/ihres eigenen Egos nicht dazu verleiten lassen wird, den Geschöpfen Allahs im Allgemeinen und den Muslimen im Besonderen irgendeinen Schaden zuzufügen – sei es durch seine/ihre Zunge, seine/ihre Hand oder auf irgendeine andere Art;

**V.** Dass er/sie Gott unter allen Lebensumständen treu bleiben wird, in Sorgen und in Freuden, in Unglück und in Wohlergehen, in Gnadenfülle und in harten Prüfungen; und dass er/sie unter allen Bedingungen dem Ratschluss Allahs ergeben bleiben wird und sich selbst bereithalten wird, allen möglichen Beleidigungen und Leiden auf Seinem Wege mutig gegenüberzutreten und dass er/sie sich niemals von diesem Wege abwenden wird, sei die Intensität irgendeines Unglücks auch noch so heftig; im Gegenteil, er/sie wird vorwärts schreiten;

**VI.** Dass er/sie (nicht-islamische) Gebräuche und die Befolgung seiner/ihrer niederen Gelüste aufgeben wird, und dass er/sie sich selbst vollkommen der Autorität des Heiligen Koran unterwerfen wird, und dass er/sie das Wort Gottes und die Aussprüche des Heiligen Prophetensaw zu den bestimmenden Grundsätzen auf jedem Schritt seines/ihrer Lebensweges machen wird;

**VII.** Dass er/sie Stolz und Eitelkeit völlig aufgeben wird und sein/ihr ganzes Leben in Bescheidenheit, Demut, Freundlichkeit, Milde und Genügsamkeit verbringen wird;

**VIII.** Dass er/sie den Glauben, die Hochschätzung des Glaubens und die Sache des Islam für sich kostbarer erachten wird als das eigene Leben, den eigenen Reichtum, das eigene Ansehen, die eigenen Kinder und alle anderen liebenswerten Dinge;

**IX.** Dass er/sie sich nur um Allahs Willen dem Dienst an Allahs Geschöpfen widmen wird; und dass er/sie sich bemühen wird, der Menschheit zu nützen nach dem besten seiner/ihrer ihm/ihr von Gott gegebenen Fähigkeiten und Kräfte;

**X.** Dass er/sie den Bund der Brüderlichkeit mit diesem Demütigen allein um Allahs willen mit dem Versprechen der Gehorsamkeit in allem Guten eingehen und sich verpflichten wird, diesem Bund treu zu bleiben bis zum Tage seines/ihrer Todes; und dass er/sie sich mit einer solchen Hingabe für die Einhaltung dieses Bundes einsetzen wird, wie sie in weltlichen Verwandtschaften und Beziehungen und jeglicher Art von Untergebenenpositionen nicht zu finden ist.



## **TEHRIK-E-WAQF-E-NAU**

*Das Tehrik-e-Waqf-e-Nau wurde am 03. April 1987 unter Göttlicher Leitung von Khalifat-ul-Massih IV<sup>RH</sup> gegründet. Diese Initiative hat sozusagen die Wachstumsphase hinter sich gelassen und bringt erste Früchte hervor. Es ist ein Segen Gottes, dass dieses Tehrik durch die wertvollen Anweisungen der Kalifen ständig weiterentwickelt wurde, die sie in ihren Freitagsansprachen und diversen anderen Reden, aber auch in den Klassen der Waqfeen- und Waqfaat-e-Nau erteilten. So haben die Kalifen diese Göttliche Pflanze mit eigener Hand zum Blühen gebracht.*